



## Erstes Pony tot - Besitzerin schlägt Alarm:



# Maaßen schon wieder weggelobt

## Seehofer holt ihn als Sonderberater ins Innenministerium



Zwei, die sich verstehen: Innenminister Seehofer (69, CSU) holt Hans-Georg Maaßen (55, I.) ins Innenministerium.

**E**inigung, die zweite: Der bisherige Verfassungsschutzchef Hans-Georg Maaßen (55) verliert seinen Chefposten und wird Sonderberater im Bundesinnenministerium. Darauf einigte sich die GroKo nach einem Spitzentreffen am Sonntagabend.

Maaßen werde im Rang eines Abteilungsleiters für europäische und internationale Aufgaben zuständig sein, teilte Bundesinnenminister Horst Seehofer (69, CSU) kurz nach der Einigung mit. Seine Besoldung bleibe wie bisher auf der Stufe B9 - bei der ersten Einigung hätten dem scheidenden Verfassungsschutzchef fast 3 000 Euro mehr pro Monat gewonnen. Nach heftiger Kritik aus

der Bevölkerung wollte die SPD diese Einigung nicht mehr mittragen und drängte auf Nachverhandlungen.

SPD-Chefin Andrea Nahles (48) hat die neuerliche Einigung der Koalitionsspitzen begrüßt: „Wir haben eine Lösung gefunden. Es ist ein gutes Signal, dass die Koalition in der Lage ist, die öffentliche Kritik ernst zu nehmen und sich selbst zu korrigieren“, erklärte sie. „Sein Tätigkeitsbereich wird nichts mit dem Verfassungsschutz zu tun haben“, betonte Nahles.

Die Koalition werde sich nun wieder der Sacharbeit widmen, kündigte sie an. „Wir haben noch viel vor. Wir wollen die gesetzliche Rente stabilisieren, für bezahlbare Wohnungen sorgen, gu-

te Kitas ausbauen und den Schutz der Arbeitslosenversicherung verbessern.“ Das sei die beste Antwort auf den Rechtspopulismus, „die wir geben können“.

Verfassungsschutzchef Hans-Georg Maaßen war nach umstrittenen Äußerungen zu rechten Ausschreitungen in Chemnitz in die Kritik geraten. Ob seine Versetzung zu gleichen Bezügen die Wogen glättet? Heute muss sich Nahles dem SPD-Vorstand und der SPD-Bundestagsfraktion stellen. Immerhin: Der Leipziger SPD-Staatssekretär Gunther Adler, der zugunsten von Maaßen in den zeitweiligen Ruhestand versetzt werden sollte, muss seinen Posten im Innenministerium nicht mehr räumen.

## FDP-Vize Kubicki fordert Neuwahlen

**B**ERLIN - Angesichts des Streits in der Großen Koalition um Verfassungsschutz-Präsident Hans-Georg Maaßen (55) fordert FDP-Vize Wolfgang Kubicki (66) Neuwahlen. „Dass die Koalition wegen zweier dummer Sätze des Leiters einer nachgeordneten Behörde an den Rand ihrer Existenz gebracht wird, zeigt deutlich, dass diese Verbindung tieferliegende Probleme hat“, sagte Kubicki der „Augsburger Allgemeinen“. „Es wird Zeit, die Wählerinnen und Wähler zu befragen“, fügte Kubicki hinzu. Der SPD warf er vor, sie habe das Thema „aufgeblasen“. Dies habe mit ihrem „dramatischen Bedeutungsverlust“ zu tun. Für neue Jamaika-Gespräche aber stehe die FDP vorerst nicht zur Verfügung, hieß es vonseiten der Liberalen.



Hält die Zeit reif für Neuwahlen: FDP-Vize Wolfgang Kubicki (66).

## Schäuble dämpft Hoffnungen auf Abschiebungen

**B**ERLIN - Bundestagspräsident Wolfgang Schäuble (76, CDU) plädiert in der Flüchtlingsdebatte für mehr Realismus und stärkere Integrationsanstrengungen. „Wir sollten uns klarmachen, wie schwer es ist, im Einzelfall abzuschieben. Deswegen sollten wir auch nicht allzu stark die Hoffnung schüren, dass wir die Großzahl dieser Menschen zurückführen können“, sagte der CDU-Politiker der „Welt am Sonntag“ mit Blick

auf die Einreise Hunderttausender Migranten seit 2015. „Eher sollten wir alle Kraft dafür aufbringen, sie in unsere Gesellschaft zu integrieren.“ Mit Blick auf Proteste auch von Rechtsextremen unter anderem in Chemnitz und in Köthen sagte Schäuble: „Ich akzeptiere nicht, dass daraus ein Ost-West-Problem gemacht wird. Ein erheblicher Teil der Drahtzieher dieses Gedankenguts kommt aus dem Westen.“

## Stasi-Behörde will Mitarbeiter loswerden

**B**ERLIN - In der Behörde des Bundesbeauftragten für die Stasi-Unterlagen arbeiten zurzeit noch elf frühere hauptamtliche Mitarbeiter der Stasi. Zum Jahresende seien es dann noch neun, im kommenden Jahr nur noch vier Mitarbeiter, berichtete die „Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung“ („FAS“). Sie alle seien im Sicherheits-

dienst der Behörde beschäftigt. Der Stasi-Unterlagenbeauftragte Roland Jahn (65) hatte zu Beginn seiner Amtszeit im Jahr 2011 knapp 50 Ex-Stasi-Mitarbeiter in seiner Behörde gehabt - und betont, diese Mitarbeiter loswerden zu wollen. Er hatte die Beschäftigung von früheren Stasi-Leuten damals als Schlag ins Gesicht der Opfer bezeichnet.



Tausende Demonstranten protestierten gegen den Aufzug der AfD.

## 4 000 Rostocker stellen sich der AfD entgegen

**R**OSTOCK - In der Rostocker Innenstadt haben sich rund 4 000 Menschen einer Demonstration der AfD friedlich entgegengestellt. Dem Aufruf zur AfD-Demonstration unter dem Motto „Für unser Land und unsere Kinder“ folgten nach Angaben der Polizei rund 700 Menschen.

Das Motto der Gegendemonstranten lautete „Kein Schritt zurück - Für ein solidarisches Rostock!“. Nach einer kurzen Kundgebung waren die AfD-Anhänger vom Neuen Markt aus zu einem angekündigten Demonstrationzug durch die Innenstadt gestartet. Nach knapp 1,5 Kilometern wurde der Zug durch eine Blockade gestoppt, er musste den Weg zurück antreten. Dort sprach dann der als Hauptredner angekündigte Thüringer AfD-Parteipolitiker und Fraktionschef Björn Höcke (46), der als Wortführer des stramm nationalen AfD-Flügels gilt.



Anhänger der rechtspopulistischen AfD marschierten durchs Zentrum von Rostock.



Irans Präsident Hassan Rouhani (69) macht den Westen mitverantwortlich für den Anschlag.

## Nach Anschlag auf Parade Iran attackiert Europa



Iranische Soldaten gehen bei der Terror-Attacke auf eine Militärparade in Deckung.

**D**er Iran hat den Westen wegen seiner verhaltenen Reaktion auf den Anschlag in der Stadt Ahwas kritisiert, den Teheran als Terrorangriff wertet. „Wieso wird solchen Anschlägen in Europa so viel Aufmerksamkeit geschenkt, aber nicht anderswo?“, hieß es aus dem Außenministerium. Bei Terrorangriffen sollte es keinen

Unterschied zwischen Ländern, Menschen und besonders den Opfern solcher Anschläge geben, sagte der Sprecher. Bei dem Anschlag auf eine Militärparade wurden mindestens 25 Menschen getötet. Von einem Park aus hatten die Täter auf eine Gruppe von iranischen Revolutionsgardisten geschossen. Mehr als

60 Menschen wurden verletzt. Im Zusammenhang mit der Terror-Attacke wurden die Botschafter Dänemarks und der Niederlande sowie der britische Geschäftsträger ins Außenministerium einbestellt. Laut Teheran gewähren diese drei Länder der Separatistengruppe „Al-Ahwasieh“, die sich zu dem Angriff bekannt hat, Zuflucht.

Meine Meinung



Lektion in Demokratie

Von Gerhard Jakob

Meißen hat gewählt: Der alte Oberbürgermeister ist auch der neue. Bei diesem Urnengang ging's aber um mehr als nur um das Stadtoberhaupt einer zwar bekannten, aber doch eher mittelgroßen Stadt in Sachsen.

Das hat mit dem Kandidaten und Herausforderer Frank Richter zu tun. Vom Gottesmann zum friedlichen „Revolutionär“ 1989, vom Chef des Landesamtes für politische Bildung zum Co-Chef der Stiftung Frauenkirche - Frank Richter ist ein Mann mit bewegter Biografie, ein Mann der bedächtigen Worte, der Analyse, der klugen Betrachtung.

Nun wollte der Denker erstmals ein richtiges politisches Macher-Amt. Richter setzte dafür auf volles Risiko - und ist knapp gescheitert. Gerade mal 97 Stimmen fehlten ihm - für Richter ist das zugleich eine harte Lektion in Sachen realer Demokratie: Knapp daneben ist auch vorbei.

Für die nervöse CDU im Freistaat aber, die derzeit auf die AfD wie's Kaninchen auf die Schlange schießt, mag der Wahlausgang eine kleine Beruhigung sein. Die Meißner haben sich in ihrer Stadt für ein „Weiter so“ unter einem Mann von CDU-Gnaden entschieden. Wenn's wieder mal so klappt - in nicht mal einem Jahr sind Landtagswahlen.

Bericht Seite 9

Nachrichten

Fahrraddiebe geschnappt

SÜDVORSTADT - Zwei justizbekannte Ganoven schnappte die Polizei am frühen Morgen bei einer Kontrolle. Die Fahrräder, auf denen die Dresdner (32, 34) saßen, hatten sie zuvor aus einem Keller an der Dora-Stock-Straße geklaut. Gesamtwert: 7 000 Euro.

Crystaldealer erwischt

ALBERTSTADT - Mit neun Gramm Crystal und mit einer Feinwaage wurde bei einer Kontrolle auf der Stauffenbergallee in der Nacht ein Mann (18) erwischt. Auch das Rad, auf dem er fuhr, war gestohlen. Nicht eben berauschend endete seine Tour: Nach der Haftrichtervorführung ging es ins Gefängnis.

Fotokurs für Senioren

JOHANNSTADT - Das Deutsche Rote Kreuz bietet Senioren ab dem 8. Oktober (9.30 Uhr, bis 10. Dezember) im DRK-Bildungszentrum Johann (Striesener Straße 39) einen Fotokurs an. Anmeldungen telefonisch unter 0351/446 76 23 oder per E-Mail unter: johann@drk-dresden.de

So erreichen Sie uns

REDAKTION 0351/48 64 26 61

E-MAIL mopodd.lokales@dd-v.de

ANZEIGEN 0351/84 04 44

ABO-SERVICE 0351/48 64 26 86

Foto: Thomas Tünpe



Von Hermann Tydecks

Heute hat fast jeder Dresdner ein Fahrrad. Vor 200 Jahren sah das noch anders aus! Damals wurden die ersten Laufmaschinen auf zwei Rädern erfunden. Ein Mechaniker soll 1818 von Dresden nach Leipzig rekordverdächtig schnell „geradelt“ sein - das erste Radrennen der Dresdner Geschichte. Das Jubiläum wurde gestern mit einer Ausfahrt gefeiert.

MOPO-Reporter Hermann Tydecks (35) machte auf dem ersten Rad der Welt eine Probefahrt.

Das „Ur-Fahrrad“ wurde 1817 vom badischen Forstbeamten Karl von Drais (1785-1851) in Mannheim erfunden. Seine Laufmaschine (auch Draisine genannt) war ein hölzernes Laufrad (20 Kilo) mit Lenker und Sitz auf dem Rahmen zwischen eisenschlagenden Rädern. Mit den Füßen nahm man Fahrt

auf, stieß sich abwechselnd vom Boden ab, nutzte sie auch zum Bremsen.

Wie das funktioniert, durfte ich auf einem Nachbau des Ur-Rads selbst erleben: Dank Fell-Polsterung auf meinem Brett saß ich weich - wegen der fehlenden Federung ein großer Vorteil für meinen Hintern und Rücken. Losrollen ging einfach, allerdings geriet ich auf dem nassen Kopfsteinpflaster schnell ins Schlingern. Die Lenkung über die Holzstange ist etwas ungenau, enge Kurven konnte ich so nicht nehmen. Fürs Bremsen ein paar Meter einkalkulieren! Testfazit: kinderleicht und locker dreimal schneller als zu Fuß.

„Das war eine Revolution damals. Die Leute hatten nicht geglaubt, dass sich ein Gefährt mit nur zwei hintereinander angebrachten Rädern balancieren lässt“, sagt Verkehrsmuseums-Chef Joachim Breuninger (49). „Dresden galt schnell als Hauptstadt der Laufmäder.“ Denn bald bauten acht Hersteller in der Stadt die Laufmaschinen nach.

Im Mai 1818 gab es ein Wettrennen von Dresden nach Leipzig, wie auch ein Kupferstich belegt. „Der Mechaniker Heinrich Bertholdy soll mit seiner Laufmaschine nur sieben Stunden gebraucht haben“, so Nils Larsen (34) vom Fahrradclub ADFC. Eine Fabelzeit: Die 130 Kilometer lange Strecke radelt man heutzutage auf gut ausgebauten Straßen auch nicht viel schneller. Den Siegeszug des Fahrrades gab es erst Jahrzehnte später (siehe Kasten links). In Dresden und anderen Städten weltweit wurden die Laufmaschinen um 1820 verboten, nachdem es zu Kollisionen mit Fußgängern gekommen war.

Mit einer Ausstellung im Dresdner Stallhof feierten sächsische Radfans am Wochenende das Jubiläum. Wegen schlechten Wetters radelten sie auf teils historischen Nachbauten aber nicht wie geplant bis nach Leipzig, drehten dafür eine kleine Runde durch Dresden.

Dresden feiert das große Radrennen von 1818 - MOPO machte den Test

So fährt sich's auf dem ersten Fahrrad der Welt



Ausstellung im Stallhof mit Ausfahrt auf Laufmaschinen: Vereine (ADFC, Fahrrad-Veteranen-Freude) und Rad-Freunde wie Verkehrsmuseums-Chef Joachim Breuninger (49, l.) feierten gestern das 200-jährige Jubiläum.

Von der Laufmaschine bis zum E-Bike

1817 erfunden, hatten es Laufmaschinen zunächst schwer. Auf unbefestigten Schlammplätzen war das Fahren anstrengend. Von den Gehwegen wurden die Räder schnell verboten, um die Fußgänger zu schützen. Ein Meilenstein war 1861 die Erfindung des Kurbelantriebs, wonach der Bodenkontakt für den Fahrer wegfiel. Erste (lebensgefährliche) Hochräder wurden gebaut. Metall ersetzte Holz, machte die Gefährte leichter. Der Prototyp des modernen Fahrrads folgte ab 1880 mit dem „Sicherheitsniederrad“. 1888 benutzten luftgefüllte Reifen die Rüttelrei. Um 1930 wurde die Gangschaltung erfunden, heute werden immer mehr Räder mit Elektroantrieb produziert (E-Bikes).



Ein Kupferstich im Germanischen Nationalmuseum Nürnberg zeigt das historische Draisinen-Wettrennen 1818 von Dresden (im Hintergrund) nach Leipzig.

Foto: Germanisches Nationalmuseum Nürnberg

Statt 10000 Euro gab's 'ne Anzeige

Oma (96) war schlauer als die „Enkeltrickser“

Erna und Ernst müssen sich in Acht nehmen. Derzeit grassiert wieder die Enkeltrick-Plage. Die Betrüger suchen dabei im Telefonbuch bewusst nach Oma-/Opa-Vornamen, um gutgläubigen älteren Menschen das Geld aus der Tasche zu ziehen.

Allein an zwei Tagen vor dem Wochenende erhielt die Polizei in Dresden knapp 70 Anrufe von Senioren, die mit ihrem Geld vermeintlich in Not geratene Enkel unterstützen oder Gebühren für angebliche Gewinne begleichen sollten. „Von denen ist niemand darauf hereingefallen“, so ein Polizeisprecher. Auch eine Dresdnerin (96) nicht, die 10 000 Euro zahlen sollte. Die alte Dame legte einfach auf und rief die Polizei. Die geht von „offensichtlich fahrendem Volk“ aus, das derzeit die Region Dresden im Visier hat.

am



Foto: dpa/Monika Schellmeyer

Dresdner Messermann (18) raubte Jungen (14) Musikbox

Einen Dresdner (18) erwischten Polizisten in der Nähe der Straßenbahnhaltestelle „Liebstädter Straße“ am Samstag gegen 18.45 Uhr auf frischer Tat. Der junge Mann hatte sich mit zwei Jungen (14, 16)

angelegt, die ihn zuvor ausgelacht haben sollen. Er forderte daraufhin von dem 14-Jährigen eine Musikbox, die dieser um den Hals trug. Als der Junge nicht parierte, zückte der 18-Jährige ein Messer. Der

Junge gab ihm die Box (Wert: 200 Euro). Die sofort alarmierte Polizei schnappte den Messermann und fand die Beute. „Der Mann ist der Polizei bereits einschlägig bekannt“, so ein Polizeisprecher.

An der Straßenbahnhaltestelle „Liebstädter Straße“ zückte der Räuber (18) das Messer (Symbolfoto).

AUTOHAUS DRESDEN

HIER KAUFT MAN GEBRAUCHTWAGEN

- Ständiger Zugriff auf über 4.500 Gebrauchtwagen aller Marken und Klassen
Günstigste Preise in der Region
Leasing und Finanzierung auch ohne Anzahlung möglich
Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens

BIG DEAL 5 Jahre Garantie + 3 Inspektionen GESCHENKT!

AUTOHAUS-DRESDEN.DE

1) Händlereigenegarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben, zzgl. Material und Zusatzarbeiten.

Friedrichstadt · Klotzsche · Kaitz · Kaditz · Freital · Lichtenberg

JETZT BEI UNS Junge Gebrauchtwagen mit bis zu 50% PREISVORTEIL gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers.



# „Zauberpeter“ kehrt zurück auf Schloss Kuckuckstein



**Erinnern Sie sich noch? Von 1985 an verzauberte Dr. Peter Kersten (75) alias „Zauberpeter“ die Zuschauer viele Jahre im DDR-Fernsehen „auf Schloss Kuckuckstein“. Das leibhaftige Schloss über Liebstadt im Osterzgebirge bildete die magische Kulisse. Und genau dorthin kehrt der „Zauberpeter“ nun mit seiner neuen Show zurück.**

„Auf dem Schloss habe ich wunderbare Jahre erlebt“

erinnert sich der gebürtige Lausitzer. Am 3. und 10. November gastiert Dr. Peter Kersten auf dem Schloss, das 30 Meter über dem Marktplatz von Liebstadt thront. Doch nicht allein! An Kerstens Seite: sein erster und einziger Zauberlehrling Max Stephan (11). Der Dresdner Gymnasiast (MOPO berichtete) steht seit vier Jahren mit ihm auf der Bühne. „Immer wenn der Zauberpeter aus seiner Wahlheimat Ball nach Dresden kommt, übt er mit mir jeden Sonntag bis zu zwei Stunden. Wir verfeinern die Tricks und erarbeiten Shows“.

erzählt Max. Auf knapp 100 Solo-Auftritte und mehr als 50 Tricks kann der Zauberlehrling verweisen. „Der Junge ist hochtalentiert“, bestätigt sein Meister. Zauberhaft!



Zauberlehrling: Max Stephan (11) wird an der Seite vom „Zauberpeter“ auf Schloss Kuckuckstein auftreten.



Magischer Ort: Schloss Kuckuckstein über Liebstadt. Die Anlage wurde erstmals 1410 urkundlich erwähnt.



Schon gehört? von Karin Koen  
0351/48 64 26 71



Volle Röhre! Country-Lady Linda Feller (51) im Musikstudio - hier mit Aufnahmeleiter Nils Tuxen.



Urgestein Gunter Gabriel (75) starb im Juni vergangenen Jahres.

Ein Jahr nach seinem Tod werden sie veröffentlicht

## Gunter Gabriels letzte Songs mit Country-Lady Linda Feller

Vor über einem Jahr starb Country-Legende Gunter Gabriel (†75, „Hey Boss, ich brauch mehr Geld“). Posthum erscheint nun bei der Dresdner Produktionsfirma AW Music Entertainment ein Album mit bisher fünf unveröffentlichten Songs von Gabriel - und Dresdens Country-Lady Linda Feller (51)!

überhaupt Gunters erstes Duett. Seither haben wir uns immer wieder mal getroffen.“ Auch im Frühjahr 2014, erinnert sich Produzent Andreas Weihs: „Linda war in der Nähe von Hamburg, kam spontan im Studio vorbei. Sie wollte eigentlich nur hören, was Gunter aufnimmt. So ganz nebenbei hat sie mit ihm - mehr aus Spaß - ein paar Lieder gesungen. Die haben wir zum Glück aufgenommen.“

Die Duette können nun alle Fans hören, downloaden oder als CD online ([www.aw-music.de](http://www.aw-music.de)) bestellen. Wir verschicken fünf CDs, signiert von Linda Feller. Einfach unter Kennwort „Gunter Gabriel“ eine E-Mail senden an: [gewinnspiel@tag24.de](mailto:gewinnspiel@tag24.de) KK

## 4 000 feierten die letzte Strand-Party

### Der „Puro Beach“ ist Geschichte

Schluss, aus und vorbei: Nach zwölf Jahren weicht der „Puro Beach“ an der Elbe endgültig der neuen Hafencity (MOPO berichtete). Der beliebte Club mit Pool öffnete am Wochenende das letzte Mal. Die geplante Party am Sonntagabend fiel wegen Regens aus, dafür ließen es rund 4 000 Gäste am Freitag und Samstag noch mal richtig krachen. Mit dabei auch

Albért Schilling (30) aus Dresden: „Als die Feier in Schwung kam, war es gut und richtig voll. Viele wollten Sonntag früh gar nicht gehen, auch als es schon hell wurde“, sagt der Programmierer. „Ich kam aber auch tagsüber

gern her, genoss nach Feierabend die Sonne, kühlte meine Füße im Pool. Da fehlt es der Stadt an Alternativen, darum werde ich den Puro Beach vermissen.“



„Es war wunderschön“: Club-Betreiber Christian von Canal (50, l.) mit Freunden bei der Abschiedsparty.

Club-Betreiber Christian von Canal (50) hat zwar schon einen neuen Veranstaltungsort in Dresden im Sinn. „Es soll auch wieder einen Außenbereich und Pool geben“, kündigt der Party-König an. Allerdings wird der neue Standort nicht an der Elbe liegen, auch tagsüber nicht geöffnet sein. tyx



Die letzte Party Samstagabend im Puro Beach an der Elbe: Die Gäste feierten, bis es hell wurde.

# AUTOLAND

Top ausgestattete Jahreswagen zum Discountpreis

Top Ausstattung  
Voll-LED-Scheinwerfer, Navi, Klimaautomatik, Abstandswarnsystem, Müdigkeitserkennung, Verkehrszeichenerkennung



40% billiger

Sofort zum Mitnehmen!

LEON Style | Facelift

1.2 Benziner · 81 kW/110 PS · EZ 07/2017, 21 tkm, Navi, Sitzhgz., Klimaaut., Voll-LED, Tempomat, Multif.-Lenkrad, Bluetooth, Radio-CD/MP3/AUX/USB/SD, Soundsystem, Einparkhilfe vo/hi, Spurhalte-/Fernlicht-Assistent, Sprachsteuerung, Licht-/Regensensor, Verkehrszeichen-/Müdigkeitserkennung, Abbiege-/LED-Tagfahrlicht, Abstandswarnsystem, Berganfahrhilfe, getönte Scheiben, 6 Gang, autom. abblendender Innenspiegel

statt UVP\* 26.355€  
**15.900€**

## Deutschlands größter Autodiscounter

<p><b>FABIA</b></p> <p>28% billiger statt UVP* 14.615€ Autoland Jahreswagenpreis 10.450€</p> <p>1.0 Benziner · 55 kW/75 PS · EZ 03/2017, 12 tkm, Lichtsensor, Klima, Radio/MP3/AUX/USB/SD, Coming-Home, versch. Farben</p>	<p><b>POLO</b></p> <p>28% billiger statt UVP* 14.530€ Autoland Jahreswagenpreis 10.450€</p> <p>1.0 Benziner · 44 kW/60 PS · EZ 04/2017, 15 tkm, Klima, Radio-Touch/CD/MP3/AUX, beheizb. Aussenspiegel, ISOFIX, Berganfahrhilfe, ZV-Funk</p>	<p><b>CORSA Color Edition</b></p> <p>32% billiger statt UVP* 16.905€ Autoland Jahreswagenpreis 11.450€</p> <p>1.4 Benziner · 66 kW/90 PS · EZ 05/2017, 9 tkm, Klima, Temp., Bluetooth, Einparkh., Radio-Touch/USB, Multif.-Lenkrad, Citylenkung, Berganfahrhilfe</p>	<p><b>RAPID Spaceback</b></p> <p>37% billiger statt UVP* 18.990€ Autoland Jahreswagenpreis 11.900€</p> <p>1.2 Benziner · 66 kW/90 PS · EZ 06/2017, 9 tkm, Tagfahrh., Klima, Radio/MP3/AUX/USB/SD, Bordcomp., Nebelscheinw., abschaltb. Befahrerairbag</p>
<p><b>OCTAVIA</b></p> <p>39% billiger statt UVP* 22.750€ Autoland Jahreswagenpreis 13.900€</p> <p>1.6 Diesel · 66 kW/90 PS · EZ 06/2017, 7 tkm, Klima, Temp., Multif.-Lenkrad, Radio-Touch/MP3/AUX/USB/SD, Bluetooth, LED-Tagfahrlicht, EU 6</p>	<p><b>ASTRA</b></p> <p>46% billiger statt UVP* 25.845€ Autoland Jahreswagenpreis 13.900€</p> <p>1.6 Diesel · 81 kW/110 PS · EZ 03/2017, 19 tkm, Klimaaut., Navi, Einparkh., LED-Tagfahrh., Temp., Bluetooth, Radio-Touch/MP3/USB, EU 6</p>	<p><b>TIPO Kombi</b></p> <p>37% billiger statt UVP* 23.730€ Autoland Jahreswagenpreis 14.900€</p> <p>1.6 Benziner · 81 kW/110 PS · EZ 04/2017, 10 tkm, Klimaaut., Navi, Kamera, Citylenkung, Radio-Touch/AUX/USB, Sitzhgz., Bluetooth, Tempomat</p>	<p><b>TRANSIT Connect</b></p> <p>33% billiger statt UVP* 24.544€ Autoland Jahreswagenpreis 16.450€</p> <p>1.5 Diesel · 74 kW/101 PS · EZ 05/2017, 10 tkm, Klima, Ford SYNC, R-CD/MP3/AUX/USB, 2x Schiebetüren, Berganfahrh., Sprachstrg., Bluetooth, EU 6</p>

## bei Jahreswagen bis 50% sparen

<p><b>QASHQAI 360</b></p> <p>32% billiger statt UVP* 27.750€ Autoland Jahreswagenpreis 18.900€</p> <p>1.2 Benziner · 85 kW/116 PS · EZ 02/2018, 3 tkm, Navi, Kamera, Spurhalte-Assist., Einparkh., LED-Tagfahrh., Sprachstrg., Sitzhgz., Verkehrszeichenerk.</p>	<p><b>MOKKA X</b></p> <p>29% billiger statt UVP* 26.645€ Autoland Jahreswagenpreis 18.900€</p> <p>1.4 Benziner · 103 kW/140 PS · EZ 07/2017, 4 tkm, Klimaaut., Sitz-/Lenkradheizg., LED-Tagfahrlicht, Temp., Einparkh., Fernlicht-Assist., Radio-Touch/AUX/USB</p>	<p><b>GOLF</b></p> <p>35% billiger statt UVP* 30.015€ Autoland Jahreswagenpreis 19.450€</p> <p>1.4 Benziner · 92 kW/125 PS · EZ 07/2017, 17 tkm, Voll-LED, Sitzhgz., Einparkh., Bluetooth, Temp., Müdigkeitserk., Abbiege-/LED-Tagfahrh., Berganfahrh.</p>	<p><b>A4</b></p> <p>40% billiger statt UVP* 39.100€ Autoland Jahreswagenpreis 23.450€</p> <p>2.0 Diesel · 110 kW/150 PS · EZ 04/2017, 15 tkm, Klimaaut., Xenon, Einparkh., Temp., Radio-CD/MP3/AUX/USB/SD, Bluetooth, Sprachstrg., EU 6</p>
<p><b>PASSAT Kombi</b></p> <p>41% billiger statt UVP* 42.800€ Autoland Jahreswagenpreis 25.450€</p> <p>1.8 Benziner · 132 kW/179 PS · EZ 07/2017, 30 tkm, LED, Navi, Wlan/Wifi, Sitzhgz., Verkehrszeichenerk./Müdigkeitserkennung, Abstandsregeltempomat</p>	<p><b>GALAXY</b></p> <p>43% billiger statt UVP* 45.310€ Autoland Jahreswagenpreis 25.900€</p> <p>2.0 Diesel · 110 kW/150 PS · EZ 03/2017, 11 tkm, LED, Navi, Wlan/Wifi, Ford SYNC, Leder, Sitzhgz., Kamera, Sprachstrg., Spurhalteassistent., Temp., EU 6</p>	<p><b>ALHAMBRA Style</b></p> <p>33% billiger statt UVP* 41.895€ Autoland Jahreswagenpreis 27.900€</p> <p>1.4 Benziner · 110 kW/150 PS · EZ 07/2017, 29 tkm, Navi-Touch, Voll-LED, Sitzhgz., Einparkhilfe, Bluetooth, inkl. Kamera, Kurvenlicht, Schiebetüren, Sprachstrg.</p>	<p><b>X1 18i</b></p> <p>27% billiger statt UVP* 39.390€ Autoland Jahreswagenpreis 28.900€</p> <p>1.5 Benziner · 103 kW/140 PS · EZ 12/2017, 10 tkm, Navi-Touch, Voll-LED, Sitzhgz., Einparkhilfe, Bluetooth, Sprachstrg., Abstandswarnsystem, Müdigkeitserk.</p>

Dresden Budapest Str. 42 · ☎ 0351-42 42 42 · Dresden Fritz-Meinhardt-Str. 2 · ☎ 0351-64 64 64 · Bautzen An der Hummel 5 · ☎ 03591-6 77 200  
Meißen Zschendorfer Str. 82 · ☎ 03521-71 78 00 · Montag bis Freitag: 9–20 Uhr · Samstag: 9–18 Uhr · Sonntags immer große Autoschau!

\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tage der Erstzulassung. Autoland Dresden e.K. · Autoland Bautzen e.K. · Autoland Meißen e.K. · Autoland · Inhaber Wilfried Wilhelm Anclam

**5000 Autos · alle Marken · flexibel finanzieren · 0% anzahlen**  
Neuwagen · Jahreswagen · Gebrauchtwagen · 22x im Osten · 6x in Sachsen · [www.autoland.de](http://www.autoland.de)

Erstes Pony musste schon eingeschlafert werden

# So sehr leiden Peggys Pferde unter falschen Tierfreunden

Ein Pony musste Peggy Fiedler bereits einschläfern lassen, ihre anderen Pferde leiden immer wieder an Magenproblemen und Durchfall. „Und das nur, weil die Leute hier selbst mit Küchenabfällen herkommen und meine Tiere damit füttern“, sagt Fiedler.

„Das geht schon seit Jahren so. Immer wieder finde ich Essensreste auf der Koppel, die dort nichts zu suchen haben und meine Pferde krank machen.“ Ob Weintrauben, Chips oder Brot, all das können die Ponys, die auf einer Wiese im Wohngebiet Döbeln Nord grasen, nicht verdauen. „Das ist falsch verstandene Tierliebe“, sagt Fiedler, die auf ihrer „Kids Vital Farm“ auch Reitkurse mit den Ponys anbietet. „Ich überlege jetzt schon länger, ob ich meine Lieb-linge lieber abgebe, damit sie nicht weiter leiden müssen.“

Durch falsche Ernährung haben einige ihrer Tiere die Hufdrehe bekommen. „Dabei kommt es zu Entzündungen an den Hufen“, so Fiedler. „Sidney, eines meiner Ponys, musste ich aufgrund dessen schon einschläfern lassen. Sammy muss Diät halten, um die Folgen der Krankheit zu mindern.“ Im Sommer durften die Pferde deshalb nur mit Maulkorb auf die Weide, auch ein Schild mit dem Hinweis auf das Futtermittelverbot hat bisher nichts gebracht. „Ich kann nur an die Vernunft der Menschen appellieren“, sagt Fiedler. „Bitte, bitte, füttern Sie meine Tiere nicht!“ **cast**



Falsche Tierfreunde füttern ihre Pferde krank: Peggy Fiedler, hier mit „Sammy“ und „Lettizia“ auf ihrer Koppel.



Mit diesem Schild droht die Pferdehalterin: „Füttern ist Sachbeschädigung. Bei Nichteinhaltung kommt es zur Anzeige.“

Danke, für die zahlreichen Futterspender (Brot, Chips, etc.)...  
Bitte füttern Sie Ihre Pferde nicht mit diesen Sachen...  
Füttern ist Sachbeschädigung. Bei Nichteinhaltung kommt es zur Anzeige.

Fotos (2): Peter Zschäpe

Das hätte böse enden können!

# Bei der Kartoffelernte Bauer buddelt scharfe Granate aus

Das war die schärfste Kartoffel-Lese des Jahres. In Käbschütztal „erntete“ ein Landwirt eine scharfe 82-Millimeter-Granate.

Beim Roden eines 28 Hektar großen Feldes mit einer Kartoffel-Voll-

erntemaschine war das im Zweiten Weltkrieg entwickelte Steilfeuerge- schoss (Typ 82-mm-Granatwerfer BM-37) ausgegraben worden. Entdeckt wurde die Granate von dem Bauern erst auf dem Sortierband im Aus-

schuss - nachdem sie schon heftig durchgerüt- telt worden war. Anstatt das explosive Geschoss besser nicht anzufassen, verbrachte er es eigenhändig an den Feldrand. „Da hätte et- was passieren können“, so ein Polizei- sprecher. Denn der inzwi- schen alarmierte Kampfmittelbe- seitigungsdienst stellte kurz da- rauf fest, dass die Granate scharf war. Vor Ort noch wurde sie unschädlich gemacht und dann mit- genommen.



In der DDR wurde dieses Geschoss in der NVA, den Bereitschaften der Volkspolizei sowie den Wacheinheiten des Ministeriums für Staatssi- cherheit eingesetzt. am



Beim Kartoffelernten auf dem Feld förderte die Maschine die brisante Russen-Granate zutage.

Foto: Wikipedia. Symbolfoto: dpa/Holger Hollemann

## Wieder Elch tot?

Neues Drama bei den Elchen: Das Wildgehege in Moritzburg musste geschlossen werden.



# Neues Drama im Moritzburger Wildgehege

Was ist bloß in Moritzburg los? Vor einer Woche wurde die Hengstparade abgesagt, gestern plötzlich das Wildgehege geschlossen. „Es gab eine Havarie mit einem Elch“, so Ronald Ennersch vom Wildgehege gestern Nachmittag. Zum derzeitigen Gemütszustand der Elche: „Es ist gerade Brunftzeit.“ Gestern Abend meldete dann der MDR: Ein Elchkuh ist tot - das Tier starb demnach an inneren Verletzungen. Zur Ursache wird noch spekuliert. Im Wildgehege lebten bislang noch drei Elche. Im Dezember 2017 war zuletzt eine Elchkuh verstorben, im Jahr zuvor eines ihrer Kinder (an Gelbsucht). am

Neues Drama bei den Elchen: Das Wildgehege in Moritzburg musste geschlossen werden.

Foto: Thomas Turpe

## Großeinsatz mit zwei Helis und vier Rettungswagen

Fotos (2): xthienpress



Fünf Verletzte forderte das Überfahren einer roten Ampel auf der B 97.

# Bei Rot über die Kreuzung - 5 Verletzte

Ein ungewöhnlicher Massenunfall forderte am Samstag um 14.20 Uhr auf der B 97 in Königsbrück fünf Verletzte. Mit seinem Skoda Superb samt Anhänger war ein 44-Jähriger bei Rot über die Kreuzung Weißbacher Straße gefahren und mit einem Ford Fiesta zusammengestoßen. Durch den Aufprall schleuderte der Anhänger gegen eine Frau (77) und deren Ehemann (79), die schwer verletzt wur-



Zwei Hubschrauber waren zur Rettung der Schwerverletzten im Einsatz.

den. Der Skoda-Fahrer und die Ford-Fahrerin (63) wurden ebenfalls schwer verletzt. Nur der Beifahrer des Fiestas (67) kam mit leichten Blessuren davon. Zwei Hubschrau-

## Wahl-Krimi ums Rathaus Meißen

# 97 Stimmen mehr! OB Raschke fängt Herausforderer Richter auf Ziellinie ab

Er hat es doch nicht geschafft: Der frühere Bürgerrechtler Frank Richter (58, parteilos) ist in der Stichwahl um das Amt des Meißner Oberbürgermeisters knapp an der Hausmacht von Olaf Raschke (55, parteilos) gescheitert. Für den Amtsinhaber stimmten 43,5 Prozent der Wähler, für Richter 42,6 Prozent.

Sie hatten die Wahl zwischen Kontinuität und Aufbruch - am Ende entschieden sich die Bürger der Porzellanstadt mehrheitlich für das

Wahlhelferinnen beim Auszählen der Stimmen. Viele Briefwähler hatten auf Richter gesetzt - und die Abstimmung am Ende so spannend gemacht.



Altbewährte. Schon 14 Jahre regiert der von der CDU unterstützte Raschke im Meißner Rathaus. Nun werden sieben weitere hinzukommen. „Wir hatten eine Polarisierung in der Stadt, die nun hoffentlich überwunden ist, damit wir zur Sacharbeit zurückkehren können“, sagte der Wahlsieger in seiner Dankesrede vor Unterstützern. Die Erleichterung war Raschke deutlich anzumerken, zumal sein Vorsprung nur 97 Stimmen betrug. Die erste Runde hatte Herausforderer Richter, der von

der Wahlinitiative „Meißen kann mehr“ ins Rennen geschickt und von SPD, Grünen sowie Linken unterstützt wurde, noch knapp für sich entschieden. Doch während er in den letzten zwei Wochen seine Stimmenausbeute nur um knapp sechs Prozent steigern konnte, legte der zuvor eher verhalten wahlkämpfende Raschke in einem furiosen Endspurt um elf Prozent zu.

Das Gros dieses Stimmenzuwachses rekrutiert sich vermutlich aus dem AfD-Lager, dessen Kandidat Joachim Keiler im ersten Wahlgang 13,7 Prozent holte, dann aber zurückzog. So konstatierte Wahlverlierer Richter am Abend: „Da sich Raschke in der letzten Wahlkampfveranstaltung nicht von der AfD distanziert hat, geht dieser knappe Erfolg offensichtlich auch auf das Konto der AfD.“ Fürs Protokoll: FDP-Berber Martin Bahmann fuhr 13,9 Prozent ein. Die Wahlbeteiligung betrug 48,1 Prozent. **-bi./-TH**



Bitteres Ergebnis: Mit Haltung nahm Herausforderer Frank Richter (58, parteilos) die denkbar knappe Niederlage zur Kenntnis.



Daumen hoch! Ein sichtlich erleichteter Oberbürgermeister Olaf Raschke (55, parteilos, aber von der CDU unterstützt) nach Verkündung des Ergebnisses. Er bleibt nun weitere sieben Jahre im Amt.

Fotos (3): Thomas Turpe

Möbel und Küchen **H&H** Kamenz **prisma KÜCHEN**

# GANZ NEU IN KAMENZ

**37%**

Die Großstadt-Auswahl in Kamenz: Auenstraße 10 [www.moebelzentrum-kamenz.de](http://www.moebelzentrum-kamenz.de)

**ERÖFFNUNGS-RABATT**  
AUF ALLE FREI GEPLANTEN KÜCHEN

**Nachrichten**

**Ausbrecher brachen ein**

**DRESDEN** - Die Dresdner Polizei hat ihren Kollegen aus der Schweiz Amtshilfe geleistet. Sie fing einen am 28. August aus der Haftanstalt Kalchrain (Kanton Thurgau) ausgebüxten Häftling im Dresdner Studentenheim an der Hoyerswerdaer Straße. Der Schweizer (20) war mit seinen zwei Flucht-Kumpeln kurz nach Mitternacht in den Keller des Heimes eingebrochen und hatte bereits mehrere Türen aufgebrochen, als die inzwischen von Zeugen alarmierte Polizei eintraf. Während seinen Kumpels die Flucht gelang, wurde der 20-Jährige geschnappt. Das einmonatige Abenteuer Freiheit endete nun vorerst in einem sächsischen Knast.

**Köpping für „Behördentag“**

**DRESDEN** - Sachsens Integrationsministerin Petra Köpping (60, SPD) fordert einen „Behördentag“ für Berufstätige. Arbeitnehmer sollen regelmäßig für Arztbesuche und Behördengänge freigestellt werden, an fünf Tagen im Jahr. Laut „BamS“ nannte sie als Vorbild die „Haushaltstage“ in der DDR.

**Gift-Pilz des Jahres**

**KOLLM** - Der Grüne Knollenblätterpilz ist der Pilz des Jahres 2019. Das gaben Experten der Deutschen Gesellschaft für Mykologie (DGfM) am Wochenende auf einer Fachtagung im ostsächsischen Kollm bekannt. Der Giftpilz habe eine große und „nicht ganz ungefährliche“ Bedeutung. Schon der Verzehr von 50 Gramm ist lebensbedrohlich.

**Lotto - Glück gehabt?**

**Vergangenen Sonnabend wurden folgende Lottozahlen gezogen:** 17, 33, 37, 41, 42, 47;  
**Superzahl:** 0.  
**Spiel 77:** 8664535;  
**Super 6:** 609075.  
**GlücksSpirale:** Endziffer 3: 10 Euro; 94: 25 Euro; 098: 100 Euro; 5 027: 1000 Euro; 60 424: 10 000 Euro; 694 460 und 623 693: 100 000 Euro.  
**Prämienziehung:** 3 909 949: 10 000 Euro monatlich 20 Jahre lang.  
 (alle Angaben ohne Gewähr)

**Impressum**



**UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN**

**Chefredakteur:** Robert Kuhne  
**Stellvertreter des Chefredakteurs:** Sebastian Günther (verantwortlich)  
**Stellvertretende Chefredakteurin:** Dana Peter  
**ArtDirector:** Holm Röhner  
**Textchef:** Mario Adolphsen  
**Dresden:** Gerhard Jakob (Ltg.), Ronny Klein (Stellv.)  
**Chemnitz:** Dana Peter  
**Leipzig:** Alexander Bischoff  
**Politik:** Friedrich Schwarz (Ltg.), Thomas Schmitt  
**Landespolitik:** Juliane Morgenroth, Torsten Hilscher  
**Show/Unterhaltung:** Mario Adolphsen (Ltg.)  
**Kultur:** Guido Glaner (Ltg.), Heiko Nemitz  
**Sport:** Dirk Löpelt (Ltg.)  
**MPO am Sonntag:** Markus Griese (Ltg.), Uwe Blümel  
**Produktion:** Sebastian Günther  
**Verlag:** Morgenpost Sachsen GmbH, Ostra-Allee 18, 01067 DD  
**Verantwortlicher Geschäftsführer:** Nikolaus von der Hagen  
**Verantw. für die Anzeigen:** DDV Media SZ GmbH, Denni Klein  
**Anzeigen-Kundendienst:** 0351/840 444  
**Technischer Leiter:** Volker Klaas  
**Druck:** Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinhöfstr. 2, 01129 DD  
**MOPO-Redaktion Dresden:** Ostra-Allee 18, 01067 0351/4864-2061, -2678 (Fax)  
**MOPO-Redaktion Chemnitz:** Straße der Nationen 12, 09111 0371/690663-300, -333 (Fax)  
**MOPO-Redaktion Leipzig:** Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107 0341/2491-4222  
**Abo-Kundendienst:** 0351/4864 2060 (Dresden) 0371/69066 3350 (Chemnitz)  
**Preis für das Monatsabo:** Ab 1. April 2018 neuer Preis: Mo.-Sa. 19,90 Euro (per Bote) Inkl. So. 25,80 Euro (per Bote) Mo.-Sa. 30,50 Euro (per Post)  
 Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 19a vom 01.01.2017  
 Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen (Streik oder Aussperrung) besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.  
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.



**Wirtschaft fehlen bald 300 000**

# Strategie 2030 So jede Menge Fachleute

**DRESDEN** - Diese Prognose klingt für Sachsens Wirtschaft bedrohlich: Nach Einschätzung der Staatsregierung werden dem sächsischen Arbeitsmarkt in zehn Jahren rund 300 000 Facharbeiter, Handwerker und Ingenieure fehlen. Mit einer neuen Fachkräftestrategie will die Politik gegensteuern.

„Das Problem Fachkräftemangel betrifft alle Unternehmen“, sagte Stefan Brangs, Staatssekretär im Wirtschaftsministerium. Was besonders erschwerend hinzukommt: Sachsen hat heute schon den höchsten Altenquotienten in Deutschland. Das heißt: Jedes Jahr gibt es deutlich weniger Berufseinsteiger als Arbeitnehmer, die aus dem Berufsleben

aussteigen. Die Belegschaften in unseren Unternehmen werden immer älter, so Brangs. Gemeinsam mit Handwerks- und Industriekammern, den Gewerkschaften, den Kommunen und der Arbeitsagentur will die Staatsregierung nun gegensteuern. Das Wirtschaftsministerium stellte jetzt erste Eckpunkte der „Fachkräftestrategie 2030“ vor. Ganz oben steht

eine praxisnähere Berufsorientierung in den Schulen. So soll beispielsweise in Gymnasien viel stärker für Handwerks- und Industrieberufe geworben werden. Generell wünschen sich die Experten einen intensiveren

## Sachsens Wachpolizei fehlen noch immer 90 „Hilfssheriffs“

**DRESDEN** - Rund zweieinhalb Jahre nach dem Start der sächsischen Wachpolizei fehlen der Unterstützungs-Truppe noch immer 90 Leute. Anfang September waren nach Angaben des Innenministeriums 460 Frauen und Männer nach dreimonatiger

Ausbildung als Wachpolizisten im Einsatz, die meisten davon als Objektschützer in Leipzig, Dresden und Chemnitz. Das waren zwar 60 „Hilfssheriffs“ mehr als noch zu Jahresbeginn, doch die anvisierte Zahl von 550 Einsatzkräften ist damit noch längst nicht erreicht.

Nach Ministeriumsangaben wurden bislang insgesamt 740 Wachpolizisten im Freistaat ausgebildet, 706 davon machten den Abschluss. Aber nicht alle traten den Dienst an. So erfüllten sich Vorstellungen von Bewerbern nicht, andere erwiesen sich im Nachhinein als ungeeignet oder fanden einen besser passenden Job, nannte ein Ministeriumssprecher die Hauptgründe. Zudem nutzten im vergangenen Jahr 182 Wachpolizisten die erstmalige Chance, nach mindestens einem Dienstjahr in die verkürzte Polizistenausbildung zu wechseln.

Foto: dpa/Sebastian Kahmert



**Künftige sächsische Wachpolizisten sitzen zu Beginn ihrer Ausbildung in der Hochschule der sächsischen Polizei in Bautzen in einem Hörsaal.**

**Zwei Industriemechaniker der Chemnitzer Niles-Simmons Industrieanlagen GmbH montieren ein Bearbeitungszentrum für Kurbelwellen. Neben der Industrie braucht auch das Handwerk dringend Nachwuchs.**



**Drillingstreffen mit Kretschmer**

# Sachsens Regierungs-Chef spielt

**LEIPZIG** - Vergnügliches Date abseits der Politik: Ministerpräsident Michael Kretschmer (43, CDU) hat sich gestern mal richtig als Landesvater fühlen dürfen. In der Leipziger Kongresshalle traf er sich mit seinen Patenkindern.

unter seine Fittiche - und ein Quartett: Helen, Merle, Boas und Pepe aus Kirchberg bei Zwickau. Die im Mai 2017 geborenen Vierlinge - je zwei Mädchen und zwei Jungen - wurden von ihren Eltern und ihren sechs Jahre alten Zwillingsschwestern begleitet. Nach der Stärkung mit Nudeln, Putenschnitzel und Pommes zog die bunte Schar durch den Zoo. Mit von der Partie waren auch die beiden Söhne des Regierungs-Chefs und seine Lebensgefährtin Annett Hofmann (42). Kretschmer bringt es von Amts

Beim zehnten Drillingstreffen nahm der Regent 13 Trios neu

**Landesvater Kretschmer bewundert beim Drillingstreffen mit seinen Patenkindern eine Drachenfigur.**



Arbeitskräfte!

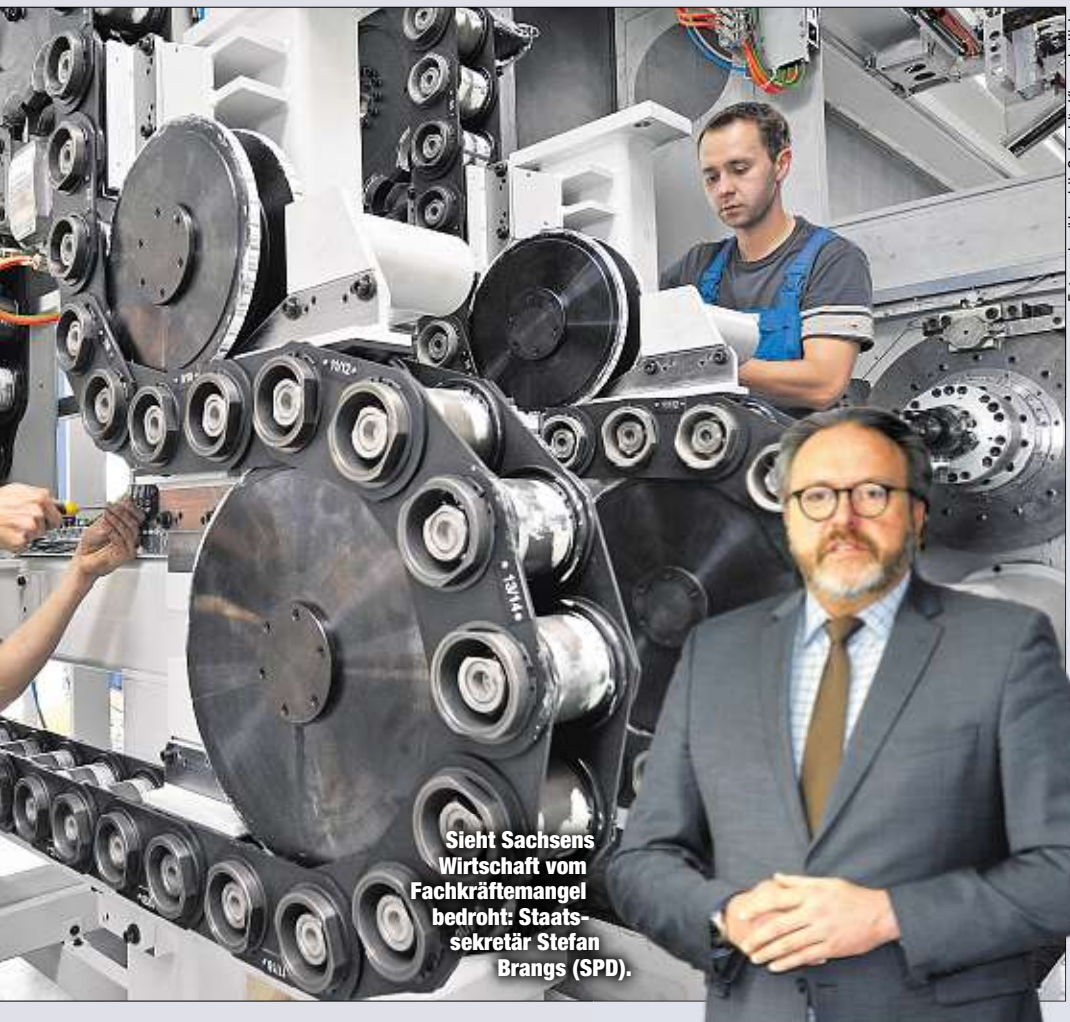
# will Sachsen „heranzaubern“

Austausch zwischen Schule und Wirtschaft.

Doch auch die Rahmenbedingungen der Arbeit müssen laut Fachkräftestrategie deutlich verbessert werden. Neben einer guten Entlohnung müssten

auch flexiblere Arbeitszeitmodelle eine stärkere Rolle spielen. Dritter Ansatz des Papiers ist die bessere Integration von Zuwanderern, Behinderten und Langzeitarbeitslosen in den Arbeitsmarkt.

Konkrete Vorschläge erwartet Sachsens Politik aber auch von den Bürgern. Für drei Wochen kann jeder seine Ideen auf dem Bürgerbeteiligungs-Portal der Regierung hinterlegen: [buergerbeteiligung.sachsen.de](http://buergerbeteiligung.sachsen.de) -bi-



Sieht Sachsens Wirtschaft vom Fachkräftemangel bedroht: Staatssekretär Stefan Brangs (SPD).

Fotos: dpa/Hendrik Schmidt, Klaus Jedlicka

Foto: Klaus Jedlicka

Das war der Supersommer 2018

## Volle Bäder ...

**DRESDEN** - Der Supersommer hat Sachsens Freibädern eine Traum-Bilanz beschert. Als eine der letzten Adressen beendete das Albert-Schwarz-Bad in Heidenau diese Woche seinen Betrieb. „Die Saison war spitzenmäßig“, sagt Badeleiter Marko Paeslack. Es seien dieses Jahr 65 000 Besucher gezählt worden - und das bei einer Stadt mit 16 000 Einwohnern.

Die Dresdner Bäder GmbH freut sich über rund 527 000 Gäste - Rekord! Die meisten Besucher hatte laut Gäste-Bilanz das Stauseebad Cossebaude - hier tob-

ten sich 111 100 Wasserratten aus. Danach folgen das Naturbad Mockritz (100 000) und das Georg-Arnhold-Bad (81 500). In den vier Chemnitzer Bädern erholten sich rund 135 800 Besucher. Der normale Jahresschnitt liegt hier sonst bei 93 700 Badegästen. Auch Leipzig freute sich über den heißen Sommer. Mehr als 267 000 Schwimmer, Planscher und Sonnenbader wurden gezählt. Dies sei die drittbeste Saison der vergangenen 27 Jahre gewesen, sagte Bäder-Geschäftsführer Joachim Helwing.



So wie hier im Chemnitzer Gablenz-Bad herrschte überall in Sachsens Freibädern Hochbetrieb.

**DAUER  
NIEDRIG  
PREISE**

Damen Pullover  
Farben: Grau, Schwarz & Rosa,  
mit oder ohne Perlen, Größen:  
36-48, je nur **7,99**

**4,99**

In allen KiK-Filialen und auf  
[www.kik.de](http://www.kik.de)

*sympathisch clever gut*

Jetzt online bestellen auf: [www.kik.de](http://www.kik.de) - Eine Filiale in Ihrer Nähe finden Sie auf [www.kik.de/filialfinder](http://www.kik.de/filialfinder)  
Angebote gültig solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten. Abgabe nur in handelsüblichen Mengen.  
Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Verantwortlich für Filial- und Onlineangebote:  
KiK Textilien und Non-Food GmbH · Siemensstraße 21 · 59199 Bönen

Foto: dpa/Timo Plunert



Menschen laufen zur Talsperre Lehnmühle über eine Brücke, die durch den niedrigen Pegelstand zum Vorschein kommt.

## ... leere Talsperren

**DRESDEN** - In diesem Jahr hat es in Sachsen nur halb so viel geregnet wie in einem Durchschnittsjahr. Und weil dadurch sogar manche Bäche ausgetrocknet sind, die sonst die Staubecken der Talsperren speisen, sanken deren Pegelstände. Wohl am extremsten ist die Situation am Stausee der Talsperre Lehnmühle (Osterzgebirge), den die Trockenheit auf 20 Prozent seines Volumens hat schrumpfen lassen.

Die Landestalsperrenverwaltung (LTV) gibt jedoch Entwarnung. Nach deren Angaben enthalten

die 23 sächsischen Trinkwassertalsperren derzeit im Schnitt noch rund 70 Prozent ihres Stauziels - das ist das Fassungsvermögen abzüglich des Raumes, der für Hochwasser freigehalten wird.

„Die Trinkwasserversorgung durch die Talsperren in Sachsen ist gesichert“, sagt LTV-Wasserwirtschaftsexperte Eckehard Bielitz. Eine einzelne Trockenperiode stelle keine Gefahr dar. Wenn das nächste Jahr allerdings ähnlich trocken ausfällt, „könnte das für den Trinkwasservorrat kritisch werden“, so Bielitz.

in Leipzig

## den lieben Patenonkel

wegen bereits auf 149 Patendril-linge und zwei Vierlinge.

Sachsen hatte als erstes Bundesland 1995 die Ehrenpatenschaft des Ministerpräsidenten für Drillinge bis zum 14. Lebensjahr eingeführt. Sie ist mit einer einmaligen Zuwendung von 3 000 Euro verbunden.

**Michael Kretschmer (43, CDU, r.)** hat sich zu Familie Stejskal aus Kirchberg bei Zwickau gesellt. Die Stejskals haben sechsjährige Zwillinge und wurden im Jahr 2017 Eltern von Vierlingen.



Fotos: dpa/Sebastian Willnow

Laatsch'n fetzt - auch bei Wind und Wetter

# 750 hatten ihren Spaß beim MOPO-Wandertag



Die Herbstwandertag ging über fünf Etappen mit rund 21 Kilometern.

**FREITAL** - Das Wandern ist der Sachsen Lust! Beim dritten MOPO-Wandertag standen fünf Etappen über rund 21 Kilometer durch malerische Landschaften an. Trotz Tröpfchen von oben begaben sich 750 Teilnehmer auf Schusters Rappen und trotzten dem Schmuddelwetter!

Vom nass-kühlen Herbstwetter ließ sich kaum einer abhalten. Mit bester Laune starteten die Naturfreunde gestern früh am „Hains“ in Freital. Nach fünf Kilometern an der Rabenauer Mühle angekommen, wanderten sie weiter Richtung Waldstadion Oelsa, durch die Dippoldiswalder Heide zum König-Johann-Turm. Weiter ging's bis auf die Mauer der Talsperre Malter, um schließlich am Nachmittag das Ziel am Wasserkraftwerk Seifersdorf zu erreichen.

Neben Verpflegung und Schrittzähler-Gutschein freuten sich die Teilnehmer über ein Wander-shirt mit dem Slogan „Laatsch'n fetzt“. Zurück musste übrigens niemand latschen: Mit der Weißeritztalbahn und Shuttle-Bussen (Tickets im MOPO-Paket inklusive) fuhren die meisten Wanderer zurück nach Freital.



Viele Wanderer waren schon im vergangenen Jahr dabei, brachten Nachwuchs mit.



750 Teilnehmer beim dritten MOPO-Wandertag: Bestens gelaunt waren auch Ute (74) und Guntram Bleyl (75).

Fotos: Norbert Neumann

Es geht um 20 000 Euro

## Ex-CFC-Sportchef Beutel will noch mal abkassieren

**CHEMNITZ** - Gibt es beim Chemnitzer FC bald ein Wiedersehen mit Stephan Beutel (52)? Der ehemalige Sportchef macht im Zuge der Insolvenz des Regionalligisten finanzielle Ansprüche in fünfstelliger Höhe geltend. Mit dieser

Forderung ist er berechtigt, am Mittwoch an der Gläubigerversammlung im Amtsgericht teilzunehmen.

Beutels letzter offizieller Auftritt in Chemnitz ist schon ein Weilchen her. Mitte Mai 2017 hatten ihn die

Himmelblauen nach reichlich dreijähriger Tätigkeit beurlaubt. Der von Ex-Präsident Dr. Mathias Hänel (54) abgesegnete und äußerst üppig dotierte Arbeitsvertrag lief aber noch bis 30. Juni 2018 weiter. Beutel stand dadurch nicht nur die Fortzahlung des Grundgehalts, sondern auch die Vergütung aus Punktprämien und weitere Bonusleistungen zu. Nach MOPO-Informationen beliefen sich die von März 2014 bis Juni 2018 garantierten Zahlungen auf schlappe 650 000 Euro.

Weil der Verein im Zuge der Insolvenz anmeldung aber ab Anfang März dieses Jahres jegliche Auszahlungen einstellte, entfielen für die letzten vier Monate die vertraglich fixierten Leistungen. MOPO weiß: Beutel fordert nun für den Zeitraum März bis Juni 2018 knapp 20 000 Euro Entgelt ein. Gleichzeitig macht der Ex-Sportchef bis Juni 2018 Tankabrechnungen in Höhe von reichlich 800 Euro geltend. Pikant: Beutel war zu diesem Zeitpunkt längst beurlaubt und nicht mehr in offizieller Funktion für den Verein unterwegs. Michael Thiele



Foto: Picture Point

Ex-CFC-Präsident Dr. Mathias Hänel (54, l.) und den damaligen Sportchef Stephan Beutel (52) verband auch ein üppig dotierter Vertrag.

Neue Lausitz-Bahn sucht einen Namen



Noch sieht die neue Regio-Bahn ganz bieder aus: ein typischer Zug der ODEG.

## Schwarzkollm träumt vom „Krabat-Express“

**HOYERSWERDA** - Die Ostdeutsche Eisenbahn GmbH (ODEG) nimmt wieder Fahrt auf - am 9. Dezember eröffnet sie die Zug-Linie Hoyerswerda - Görlitz als „RB 64“. Für diese Regionalbahn, die im 2-Stunden-Takt verkehren soll, wird bis 30. September (online unter *odeg.de*) ein Name gesucht.

Die Krabat-Mühle in Schwarzkollm schlägt vor:

„Krabat-Express“. Immerhin ist die Lausitzer Sagenfigur weltberühmt, allein Otfried Preußlers Roman wurde in 50 Sprachen übersetzt. Und: Mit dem „Krabat-Express“ wäre der sorbische Zauberer auch zu Lande präsent - beim Segelklub Maukendorf schippert eine „Krabat“-Jolle, beim Aeroklub Hoyerswerda hebt der Schulgleiter „Krabat“ ab. **KK**



Wäre das nicht ein schönes Motiv für die Lackierung des „Krabat-Express“? Mühlen-Tanz bei den Festspielen in Schwarzkollm.

Fotos: Petra Hornig, PR



**MOR  
GEN  
POST**

# SPORT

*Journal*



RB nur 1:1  
in Frankfurt

**„Bullen“  
können's  
nicht (mehr)**

# „Werden von Spiel zu Spiel b bei Dynamo den schwarz-ge



Es läuft wieder!  
Die Dynamos  
feierten den  
zweiten Heimsieg  
der Saison,  
den sie gegen  
den HSV noch  
verpasst hatten.

## Glück endlich auf der richtigen Seite

**Zwei alte Strategen: Hansi Kreische (l.) und Joachim Streich.**

Von Hans-Jürgen Kreische

Der SV Darmstadt erwies sich im Heimspiel

unserer Schwarz-Gelben als der erwarteter schwer zu bespielender Gegner. Das frühe 1:0 durch den sicher verwandelten Elfmeter von Moussa Koné hätte unserer Mannschaft deutlich mehr Sicherheit verleihen müssen. Da das nicht der Fall war, erholten sich die Darmstädter vom frühen Rückstand recht schnell und konnten durch Heller ausgleichen. Zu viele Fehler in der Vorwärtsbewegung

ermöglichten dem Kontrahenten mehr Spielanteile und auch einige torgefährliche Aktionen.

Glück hatten unsere Jungs, dass Schiri Kempkes ein für mich elfmeterreifes Foul durch Philip Heise kurz vor dem Halbspitz nicht ahndete. Überhaupt war der Unparteiische speziell in den ersten 45 Minuten mit mehreren Fehlentscheidungen und besonders auch durch seine Selbstdarstellung äußerst negativ in Erscheinung getreten.

Das klare 4:1 am Ende entspricht sicher nicht dem gesamten Spielverlauf, ist aber auf Grund der Steigerung der Dynamos in der zweiten Halbzeit nicht unverdient. In diesem Spiel war auch endlich mal das notwendige Fußballglück auf der richtigen Seite. Glück muss man sich allerdings auch erarbeiten und da hat sich besonders Parick Ebert hervorgetan. Aber auch Philip

Heise mit einer für ihn standesgemäßen Leistung belohnte sich auch endlich wieder mal mit einem Torerfolg. Der starke Auftritt von Aias Aosman zeigte ebenfalls, was in ihm steckt, nur sollte er regelmäßig so in Erscheinung treten.

Meine Freunde aus der 74er MWM-Mannschaft der DDR, die meiner Einladung nach Dresden gefolgt sind, waren jedenfalls begeistert, ganz besonders natürlich von der tollen Atmosphäre in unserem Stadion. An dieser Stelle ein großer Dank an Ralf Minge. Er hat es ermöglicht, mit seiner Einladung der verdienstvollen Ehemaligen zum Spiel unserem Treffen einen wunderbaren Rahmen zu verleihen. Bleibt zu hoffen, dass die Truppe von Maik Walpurgis bereits morgen in Bochum mit breiter Brust aufläuft und was Zählbares mitbringt. Dazu maximalen Erfolg!

# esser!“ Walpurgis hat Iben Hebel gefunden



**2. BUNDESLIGA -  
DER 6. SPIELTAG  
AUF EINEN BLICK**

**Alle Spiele, alle Tore**

**Dynamo Dresden -  
Darmstadt 98 4:1 (1:1)**  
SR: Kempkes (Kruft) - Zuschauer:  
26 530 - Tore: 1:0 Kone (4./Foulelfmeter),  
1:1 Heller (18.), 2:1 Ebert (54.), 3:1  
Heise (60.), 4:1 Kone (90.+1)

**Holstein Kiel - VfL Bochum 2:2 (0:1)**  
SR: Reichel (Stuttgart) - Zuschauer:  
8 880 - Tore: 0:1 Hinterseer (38.), 1:1  
Honsak (57.), 1:2 Weilandt (65.), 2:2 Ser-  
ra (90.+1)

**Arminia Bielefeld -  
Union Berlin 1:1 (0:1)**  
SR: Thomsen (Kleve) - Zuschauer:  
18 114 - Tore: 0:1 Prömel (44.), 1:1 Vogl-  
sammer (65.)

**SV Sandhausen - 1. FC Köln 0:2 (0:1)**  
SR: Itrich (Hamburg) - Zuschauer:  
13 237 - Tore: 0:1 Schaub (45.), 0:2  
Terodde (54.)

**FC Ingolstadt - FC St. Pauli 0:1 (0:0)**  
SR: Alt (Heusweiler) - Zuschauer:  
10 164 - Tor: Miyaichi (82.) - Gelb-Rot:  
Kerschbaumer (Ingolstadt/77. - wieder-  
holtes Foul)

**MSV Duisburg -  
Erzgebirge Aue 1:2 (1:0)**  
SR: Jöllenbeck (Freiberg am Neckar)  
- Zuschauer: 13 119 - Tore: 1:0 Wolze  
(42./Foulelfmeter), 1:1 Testroet (49./  
Handelfmeter), 1:2 Kvesic (84.)

**1. FC Heidenheim -  
SpVgg Greuther Fürth 2:0 (0:0)**  
SR: Welz (Wiesbaden) - Zuschauer:  
10 400 - Tore: 1:0 Glatzel (66.), 2:0 Glat-  
zel (90.+1)

**Hamburger SV -  
Jahn Regensburg 0:5 (0:3)**  
SR: Gräfe (Berlin) - Zuschauer: 44 716  
- Tore: 0:1 Adamjan (11.), 0:2 Adamjan  
(21.), 0:3 Adamjan (35.), 0:4 Correia (53.),  
0:5 George (75.) - Bes. Vorkommnis:  
Pentke (Regensburg) hält Foulelfmeter  
von Hunt (41.)

**SC Paderborn -  
1. FC Magdeburg 4:4 (2:1)**  
SR: Dietz (München) - Zuschauer:  
11 525 - Tore: 1:0 Müller (3./Eigentor),  
2:0 Tekpetey (7.), 2:1 Costly (26.), 3:1 Va-  
siliadis (62.), 3:2 Beck (63.), 4:2 Schwe-  
de (77.), 4:3 Lohkemper (82.), 4:4 Türpitz  
(90./Foulelfmeter)

**2. Bundesliga**

1. 1. FC Köln	6	4	1	1	16:10	13
2. Hamburger SV	6	4	0	2	10:10	12
3. VfL Bochum	6	3	2	1	13:6	11
4. SpVgg Greuther Fürth	6	3	2	1	11:7	11
5. 1. FC Union Berlin	6	2	4	0	9:5	10
6. SV Darmstadt 98	6	3	1	2	7:7	10
7. SC Paderborn 07	6	2	3	1	15:12	9
8. Dynamo Dresden	6	3	0	3	9:7	9
9. Holstein Kiel	6	2	3	1	9:8	9
10. Arminia Bielefeld	6	2	3	1	9:9	9
11. FC St. Pauli	6	3	0	3	10:13	9
12. 1. FC Heidenheim	6	2	2	2	9:7	8
13. Jahn Regensburg	6	2	1	3	10:10	7
14. FC Erzgebirge Aue	6	2	1	3	8:9	7
15. FC Ingolstadt 04	6	1	2	3	6:13	5
16. 1. FC Magdeburg	6	0	4	2	7:9	4
17. SV Sandhausen	6	0	2	4	2:10	2
18. MSV Duisburg	6	0	1	5	3:11	1

**Der 7. Spieltag**

Köln - Ingolstadt	morgen, 18.30
Bochum - Dresden	morgen, 18.30
Berlin - Kiel	morgen, 18.30
Darmstadt - Bielefeld	morgen, 18.30
Regensburg - Heidenheim	Mi., 18.30
St. Pauli - Paderborn	Mi., 18.30
FCE Aue - Sandhausen	Mi., 18.30
Magdeburg - Duisburg	Mi., 18.30
Greuther Fürth - Hamburg	Do., 20.30



Die Chemie scheint zu stimmen. Dynamo-Kapitän Marco Hartmann (l.) und Trainer Maik Walpurgis nach dem Sieg gegen Darmstadt.

Fotos (3): Lutz Heintschel

**DRESDEN -** Dynamo ist wieder in der Spur! Erst ein errungener Sieg in Regensburg, die ersten drei Punkte für den neuen Trainer im Sack. Gegen Hamburg dann eine kämpferische Leistung, die durchaus ein Pünktchen verdient gehabt hätte. Und nun der am Ende überzeugende 4:1-Auftritt gegen Darmstadt, der sogar den Gegner grün vor Neid werden ließ. Maik Walpurgis scheint den schwarz-gelben Hebel gefunden und umgelegt zu haben.

„Es ist schön, dass wir uns endlich mal belohnen konnten“, war Marco Hartmann erleichtert, dass nun auch eine Vielzahl der Chancen verwertet wurde. „Die letzten drei Spiele zeigen, dass wir sehr torgefährlich sind, obwohl wir nicht wahnsinnig hoch angreifen und die ganze Zeit den Ball haben.“

Ein verwandelter Elfmeter, zwei abgefälschte Torschüsse und ein Konter, nachdem die Darmstädter alles nach vorn warfen. Vier Tore in einem Spiel schafften die Dynamos schon lange nicht mehr. „Am Ende ist der Sieg vielleicht ein Tor zu hoch ausgefallen“, gab Patrick Ebert im Nachhinein zu. Doch das war ihm egal, denn in dieser Saison lief es auch mal andersrum. „Wir haben uns das erarbeitet. Außerdem ist das gut fürs Torverhältnis.“

Beim Zwischenstand von 1:1 mobilisierte Walpurgis in der Halbzeitpause nochmal alle Kräfte, machte den Spielern klar, was möglich sei. „Die Mannschaft hat nochmal zugelegt und über den Willen und die Leidenschaft ähnlich agiert wie gegen den HSV“, erklärte der 44-Jährige im Anschluss aus seiner Sicht. „Wenn du als Mannschaft immer wieder gegen Widerstände angehen musstest, dann kannst du entweder aufgeben oder du setzt dich durch. Das

wird uns vor allem in der zweiten Liga jede Woche begegnen. Wir brauchen als Mannschaft die richtige Einstellung und den richtigen Geist. So stelle ich mir das vor, wie wir auftreten. Wir haben eine klare Philosophie, und die hat gegriffen.“

Auch deshalb, weil Walpurgis seine Spieler erreicht. „Wir werden von Spiel zu Spiel besser, weil wir das umsetzen, was der Trainer will. Und jeder Spieler will gewinnen, egal ob englische Woche“, blüht Aias Aosman unter dem neuen Coach so auf,

wie man es schon lange nicht mehr bei dem Deutsch-Syrer gesehen hat.

Das liegt auch an der neuen Spielweise, die Walpurgis spielen lässt. Erstmal hinten dichtmachen und mit schnellem Umschaltspiel kontern. Die langen Ballbesitz-Stafetten sind Geschichte. „Das Konzept kann für uns erfolgreich sein“, will Hartmann noch nicht den Tag vorm Abend loben. „Je mehr wir uns auf dem Platz belohnen, umso mehr sind wir am Ende überzeugt.“ Und wenn dann solche Siege dabei rausspringen, sind auch beim Kapitän alle Zweifel beseitigt. „So wie es sich im Moment anfühlt, ist es gut. Das ist das, was wir alle wollen.“

Tom Jacob



**Hansis Kolumne**



Aias Aosman am Ball - unter dem neuen Trainer blüht Dynamos Mittelfeldmann förmlich auf.

Thema Dynamo für Franke durch

# „Das Ding ist für mich abgeschlossen!“

DRESDEN - So hatte sich Marcel Franke die Rückkehr in seine Heimatstadt nicht vorgestellt. „Wenn man mit 1:4 verliert, dann ist das klar“, war der gebürtige Dresdner nach der Pleite mit den Darmstädtern bedient.

Franke kickte schon zu Jugendzeiten bei Dynamo, bevor er über die Stationen Halle und Fürth in die zweite englische Liga zu Norwich City wechselte. In der vergangenen Saison ließ er sich in der Winterpause zurück nach Dresden ausleihen, spielte bei der SGD alle Partien über die volle Distanz. In diesem Sommer endete die Leihe, er kehrte nach Norwich zurück. Kurz darauf vermeldeten die Darmstädter „Lilien“

ihr Interesse an dem 25-Jährigen, wo er jetzt wieder als Leih-Spieler unter Vertrag steht. „In der Dresdner Mannschaft hat sich nicht so viel getan, einige Leute kenne ich noch“, freute sich Franke auf seine ehemaligen Kollegen. „Das ist

natürlich schön, die alle mal wiederzusehen, aber im Endeffekt ging es ums Ergebnis. Wir haben keine Punkte eingefahren und somit fahre ich unglücklich nach Hause.“

enthält und einen Besuch seiner Freunde und Familie hatte er nicht. Schon morgen geht es für ihn und sein Team in der englischen Woche weiter, dann empfangen die „Lilien“ die Armia aus Bielefeld.

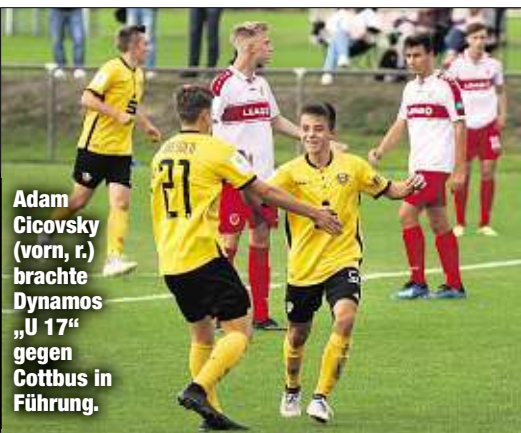
Nach Dresden kommt Franke aber immer wieder gern zurück, mit Dynamo ist es allerdings vorbei: „Das Ding ist für mich abgeschlossen! Sie haben einen anderen Spieler als mich verpflichtet und nun bin ich beim SV Darmstadt - und bin einfach glücklich.“ tjb



Ex-Dynamo Marcel Franke (r.) hielt sich in Dresden nicht zurück, was in dieser Szene Moussa Koné schmerzhaft zu spüren bekam.

Foto: Lutz Hentschel

## Auch Dynamos Junioren mit Heimsiegen



Adam Cicovsky (vorn, r.) brachte Dynamos „U 17“ gegen Cottbus in Führung.

Foto: REPORT-DRESDEN

DRESDEN - Na, das war doch mal ein perfektes schwarz-gelbes Wochenende! Nicht nur die Profis, auch Dynamos Bundesliga-Junioren konnten Heimsiege feiern.

Die „U 19“ bezwang den VfL Osnabrück mit 2:0. Ein Eigentor der Gäste brachte Dynamo in Front (54.), Tom Keil machte in der 88. Minute den Deckel drauf. „Wir haben verdient gewonnen, nach einer sehr starken ersten Halbzeit. Und einen Klasse Konter hat Tom Keil mit Übersicht abgeschlossen“, freute sich Trainer Matthias Lust. Auch die „U 17“ konnte jubeln - 2:0

gegen Energie Cottbus. „Die Truppe agiert als echtes Team, jeder ist für den anderen da und reißt sich den Hintern auf“, lobte Nachwuchschef Jan Seifert.

Adam Cicovsky konnte die Mannschaft von Trainer Cristian Fiel früh in Führung bringen (9.) und legte damit den Grundstein für die drei Punkte im heimischen Ostrapark. Ricardo Michael setzte den Schlusspunkt des Spiels (80.) durch seinen verwandelten Foulelfmeter zum 2:0. Dank der geschlossenen Mannschaftsleistung ein absolut verdienter Sieg. **REPORT-DRESDEN**

### A-Junioren-Bundesliga

Bremen - Jena	2:0
Hertha BSC - Hannover	0:5
Magdeburg - St. Pauli	0:2
Hamburg - Havelse	2:0
Niendorf - Wolfsburg	1:6
Leipzig - Union Berlin	4:0
Dresden - Osnabrück	2:0

1. FC St. Pauli	6	6	0	0	16,5	18
2. RB Leipzig	6	5	0	1	24,5	15
3. VfL Wolfsburg	6	4	1	1	22,10	13
4. Hannover 96	6	4	0	2	15,8	12
5. Hamburger SV	6	4	0	2	15,8	12
6. Werder Bremen	6	3	1	2	15,10	10
7. Hertha BSC Berlin	6	3	1	2	12,13	10
8. Dynamo Dresden	6	3	1	2	9,13	10
9. 1. FC Union Berlin	5	2	2	1	8,7	8
10. 1. FC Magdeburg	6	1	2	3	8,12	5
11. TSV Havelse	6	1	0	5	3,16	3
12. FC Carl Zeiss Jena	6	0	1	5	3,16	1
13. Niendorfer TSV	6	0	1	5	2,16	1
14. VfL Osnabrück	5	0	0	5	0,13	0

### B-Junioren-Bundesliga

Kiel - Chemnitz	4:0
Hertha BSC - Hannover	4:0
Dresden - Cottbus	2:0
Borgfeld - Union Berlin	0:4
Leipzig - Bremen	2:3
St. Pauli - Wolfsburg	0:4
Hamburg - TB Berlin	4:2

1. Hertha BSC Berlin	7	6	1	0	28,5	19
2. VfL Wolfsburg	7	4	3	0	16,5	15
3. Dynamo Dresden	7	5	0	2	12,9	15
4. RB Leipzig	7	4	2	1	17,7	14
5. Hamburger SV	7	4	1	2	17,10	13
6. Werder Bremen	7	4	1	2	17,11	13
7. FC St. Pauli	7	3	0	4	8,18	9
8. 1. FC Union Berlin	7	2	2	3	15,12	8
9. Tennis Borussia Berlin	7	2	2	3	9,13	8
10. Hannover 96	7	2	2	3	9,14	8
11. Holstein Kiel	7	2	1	4	11,16	7
12. Energie Cottbus	7	1	2	4	7,7	5
13. Chemnitz FC	7	1	0	6	4,22	3
14. SC Borgfeld	7	0	1	6	3,14	1

### Landesklasse Ost

Oberland Spree - Striesen	0:4
Borea Dresden - Neugersdorf II.	0:2
Großröhrsdorf - Crostwitz	2:2
Neustadt/Spree - Weißwasser	4:4
Rot. Dresden - Oderwitz	0:0
Laubegast - Zeitzig	3:3
Trebendorf - Weixdorf	1:2

1. LSV Neustadt/Spree	4	3	1	0	21,7	10
2. SG Dresden Striesen	4	3	1	0	9,2	10
3. FC Neugersdorf II.	4	3	1	0	8,2	10
4. SG Weixdorf	4	3	0	1	11,7	9
5. VfB Weißwasser	4	2	2	0	17,5	8
6. FSV Oderwitz	4	1	3	0	8,4	6
7. SC Borea Dresden	4	1	1	2	6,6	6
8. SV Zeitzig	4	1	1	2	9,10	4
9. FV Dresden Laubegast	4	1	1	2	8,9	4
10. SC Großröhrsdorf	4	0	3	1	5,6	3
11. Fortuna Trebendorf	4	0	1	3	3,15	3
12. SG Crostwitz	4	0	2	2	7,14	2
13. Rotation Dresden	4	0	2	2	3,10	2
14. SV Oberland Spree	4	0	0	4	2,20	0

### Landesklasse Nord

Liebertwolkwitz - RS Leipzig	0:1
Eulritzsch - Wurzen	4:1
Roßwein - Döbeln	1:0
Bad Lausick - Krostitz	0:1
Zwenkau - Rot. Leipzig	3:1
Colditz - Radeefeld	2:2
Naunhof - LVV Leipzig	2:4

1. HFC Colditz	4	3	1	0	15,3	10
2. Lipsia Eulritzsch	4	3	1	0	8,1	10
3. FC BW Leipzig	3	3	0	0	12,2	9
4. Radefelder SV	4	2	2	0	15,5	8
5. FSV Krostitz	4	2	1	1	8,7	7
6. Roter Stern Leipzig	4	2	1	1	2,7	7
7. Eintracht Sermuth	3	2	0	1	5,3	6
8. SV Naunhof	4	1	2	1	6,6	5
9. VfB Zwenkau	4	1	2	1	9,12	5
10. LVV Leipzig	3	1	0	2	5,7	3
11. FC Bad Lausick	3	1	0	2	6,10	3
12. Frisch Auf Wurzen	4	1	0	3	6,10	3
13. Roßweiner SV	4	1	0	3	2,7	3
14. SV Liebertwolkwitz	4	0	2	2	5,9	2
15. Döbelner SC	4	0	1	3	2,9	1
16. Rotation Leipzig	4	0	1	3	4,12	1

### Landesklasse Mitte

Hartmannsdorf - Heidenau	2:1
Weinböhla - Bannwitz	1:4
Wilsdruff - Freiberg	0:2
Gröditz - Freital	1:3
Pirna-Copitz II. - Hainsberg	1:1
Possendorf - Meißen	0:3

1. BSC Freiberg	4	3	1	0	10,3	10
2. Meißner SV	3	3	0	0	10,1	9
3. Stahl Freital	3	3	0	0	8,2	9
4. SV Bannwitz	4	2	2	0	10,6	8
5. Motor Wilsdruff	4	2	1	1	5,3	7
6. TuS Weinböhla	4	2	0	2	6,8	6
7. VfL Pirna-Copitz II.	4	1	2	1	6,7	5
8. FV Gröditz	4	1	1	2	8,9	4
9. Heidenauer SV	3	1	0	2	3,3	3
10. Empor Possendorf	4	1	0	3	5,11	3
11. Hartmannsdorfer SV	4	1	0	3	4,12	3
12. Rotation Pirna	4	0	1	3	4,11	1
13. SV Wessental	3	0	0	3	4,7	0

# HSV-Debakel, Auer Joker-Glück



Daumen rauf! Mario Kvesic jubelte als FCE-Matchwinner.

Fotos: (2) - Picture Point/Sven Sonntag

HAMBURG - Der 1. FC Köln geht als Tabellenführer in die erste englische Woche der Zweitliga-Spielzeit. Der Hamburger SV dagegen stürzte durch eine desaströse 0:5-Heimpleite gegen Jahn Regensburg von der Spitze.

Mit einem Hattrick (11. Minute/21./35.) schockte der Regensburger Sargis Adamyan den HSV früh. Der armenische Nationalspieler düpierte mit seinem Dreierpack die gesamte HSV-Abwehr. Dass Aaron Hunt kurz vor der Pause mit einem schwach geschossen Elfmeter an Jahn-Keeper Philipp Pentke scheiterte (41.), passte ins Bild beim schwachen Bundesliga-Absteiger. Marcel Correia (53.) und Jann George (75.) machten das Debakel und die höchste Zweitliga-Pleite des HSV perfekt. „Wir sind richtig unter die Räder gekommen. Es war

ein gebrauchter Tag. Fast jeder Schuss des Gegners war gefühlt ein Treffer“, sagte Hunt frustriert.

Anders bei Aue: Dieser Sieg tat jedem beim FC Erzgebirge besonders gut. Beim Tabellenletzten MSV Duisburg gewann die Mannschaft von Trainer Daniel Meyer mit

### 2. Bundesliga

2:1 (0:1) und feierte damit den zweiten Sieg in der 2. Bundesliga nacheinander. „Extrem wichtig“ sei dieser Erfolg, betonte Pascal Testroet mit Blick auf den Beginn der englischen Woche.

Er hatte in der 49. Minute die Führung der Duisburger durch Kevin Wolze (42./Foulelfmeter) ausgeglichen. Testroet verwandelte einen Handelfmeter, ehe der eingewechselte Mario Kvesic (84.) die Partie im zweiten Abschnitt vor 13119 Zuschauern zugunsten



Tanzende „Veilchen“ an der Wedau - dieser Auswärtssieg dürfte für den FC Erzgebirge noch Gold wert sein.

der Erzgebirger drehen konnte. „Wenn der Trainer dich einwechselt, erwartest du, dass du als Joker etwas bewegst. Heute hat es endlich geklappt. Ich bin sehr glücklich“, sagte Kvesic.

### 3. Liga

Münster - Cottbus	3:0
Großaspach - Rostock	0:0
München - W. Wiesbaden	1:2
Meppen - Unterhaching	3:3
Würzburg - Braunschweig	1:1
CZ Jena - Kaiserslautern	3:3
Köln - Lotte	1:1
Karlsruhe - Uerdingen	2:0
Zwickau - Osnabrück	0:1
Halle - Aalen	1:0

1. KFC Uerdingen	8	5	1	2	10,8	16
2. SpVgg Unterhaching	8	4	3	1	15,9	15
3. VfL Osnabrück	8	4	3	1	11,5	15
4. Würzburger Kickers	8	4	1	3	15,10	13
5. Hallescher FC	8	4	1	3	10,7	13
6. Karlsruher SC	8	3	4	1	8,6	13
7. Preußen Münster	8	4	0	4	12,12	12
8. TSV 1860 München	8	3	2	3	16,10	11
9. Fortuna Köln	8	3	2	3	11,11	11
10. FC Hansa Rostock	8	3	2	3	11,14	11
11. FC Carl Zeiss Jena	8	3	2	3	11,15	11
12. SV Wehen Wiesbaden	8	3	1	4	14,15	10
13. Sonnenhof Großaspach	8	1	6	1	6,5	9
14. FSV Zwickau	8	2	3	3	8,8	9
15. Energie Cottbus	8	2	3	3	9,11	9
16. 1. FC Kaiserslautern	8	1	5	2	10,12	8
17. VfR Aalen	8	2	2	4	10,12	8
18. Sportfreunde Lotte	8	2	2	4	7,12	8
19. Eintracht Braunschweig	8	1	4	3	8,13	7
20. SV Meppen	8	1	3	4	8,15	6

### Oberliga

Sandersdorf - Bemburg	1:2
Hohenstein-E. - Nordhausen II.	1:4
Krieschow - Jena II.	3:0
Chemie Leipzig - Plauen	1:0
Eilenburg - Gera	2:1
FCI Leipzig - Zorbau	5:0
Luckenwalde - Rudolfstadt	4:3
Halle - Ludwigfelde	2:2

1. Chemie Leipzig	6	6	0	0	13,4	18
2. FSV Luckenwalde	6	4	2	0	16,8	14
3. FC Internat. Leipzig	6	3	3	0	13,3	12
4. Wacker Nordhausen II.	6	3	1	2	10,7	10
5. VfB Krieschow	6	3	1	2	5,4	10
6. VfL 96 Halle	6	2	2	2	12,10	8
7. Union Sandersdorf	6	2	1	3	7,6	7
8. VfC Plauen	6	1	4	1	5,5	7
9. Einheit Rudolfstadt	6	2	1	3	9,10	7
10. Wismut Gera	6	2	1	3	5,8	7
11. Askania Bemburg	6	2	1	3	7,11	7
12. FC Eilenburg	6	1	3	2	7,8	6
13. VfL Hohenstein-E.	5	2	0	3	8,12	6
14. FC Carl Zeiss Jena II.	6	2	0	4	8,12	6
15. Ludwigfelde FC	6	0	3	3	6,13	3
16. SV BW Zorbau	5	0	1	4	2,12	1

### Sachsenliga

Pirna-Copitz - Olbernhau	0:0
Riesa - Markkleeberg	2:4
Radebeul - Niesky	3:0
Lößnitz - Mittweida	3:0
Laucha - Grimma	0:0
Markranstädt - Großhain	1:0
Glauchau - Neusalza-Spremberg	1:2
Chemnitz - Kamenz	2:1

1. FC Lößnitz	4	4	0	0	12,1	12
2. FC Grimma	4	2	2	0	8,3	8
3. FSV Neusalza-Spremberg	4	2	2	0	7,4	8
4. Einheit Kamenz	4	2	1	1	8,4	7
5. Großhainer FC	4	2	1	1	6,3	7
6. SV Olbernhau	4	2	1	1	9,7	7
7. SSV Markranstädt	4	2	0	2	6,5	6
8. Rapid Chemnitz	4	2	0	2	6,7	6
9. Kickers Markkleeberg	4	2	0	2	5,6	6
10. Germania Mittweida	4	2	0	2	5,10	6
11. VfL Pirna-Copitz	4	1	2	1	7,4	5
12. Radebeuler BC	4	1	2	1	6,6	5
13. Empor Glauchau	4	1	0	3	5,11	3
14. Eintracht Niesky	4	1	0	3	4,11	3
15. SG Taucha	4	0	1	3	3,9	1
16. Stahl Riessa	4	0	0	4	5,11	0

## FSV verliert erneut

ZWICKAU - Der FSV Zwickau ist auch im vierten Drittliga-Spiel in Folge sieglos geblieben.

Die Mannschaft von Trainer Joe Enochs unterlag dem VfL Osnabrück mit 0:1 (0:0). Den

### Zwickau - Osnabrück

0:1
-----

Treffer erzielte Bashkim Renneke (78.). Damit warten die Westsachsen nun schon seit dem 1:0 am 11. August gegen Fortuna Köln auf den dritten Saisonsieg.

Für Enochs war



Dejan Bozic köpft zum späten CFC-Sieg ein, Budissas Keeper Maik Ebersbach war machtlos.

# Der 9. Sieg in Folge! Bozic knackt Budissas Bollwerk

**BAUTZEN - Neunter Sieg in Folge für den CFC! Beim FSV Budissa Bautzen traf Dejan Bozic zehn Minuten vor Spielende zum 1:0-Sieg.**

Bis dahin blieb der Spitzenreiter blass. Die Gastgeber verteidigten geschickt und hatten die besseren Chancen. Doch im Fußball zählen Tore!

Die erste Möglichkeit hatte nicht der Favorit, sondern der Gastgeber. Nach einer

gewinn schwärmten die Bautzener schnell aus.

In der 32. Minute hatten sie Pech. Der Schuss von Mateusz Ciapa krachte an den Innenposten. Der Ball sprang zum einschussbereiten Tony Schmidt. Der wurde am Fünfmeteraum von Kostadin Velkov abgeräumt. Schiri Alexander Sarther (Grimma) ließ in dieser Szene ebenso weiterspielen wie kurz vor der Pause, als Johann Weiß Müller im Strafraum zu Fall brachte.

Vor 1782 Zuschauern, darunter 955 CFC-Anhängern, riskierte die Gütschow-Elf nach der Pause mehr. Der Direktschuss von Treu ging über den Kasten (53.). Die Gäste konnten sich aus dem Spiel heraus kaum zwingende Chancen erarbeiten.

Das änderte sich mit der Einwechslung von Paul Milde. In der 80. Minute flankte der Ex-Bautzener von rechts, Bozic lief ein und köpft aus Nahdistanz ein. Das Abwehr-Bollwerk war geknackt. **Olaf Morgenstern**

## Bautzen - Chemnitz



Unstimmigkeit zwischen Bozic und Tobias Müller ging Jonas Mack auf und davon. Sein Schuss aus spitzem Winkel strich knapp am linken Tordreieck vorbei.

Für den CFC wurde der Auftritt zum erwarteten Geduldsspiel. Nach einer reichlichen Viertelstunde drohte erstmals Gefahr im Bautzener Strafraum. Den abgefälschten Distanzschuss von Ioannis Karsanidis parierte Schlussmann Maik Ebersbach mit einem Klassereflex.

Die Elf von Trainer Torsten Gütschow machte die Räume geschickt dicht, ging kompromisslos in die Zweikämpfe, ließ den CFC nicht zur Entfaltung kommen. Bei Ball-



Lange tat sich die CFC-Offensive um Daniel Frahn (r.) schwer. Bautzens Niclas Treu (2.v.r.) hielt mannhaft dagegen.

CFC-Matchwinner Dejan Bozic jubelt.

## Kreisoberliga Westlausitz

Hoyerswerda - Königsbrück/L.	0:1
Pulsnitz - Gnaschwitz-Dob.	2:0
Wittichenau - Burkau	5:0
Königswartha - Cunewalde	6:0
Bergen - Radibor	4:0
Großnaundorf - Bautzen	4:1
Deutschbaselitz - Ralbitz/Horka	1:2
Rammenau - Hochkirch	5:1

1. Königswarthaer SV	6	6	0	0	17,2	18
2. DJK Sokol Ralbitz/H.	6	4	1	1	13,8	13
3. DJK BW Wittichenau	6	3	3	0	14,5	12
4. TSV Pulsnitz	6	4	0	2	13,8	12
5. SV Königsbrück/L.	6	4	0	2	12,7	12
6. LSV Bergen	6	3	2	1	14,5	11
7. Edelweiß Rammenau	6	3	1	2	10,8	10
8. Hoyerswerdaer FC	6	2	3	1	15,7	9
9. SG Großnaundorf	6	3	0	3	16,1	9
10. Germania Bautzen	5	2	1	2	11,1	7
11. SV Gnaschwitz-Dob.	5	2	1	3	12,3	7
12. Motor Cunewalde	6	2	0	4	7,9	6
13. Aufbau Deutschbaselitz	6	1	2	3	6,7	5
14. SV Radibor	6	0	1	5	4,1	1
15. SV GW Hochkirch	6	0	1	5	6,2	1
16. SV Burkau	5	0	0	5	3,1	0

## Kreisoberliga Oberlausitz

Kemnitz - Oderwitz II.	7:1
Schleife - Großschw.-Löbau	3:0
Rauschwalde - Zittau	2:4
Obersdorf - Rietschen-See	4:2
Neuhau - Niesky II.	2:0
Bad Muskau - Friedersdorf	1:4
Holtendorf - Obercunnersdorf	0:4

1. SV Neuhau	6	4	2	0	15,4	14
2. Holtendorfer SV	6	4	1	1	19,7	13
3. GFC Rauschwalde	6	4	0	2	23,0	12
4. Stahl Rietschen-See	6	3	2	1	12,7	11
5. VfB Zittau	5	3	1	1	18,7	10
6. SG BW Obercunnersdorf	6	3	0	2	15,6	10
7. Lok Schleife	6	3	1	3	14,8	9
8. SC Großschweidnitz-Löbau	6	3	0	3	7,4	9
9. FSV Kemnitz	6	2	1	3	15,0	7
10. LSV Friedersdorf	6	2	1	3	12,4	7
11. Eintracht Niesky II.	6	2	1	3	7,2	7
12. Bertschdorf SV	5	2	0	3	11,6	6
13. SV Geblitzig	5	2	0	3	5,8	6
14. FV RW Obersdorf	6	1	1	4	8,4	4
15. FSV Oderwitz II.	5	1	1	3	6,1	4
16. SV RW Bad Muskau	6	0	2	4	6,2	2



Torsten Gütschow verlor mit Bautzen gegen seinen Ex-Verein Chemnitz.

## Gütschow begeistert, Bergner erleichtert

**BAUTZEN -** Sie waren die Sieger der Herzen - doch dafür kann man sich im Fußball nichts kaufen! Budissa-Trainer Torsten Gütschow war vom Auftritt seiner Mannschaft „total begeistert. Aber Chemnitz ist ein anderes Kaliber. Neun Siege in Folge - souverän!“

Außenseiter Bautzen lieferte einen großen Kampf ab. „Wille, Leidenschaft, Engagement - alles war da. Wir haben den CFC fast in die Knie gezwungen. Dieser Auftritt muss uns Mut machen für die kommen-

den Aufgaben“, betonte Gütschow. Am Ende fehlte den Hausherren auch das nötige Quäntchen Glück, als Mateusz Ciapa vor der Pause den Innenpfosten traf.

### Stimmen

Den Sieg für die Gäste leitete mit Paul Milde auch noch ein Chemnitzler ein, der in den letzten beiden Spielzeiten das Budissa-Trikot trug. „So wünscht man sich das natürlich, dass

man hereinkommt und dann gleich so eine Aktion hat. Dejan vollendet richtig klasse“, sagte Milde.

Für Bozic war es das siebente Saisontor. Nicht zum ersten Mal packten die Himmelblauen durch ein Tor in der Schlussphase drei Punkte ein. Trainer David Bergner: „Wir haben keine Bäume ausgerissen, aber immer an den Sieg geglaubt. Wir sind froh und erleichtert, dass wir dieses schwere Spiel gewonnen haben.“ **Olaf Morgenstern**

## Kreisoberliga Dresden

Zschschwitz - Loschwitz	6:1
Weißf. Post Dresden	2:2
Radeberg - Dresden-Löbtau	1:1
Gebergrund Go. - Hellerau-Kl.	2:3
Süd-West - Cossebaude	2:1
Dobritz - Sachsenwerk	3:0
Dresdner SC - Helios Dresden	4:0

1. Dresdner SC	5	5	0	0	19,9	15
2. FV BW Zschschwitz	5	4	0	1	22,9	12
3. SG Weißf.	5	2	2	1	15,7	8
4. SpVgg. Dresden-Löbtau	5	2	2	1	11,0	8
5. SV Loschwitz	5	2	2	1	9,1	8
6. Post Dresden	5	1	4	0	11,4	7
7. VfB Hellerau-Klotzsche	5	1	4	0	6,5	7
8. TSV Cossebaude	5	2	0	3	14,3	6
9. FV Dresden Süd-West	5	2	0	3	11,2	6
10. Sachsenwerk Dresden	5	1	2	2	5,9	5
11. Eintracht Dobritz	5	1	2	2	4,3	5
12. SG Gebergrund Goppeln	5	1	0	4	11,4	4
13. SV Helios Dresden	5	1	0	4	8,2	3
14. Radeberger SV	5	0	1	4	9,1	1

## Kreisoberliga Meißen

Priestewitz - Großenhain II.	0:1
Strehla - Canitz	2:2
Lampertswalde - Kalkreuth	1:2
Tauscha - Coswig	1:4
Radeburg - Lommatsch	0:1
Riesa II. - Kreinitz	2:1
Zabellitz - Berbisdorf	4:1

1. SG Canitz	5	4	1	0	21,5	13
2. Großenhainer FV II.	5	4	0	1	9,6	12
3. SG Kreinitz	5	3	1	1	17,7	10
4. Lommatscher SV	5	3	1	1	11,5	10
5. Traktor Kalkreuth	5	3	0	2	8,9	9
6. Stahl Riessa II.	5	3	0	2	8,1	9
7. Traktor Priestewitz	5	2	2	1	6,1	8
8. Coswiger FV	5	2	0	3	9,9	6
9. LSV 61 Tauscha	5	2	0	3	12,1	6
10. SV Strehla	4	1	2	1	3,3	5
11. FV Zabellitz	5	1	1	3	7,1	4
12. TSV 1862 Radeburg	5	1	0	4	4,1	3
13. SV Lampertswalde	5	1	0	4	5,1	3
14. Berbisdorfer SV	4	0	0	4	2,1	0

## Kreisoberliga Osterzgebirge

Wurgwitz - Wesenitztal II.	1:4
Gorknitz - Reinhardttsdorf	6:1
Sebnitz - Stolpen	5:1
Dippoldswalde - Dohna	0:2
Freital II. - Pirna	1:2

1. BSV Sebnitz	4	4	0	0	14,3	12
2. FC Pirna	4	4	0	0	11,2	12
3. Chemie Dohna	4	3	0	1	14,6	9
4. SV Wesenitztal II.	4	3	0	1	8,5	9
5. SSV Neustadt/Sa.	3	2	0	1	13,8	6
6. LSV Gorknitz	4	2	0	2	12,1	6
7. SV BG Stolpen	4	1	1	2	9,1	4
8. Traktor Reinhardttsdorf	4	1	1	2	8,1	4
9. SG Schörlitz	2	1	0	1	9,6	3
10. SV Pesterwitz	3	1	0	2	2,1	3
11. BW Stahl Freital II.	4	0	0	4	3,9	0
12. FSV Dippoldswalde	3	0	0	3	3,9	0
13. SG Wurgwitz	3	0	0	3	4,1	0

# „Entschuldigung“ Scholz bei Lok gefeuert



Die Zeit für Heiko Scholz bei Lok Leipzig ist abgelaufen.

**LEIPZIG - Und tschüss! Heiko Scholz wurde als Trainer des Regionallisten Lok Leipzig beurteilt. Angeblich, im beiderseitigen Einvernehmen mit den Vereins-Bossen und „auf Grund der sportlichen Entwicklung“ beendeten der 52-Jährige und sein Assistent Rüdiger Hoppe (48) ihre Tätigkeit in Probstheida.**



Dynamo-Idol Scholz trainierte Lok fast fünf Jahre. Doch nach der 0:1-Heimniederlage gegen Germania Halberstadt und dem Abrutschen auf den 15. Platz sah sich die Vereinsführung zum Handeln gezwungen. Zumal viele Fans Stimmung gegen Scholz machten. So hielten sie beim Spiel ein Banner mit den Worten hoch: „Heiko, Deine Zeit ist um.“

Auf der Pressekonferenz sagte Scholz bloß: „Glückwunsch an Halberstadt. Ich kann mich nur entschuldigen.“ Nach einem Zwischenruf („Das reicht aber nicht mehr.“) blieb er still, hatte Tränen in den Augen. Lok-Spieler und Ex-Dynamo Sascha Pfeffer meinte nur: „Uns fehlt wohl die Qualität.“

Zunächst wird der 39-jährige Björn Joppe, bisher Nachwuchsleiter und Trainer der „U19“, den Scholz-Posten übernehmen und die Mannschaft auf die Partie am Sonntagabend beim Chemnitzer FC vorbereiten.

## Regionalliga

Rathenow - Auerbach	1:2
Altglienicke - Berliner AK	0:2
Viktoria Berlin - Bischofswerda	0:1
Neugersdorf - Babelsberg	1:1
Leipzig - Halberstadt	0:1
Bautzen - Chemnitz	0:1
Meuselwitz - Fürstenwalde	1:3
Hertha BSC II. - BFC Dynamo	3:0
Nordhausen - Erfurt	0:0

1. Chemnitzer FC	9	9	0	0	22,8	27
2. Hertha BSC II.	9	6	1	2	20,0	19
3. Wacker Nordhausen	9	5	4	0	12,4	19
4. Berliner AK	9	6	1	2	15,1	19
5. FC Rot-Weiß Erfurt	9	4	3	2	11,5	15
6. SV Babelsberg	9	4	2	3	17,1	14
7. Viktoria Berlin	9	4	2	3	16,3	14
8. Bischofswerdaer FV	9	4	2	3	10,9	14
9. FCO Neugersdorf	9	4	1	4	12,4	13
10. VfB Auerbach	9	3	2	4	10,2	11
11. Budissa Bautzen	9	3	2	4	7,1	11
12. BFC Dynamo	9	3	2	4	9,1	11
13. Germania Halberstadt	9	3	0	6	13,4	9
14. VSG Altglienicke	9	2	3	4	13,9	9
15. 1. FC Lok Leipzig	9	2	2	5	9,1	8
16. ZFC Meuselwitz	9	2	1	6	12,8	7
17. Union Fürstenwalde	9	1	1	7	9,1	4
18. Optik Rathenow	9	1	1	7	9,2	4

## Der nächste Spieltag

Babelsberg - Meuselwitz	Fr., 19.00
BFC Dynamo - Neugersdorf	Sa., 13.30
Fürstenwalde - Viktoria Berlin	Sa., 13.30
Bischofswerda - Altglienicke	Sa., 13.30
Berliner AK - Bautzen	Sa., 13.30
Auerbach - Nordhausen	Sa., 13.30
Erfurt - Hertha BSC II.	Sa., 13.30
Chemnitz - Leipzig	Sa., 16.00
Halberstadt - Rathenow	So., 13.30

## „Typisch sächsisch“ Viel Lob für BFV! Kritik beim FCO

**BERLIN/NEUGERSDORF -** Nach dem überraschenden 1:0 bei Viktoria Berlin prasselte auf Regionalliga-Aufsteiger Bischofswerdaer FV viel Lob ein.

Das treffendste Kompliment kam von Viktoria-Coach Jörg Goslar: „Das ist eine typisch sächsische Mannschaft - mit viel Kraft, Mut und Lust am Spiel.“ Danke, Herr Goslar! **Erik Schmidt**

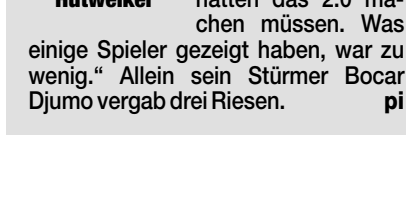
sprach von einem „überragenden Sieg“, für den Kapitän Dominic Meinel (46.) per Aufsetzer-Kopfball sorgte. In dieser Form hat Schiebock mit dem

Abstieg nichts, aber auch gar nichts zu tun.

Der FC Oberlausitz musste mit einem Punkt zufrieden sein - 1:1 daheim gegen Babelsberg. Lukas Knechtel (ausgerechnet ein ehemaliger Babelsberger!) köpft den FCO in Führung (65.), Tom Nattermann glich clever aus (85.). Neugersdorfs Coach Karsten Hutwelker lobte („Das 1:0 war zu dem Zeitpunkt mehr als verdient.“) und tadelte: „Wir hätten das 2:0 machen müssen. Was einige Spieler gezeigt haben, war zu wenig.“ Allein sein Stürmer Bocar Djumo vergab drei Riesen. **pi**



Erik Schmidt



Karsten Hutwelker



So fiel Leverkusens Siegtreffer! Kai Havertz (M.) köpft kraftvoll ein.

# Bayer siegt dank Havertz-Kopfball Quaison im Pech

LEVERKUSEN - Bayer Leverkusen hat dank Youngster Kai Havertz den Schwung aus der Europa League mitgenommen und endlich den ersten Sieg in der laufenden Bundesliga-Saison eingefahren.

Drei Tage nach dem 3:2 bei Ludogorez Razgrad gewann die Werkself am 4. Spieltag mit 1:0 (0:0) gegen den FSV Mainz 05 - und verschaffte ihrem zuletzt in der Kritik stehenden Trainer Heiko Herrlich nach drei Liga-Niederlagen den dringend benötigten Erfolg.

Havertz (62.) erzielte nach einer Flanke seines Nationalmannschafts-Kollegen Julian Brandt per Kopf den Treffer des Tages und ist nach seinen Toren in Rasgrad momentan der Mann der Stunde.

## Leverkusen - Mainz



„Ich freue mich über jeden Treffer, aber diesmal stehen die drei Punkte im Vordergrund“, sagte der 19-Jährige: „Wir haben uns vor der Saison große Ziele gesetzt, dann kamen diese Dämpfer. Aber wir haben uns zurückgekämpft, jetzt müssen wir nach vorne schauen und weiter Gas geben.“ Havertz hatte bereits beim 3:2 gegen Rasgrad mit zwei Treffern dafür gesorgt, dass die Werkself einen 0:2-Rückstand noch in einen Sieg verwandelte.

Herrlich darf sich nach dem verkorksten Saisonstart nun vorerst auf ruhigere Tage unter dem Bayer-Kreuz einstellen. Mainz kassierte indes nach dem starken Saisonstart mit sieben Punkten aus drei Spielen die erste Niederlage - und hatte kurz nach der Pause Pech. Einen Treffer des eingewechselten Robin Quaison (47.) nahm Schiedsrichter Marco Fritz (Korb) wegen Handspiels zurück, nachdem er sich die Szene auf dem Bildschirm am Spielfeldrand noch einmal angesehen hatte.

Er war der große Pechvogel: Der Mainzer Robin Quaison (l.) traf zwar, sein Tor zählte aber zu recht nicht.



Fotos: Picture Point/Roger Pletsche, dpa/Thomas Frey, Imagoeconomica

# Nächster Dämpfer für lahme „Bullen“ Forsberg rettet wenigstens einen Punkt



Land unter in Frankfurt - da musste das Wasser vom Rasen geschöpft werden.

Versöhnung verpasst: RB Leipzig hat nur drei Tage nach seiner Peinlich-Pleite in der Europa League den nächsten Dämpfer in der Bundesliga kassiert. Zum Abschluss des 4. Spieltags kamen die „Roten Bullen“ bei Eintracht Frankfurt nur zu einem 1:1 (0:1) - mit fünf Punkten liegt RB weiterhin deutlich hinter den eigenen Erwartungen.

Gelson Fernandes (26.) erzielte die verdiente Führung für die Gastgeber, die nach der Pause

von Emil Forsberg (54./Handelfmeter) egalisiert wurde. Vor allem in der ersten Hälfte präsentierten sich Leipzig kaum besser als beim indiskutablen Europacup-Auftritt gegen Bruderklub Red Bull Salzburg (2:3) unter der Woche. Ein Hoffnungsschimmer für das nächste Spiel am Mittwoch gegen den VfB Stuttgart war allerdings die Leistungssteigerung im zweiten Durchgang. 43.800 Zuschauer hatten in der Frankfurter WM-Arena zuvor aber rasch bemerkt, wer unter der Woche Selbstvertrauen getankt hatte. Die Eintracht, die überraschend in Marseille gewann, machte



Jean-Kevin Augustin

den lebendigeren und spielreudigeren Eindruck. Die Gäste hingegen wirkten ein wenig gehemmt - dabei hatte Trainer Ralf Rangnick sein Personal doch extra umgekrempelt.

## Frankfurt - Leipzig



Auf sieben Positionen veränderte der 60-Jährige die Leipziger Startelf. Unter anderem waren Kapitän Willi Orban und Nationalspieler Timo Werner wieder dabei, Jean-Kevin Augustin und Nordi Mukiele standen aus disziplinarischen Gründen nicht im Kader. „Wir stehen im Verein für klare Prinzipien und mussten entsprechend re-

agieren“, erklärte Rangnick seine Maßnahme: „Vielleicht brauchen einige Spieler ein bisschen länger, um die Regeln zu verstehen, und müssen etwas häufiger auf die heiße Herdplatte fassen.“ Weil der Auftritt der Leipziger trotz Rangnicks Rotation auch nach dem Rückstand alles andere als erwidert war, hätte Frank-



Nordi Mukiele

Wenigstens Emil Forsberg (l.) behielt die Nerven und bezwang Eintracht-Keeper Kevin Trapp vom Elfmeterpunkt.

furt zur Pause eigentlich höher führen müssen. Luka Jovic (28.) und erneut Fernandes (30.) vergaben ihre guten Chancen allerdings. Vom Turbo-Fußball vergangener Zeiten waren die Gäste im zweiten Durchgang zwar immer noch weit entfernt, ihre Bemühungen belohnte Forsberg aber mit dem Ausgleich. Der Schwede hätte eine Minute später auch beinahe die Führung erzielt.



## Hopp im Fadenkreuz! BVB entschuldigt sich für Hass-Banner in Sinsheim

# „Das ist nicht zu akzeptieren!“

SINSHEIM - Die Wut war Dietmar Hopp anzusehen, als er in den Kabinengang des Sinsheimer Stadions stapfte. „Nix“,

zischte der Mehrheitseigner der TSG Hoffenheim, wendete er zu den neuerlichen Anfeindungen aus dem Dortmunder

### Fanblock sagen.

Auf einem riesigen Plakat war unmittelbar vor dem Anpfiff (1:1) ein Schwarz-Weiß-Bild des 78-Jährigen zu sehen gewesen - in einem roten Fadenkreuz.

„Das ist nicht zu akzeptieren!“, wurde Dortmunds Klubchef Hans-Joachim Watzke noch am Abend auf der BVB-Homepage zitiert. Er kündigte an, im Laufe der Woche das Gespräch mit Hopp zu suchen: „Ich möchte im Namen von Borussia Dortmund Dietmar Hopp um Entschuldigung in keiner Weise unseren Werten!“ Einige BVB-Anhänger hatten zudem erneut Schmähesänge ge-

gen Hopp angestimmt, auf einem weiteren Banner stand eine Beleidigung auf unterstem Niveau. In den Tagen vor dem Spiel war publik geworden, dass Hopp nach den Anfeindungen während der Partie am letzten Spieltag der Vorsaison, die Hoffenheim 3:1 gewann, Strafanzeigen gegen über 30 BVB-Anhänger gestellt hatte. Diese hatten am Samstag Hausverbot.

„Das war nicht so überraschend, so traurig es auch ist, dass da was passiert“, sagte TSG-Trainer Julian Nagelsmann: „Ich weiß nicht genau, warum das so knapp vor dem Spiel öffentlich wurde, wer das steuert, dass es Anzeigen gab. Das gehört nicht ins Stadion.“



Unterste Schublade: TSG-Mehrheitseigner Dietmar Hopp im Fadenkreuz von BVB-Chaoten.



## 1. BUNDESLIGA - DER 4. SPIELTAG AUF EINEN BLICK

### Alle Spiele, alle Tore

1899 Hoffenheim - Borussia Dortmund 1:1 (1:0)  
SR: Osmer (Hannover) - Zuschauer: 30150 (ausverkauft) - Tore: 1:0 Joelinton (44.), 1:1 Pulisic (84.) - Rote Karte: Diallo (BVB/76./taktisches Foulspiel)

VfB Stuttgart - Fortuna Düsseldorf 0:0  
SR: Hartmann (Wangen im Allgäu) - Zuschauer: 54.410

Hertha BSC - Borussia Mönchengladbach 4:2 (2:1)  
SR: Schmidt (Stuttgart) - Zuschauer: 51.852 - Tore: 0:1 Hazard (29./Foul-elfmeter), 1:1 Ibisevic (31.), 2:1 Lazaro (34.), 3:1 Ibisevic (63.), 3:2 Pleá (67.), 4:2 Duda (73.)

FC Augsburg - Werder Bremen 2:3 (1:2)  
SR: Zwaye (Berlin) - Zuschauer: 28.434 - Tore: 0:1 Kruse (34.), 0:2 Eggestein (36.), 1:2 Koo (45.+3), 2:2 Max (47.), 2:3 Klaassen (75.)

VfL Wolfsburg - SC Freiburg 1:3 (0:2)  
SR: Stegemann (Niederkassel) - Zuschauer: 23.011 - Tore: 0:1 Sallai (7.), 0:2 Petersen (21.), 0:3 Frantz (50.), 1:3 Mehmedi (61.) - Besonderes Vorkommnis: Casteels (Wolfsburg) hält Foulelfmeter von Petersen (21.)

1. FC Nürnberg - Hannover 96 2:0 (0:0)  
SR: Dankert (Rostock) - Zuschauer: 36.736 - Tore: 1:0 Anton (76./Eigentor), 2:0 Knöll (77.) - Rote Karte: Albornoz (Hannover/29./taktisches Foulspiel)

Schalke 04 - FC Bayern München 0:2 (0:1)  
SR: Siebert (Berlin) - Zuschauer: 62.721 (ausverkauft) - Tore: 0:1 James (8.), 0:2 Lewandowski (64./Foul-elfmeter)

Bayer Leverkusen - FSV Mainz 05 1:0 (0:0)  
SR: Fritz (Korb) - Zuschauer: 27.473 - Tor: Havertz (62.)

Eintracht Frankfurt - RB Leipzig 1:1 (1:0)  
SR: Brych (München) - Zuschauer: 43.800 - Tore: 1:0 Fernandes (26.), 1:1 Forsberg (54./Handelfmeter)

### Tabelle

1. Bayern München	4	4	0	0	11:2	12
2. Hertha BSC Berlin	4	3	1	0	9:4	10
3. Borussia Dortmund	4	2	2	0	8:3	8
4. Werder Bremen	4	2	2	0	7:5	8
5. VfL Wolfsburg	4	2	1	1	8:7	7
6. Borussia M'gladbach	4	2	1	1	7:6	7
7. 1. FSV Mainz 05	4	2	1	1	4:3	7
8. 1. FC Nürnberg	4	1	2	1	4:3	5
9. Fortuna Düsseldorf	4	1	2	1	4:4	5
10. RB Leipzig	4	1	2	1	6:8	5
11. TSG 1899 Hoffenheim	4	1	1	2	6:7	4
12. FC Augsburg	4	1	1	2	6:7	4
13. Eintracht Frankfurt	4	1	1	2	5:6	4
14. SC Freiburg	4	1	1	2	7:9	4
15. Bayer 04 Leverkusen	4	1	0	3	3:8	3
16. Hannover 96	4	0	2	2	3:6	2
17. VfB Stuttgart	4	0	2	2	3:7	2
18. FC Schalke 04	4	0	0	4	2:8	0

### Der 5. Spieltag

Bremen - Berlin	morgen, 18.30
München - Augsburg	morgen, 20.30
Hannover - Hoffenheim	morgen, 20.30
Freiburg - Schalke	morgen, 20.30
Düsseldorf - Leverkusen	Mi., 18.30
Dortmund - Nürnberg	Mi., 20.30
Leipzig - Stuttgart	Mi., 20.30
Mönchengladbach - Frankfurt	Mi., 20.30
Mainz - Wolfsburg	Mi., 20.30

# Riesen-Zoff auf Schalke

## Tedesco rastet aus • Di Santo erhält Strafe

**GELSENKIRCHEN** - Vier Pleiten, eine angeknackste Psyche und nun der erste große Zoff - nach dem desaströsen Saisonstart werden bei Schalke 04 mit dem heftigen Disput zwischen Domenico Tedesco und Franco Di Santo die ersten Gräben sichtbar.

„Ich bin enttäuscht. Das ist auch respektlos gegenüber den Mitspielern“, schimpfte der

sonst so besonnene Trainer. Mit harschen Worten geißelte Tedesco das Verhalten seines Mittelfeldspielers,

mit dem er sich nach dessen Auswechslung in der 65. Minute einen heftigen Disput geliefert hatte. „Wir müssen den Stil wahren. Ein bisschen gute Erziehung wäre da nicht verkehrt.“

Nach dem verdienten 0:2 gegen Bayern München durch Tore von James (8.) und Robert Lewandowski (64./Foul-elfmeter) zeigte der Argentinier zumindest Reue und entschuldigte sich auch öffentlich beim Coach, bei den Mitspielern und Fans. „Ich sehe ein, dass ich mich falsch verhalten habe. Und es gibt nichts, um meinen Fehler zu rechtfertigen“, schrieb der 29-Jährige auf Twitter.



Domenico Tedesco und Franco Di Santo gerieten heftig aneinander.

Sein „heißes Blut“ und sein „Wettbewerbsgeist“ hätten ihn zu dieser Reaktion „verleitet“. Er wolle „immer spielen“ und „immer gewinnen.“

Gleichwohl erhält Di Santo eine interne Strafe. Sportvorstand Christian Heidel wollte zwar „keinen Staatsakt“ aus dem unliebsamen und auf Spanisch geführten Wortgefecht machen, sagte aber auch klar: „Wenn Franco sich nicht korrekt verhalten hat - und das entscheidet der Trainer - sanktionieren wir ihn.“

Tedesco, der trotz der Emotionen ein korrektes Benehmen von seinen Spielern erwartet, meinte: „Die konkreten Folgen klären wir intern.“ Zumindest muss Di Santo wohl mit seiner Verbannung für die nächsten Spiele rechnen. Der Zoff kommt zur Unzeit. Vor der morgigen Partie beim SC Freiburg und dem folgenden Heimspiel gegen Mainz ist die Lage mit null Punkten am Tabellenende prekär genug.



Da kannst du nicht mehr hinschauen! Domenico Tedesco war total bedient.

# Goretzka: „Wir hätten höher gewinnen können“ Die Bayern-Demonstration

**GELSENKIRCHEN** - Der Stress begann erst nach dem Abpfiff. Matchwinner James eilte mit seinem braunen Rollkoffer zum Ausgang der Arena, Trainer Niko Kovac hielt in Rekordzeit die obligatorische Pressekonferenz ab.

Um den wartenden Flieger Richtung Heimat pünktlich zu erreichen, waren bei den Spielern und Verantwortlichen des FC Bayern fast mehr Anstrengungen erforderlich als beim souveränen 2:0 (1:0)-Erfolg bei Schalke 04 zuvor.

Den vierten Sieg im vierten Spiel fuhr der Titelverteidiger im Schongang ein, im Meisterrennen droht der Bundesliga wieder einmal frühzeitig Langeweile. „Die Überlegenheit der Bayern ist frappierend“, sagte Schalke Sportvorstand Christian Heidel und glaubt an einen weiteren Alleingang der Bayern: „Ich kann mir schwer vorstellen, dass sie ein Spiel verlieren.“

Davon wollten sie beim Tabellenführer (noch) nichts wissen, doch nach dem siebten Sieg im siebten Pflichtspiel der Saison herrschte allgemeine Zufriedenheit. „Es war eine Demonstration, wie man Fußball spielt“, sagte Sportdirektor Hasan Salihamidzic. Thomas Müller freute sich darüber, „dass wir in einer Top-Vereinbarung sind und jedes Spiel die Qualität und die Intensität auf den Platz bringen.“

Dabei musste das Münchner Starensemble beim formlosen Vizemeister nicht einmal an seine Leistungsgrenze gehen. James köpfte frühzeitig eine Kimmich-Ecke zur Führung ein (8.). Im zweiten Durchgang holte der Kolumbianer einen Elfmeter raus, den Torjäger Robert Le-



Leon Goretzka (l., hier gegen Brael Embolo) behielt auf Schalke wie alle Bayern-Spieler den Kopf oben.

wandowski verwandelte (64.). „Wir hätten mit mehr Wucht höher gewinnen können“, stellte der Ex-Schalke Leon Goretzka bei seiner nur vor dem Anstoß mit Pfiffen begleiteten Rückkehr fest. Angesichts der

## Heute Wahl Alles spricht für Modric

**LONDON** - Kein Messi - und auch kein Ronaldo? Die Ehrung des Weltfußballers könnte in diesem Jahr eine Ära beenden.

Bei der FIFA-Gala heute Abend in London spricht viel für einen großen Abend des kroatischen Vize-Weltmeisters Luka Modric. Ein Sieg des 33-Jährigen von Real Madrid würde bedeuten, dass zum ersten Mal seit 2007 ein anderer Star als Cristiano Ronaldo und Lionel Messi



mit der Auszeichnung bedacht wird. Champions-League-Dauertriumphator Ronaldo schaffte es im Jahr seines Wechsels von Real Madrid zu Juventus Turin ebenso wie Premier-League-Torschützenkönig Mohamed Salah vom FC Liverpool in die Top 3. Dagegen fehlt der Argentinier Messi erstmals seit 2006 in diesem Kreis, ein deutscher Spieler schaffte es im Jahr des großen WM-Debakels nicht in die Top 10.

„Die WM spielt eine wichtige Rolle bei der Wahl. Das war bei mir 2014 auch so“, sagte Bayern-Kapitän Manuel Neuer, der es damals in die Top 3 geschafft hatte.

England	
Fulham - Watford	1:1
Burnley - Bournemouth	4:0
Cardiff - ManCity	0:5
Crystal - Newcastle	0:0
Leicester - Huddersfield	3:1
ManUnited - Wolverhampton	1:1
Liverpool - Southampton	3:0
B/H Albion - Tottenham	1:2
West Ham - Chelsea	0:0
Arsenal - Everton	2:0

1. FC Liverpool	6	6	0	0	142	18
2. Manchester City	6	5	1	0	193	16
3. FC Chelsea	6	5	1	0	144	16
4. FC Watford	6	4	1	1	116	13
5. Tottenham Hotspur	6	4	0	2	127	12
6. FC Arsenal	6	4	0	2	129	12
7. Manchester United	6	3	1	2	99	10
8. AFC Bournemouth	6	3	1	2	101	10
9. Leicester City	6	3	0	3	110	9
10. Wolverhampton Wanderers	6	2	3	1	66	9
11. Crystal Palace	6	2	1	3	46	7
12. FC Everton	6	1	3	2	81	6
13. Brighton/Hove Albion	6	1	2	3	81	5
14. FC Southampton	6	1	2	3	69	5
15. FC Fulham	6	1	2	3	83	5
16. FC Burnley	6	1	1	4	71	4
17. West Ham United	6	1	1	4	51	4
18. Newcastle United	6	0	2	4	48	2
19. Cardiff City	6	0	2	4	31	2
20. Huddersfield Town	6	0	2	4	31	2

Spanien	
Huesca - San Sebastian	0:1
Vallecano - Alaves	1:5
Celta Vigo - Valladolid	3:3
Eibar - Leganes	1:0
Getafe - Atl. Madrid	0:2
Real Madrid - Espan. Barcelona	1:0
Levante - FC Sevilla	2:6
Villarreal - Valencia	0:0
RB Sevilla - Bilbao	...
FC Barcelona - Girona	...

1. Real Madrid	5	4	1	0	123	13
2. FC Barcelona	4	4	0	0	143	12
3. CD Alaves	5	3	1	1	85	10
4. Celta Vigo	5	2	2	1	108	8
5. Atletico Madrid	5	2	2	1	54	8
6. FC Sevilla	5	2	1	2	106	7
7. Espanyol Barcelona	5	2	1	2	54	7
8. RS San Sebastian	5	2	1	2	77	7
9. CF Getafe	5	2	1	2	44	7
10. FC Girona	4	2	1	1	56	7
11. SD Eibar	5	2	1	2	56	7
12. Athletic Bilbao	3	1	2	0	54	5
13. CF Villarreal	5	1	2	2	23	5
14. Real Betis Sevilla	4	1	2	1	13	5
15. CF Valencia	5	0	4	1	35	4
16. UD Levante	5	1	1	3	81	4
17. SD Huesca	5	1	1	3	61	4
18. Real Valladolid	5	0	3	2	35	3
19. Rayo Vallecano	4	1	0	3	31	3
20. CD Leganes	5	0	1	4	41	1



# Aubameyang trifft zum 2:0 Arsenal mit 4. Sieg in Folge

**LONDON** - Für Mesut Özil und Shkodran Mustafi geht es mit dem FC Arsenal in der Premier League weiter steil bergauf.

Mit den langjährigen deutschen Nationalspielern in der Startelf gewannen die Londoner am sechsten Spieltag auch

gegen den FC Everton mit 2:0 (0:0) und feierten den vierten Liga-Sieg in Serie. Arsenal, das die ersten beiden Saisonspiele verloren hatte, kletterte mit nun 12 Punkten auf den sechsten Rang.

getreten war, und Mustafi kamen über die volle Spielzeit zum Einsatz.

Der FC Chelsea ließ im Fernduell mit Jürgen Klopp FC Liverpool um die Spitze der Premier League erstmals Punkte liegen. Die Blues kamen im Londoner Duell bei West Ham United nicht über ein 0:0 hinaus und liegen mit nun 16 Zählern nur noch auf Rang drei hinter dem weiter makellosen Spitzenreiter Liverpool (18) und Meister Manchester City (16). Klopp hatte mit den Reds 3:0 (3:0) gegen den FC Southampton gewonnen.



So netzte Pierre-Emerick Aubameyang (l.) ein.

## England

Alexandre Lacazette (56.) und der frühere Dortmunder Pierre-Emerick Aubameyang (59.) entscheiden das Spiel mit einem Doppelschlag. Özil, der nach dem WM-Debakel in Russland aus der deutschen Auswahl zurück-

# „Wirklich toll“ ManUnited feiert Ferguson

**MANCHESTER** - Gerührt reckte Sir Alex Ferguson seine Arme in die Höhe und applaudierte lächelnd dem Publikum, dann machte er sich mit kleinen Schritten unter Standing Ovationen zu seinem Stammplatz in der Directors Box auf.

## England

Das ganze Old Trafford feierte die Klub-Legende von Manchester United bei der Rückkehr nach einer lebensbedrohlichen Erkrankung, selbst die Fans der Wolverhampton Wanderers verneigten sich vor dem 76-Jährigen. Zwischen seinem bis dahin letzten Stadionbesuch und der Rückkehr lag für Ferguson, seine Familie und ManUnited eine schwere Zeit voller Sorgen, zwischen Hoffen und Bangen. Sir Alex hat diese dramatischen Monate gut überstanden. Am 5. Mai hatte sich der Erfolgs-

trainer wegen einer Hirnblutung einer Notoperation unterziehen müssen und lag zwischenzeitlich auf der Intensivstation. Letztmals war er am 28. April in seinem früheren Wohnzimmer gewesen, als United gegen den FC Arsenal gespielt hatte.

„Es ist wirklich toll, wieder da zu sein“, sagte Ferguson, dessen Namen die Nordtribüne trägt und der als Statue vor dem Old Trafford steht: „Es war eine lange Reise, und ich habe eine Menge Schritte vorwärts gemacht. Ich mache das, was mir mein Sohn sagt und das, was mir die Ärzte sagen. Alles ist in Ordnung.“ Beruhigende Worte für alle, denen der kauzige Fußballrentner, der mit dem Verein 38 Titel holte (darunter 13 Meisterschaften und zwei Champions-League-Triumphe), am Herzen liegt. Als Glücksbringer funktionierte Ferguson allerdings nicht. United kam gegen die Wolves nicht über ein 1:1 hinaus.



Sir Alex Ferguson (M.) ist zurück! Für ihn gab's prasselnden Beifall.

# Nächste Pleite, kein Lerneffekt! Pöhler gefrustet

Gabor Pulay zieht in Hamm ab, aber ein Tor gelang ihm nicht. Pulay hatte wie einige seiner Teamkollegen einen schwarzen Tag.



Christian Pöhler

Fotos: Mathias M. Lehmann, Lutz Hentschel

Der HC Elbflorenz hat in Hamm nahtlos an die Auswärtspleiten in Coburg (23:30) und Essen (25:33) angeschlossen und mit 21:27 erneut klar verloren.



„Wir hatten 20 gute Minuten und 10 Minuten zum Vergessen“, sagte Trainer Christian Pöhler über die erste Halbzeit. „Nach einem 4:8-Rückstand haben wir zum 8:8 ausgeglichen. Da haben wir gezeigt, was wir können.“ Doch dann vergab Gabor Pulay einen Siebenmeter und die Dresdner kassierten bis zur Pause sieben Gegentreffer in Folge - 8:15. Damit war die Partie bereits entschieden. „Die Parallelen zu den ersten beiden

Auswärtsniederlagen sind ganz eindeutig. Leider habe ich in Hamm nichts von einem Lerneffekt gesehen. Das war einfach enttäuschend. Dabei hatten wir uns einen guten Plan für das Spiel zurechtgelegt. Aber die Umsetzung war haarsträubend“, schob Pöhler gewaltigen Frust. Am Freitag geht es daheim gegen den HSV Hamburg. Gelingt dann im sechsten Anlauf endlich der erste Saisonsieg? **steg**

## Ganz starke Bienen mit deutlichem Sieg bei den Füchsen Berlin

# Mühlner: „Weiterer Schritt nach vorn!“

BERLIN - Dritter Sieg in Serie und was für einer! Die Bienen des HC Rödersdal gewannen das tierische Duell bei den Füchsen Berlin unerwartet klar mit 28:18 und haben sich in der Tabelle auf Platz zwei vorgeschoben.

Außer bei 1:1 (4.) lagen die Gäste, bei denen Jessica Jander nach überstandener Grippe doch mitwirken konnte, stets vorn. Nach zehn Minuten betrug das Plus schon vier Treffer (6:2), nach zehn weiteren sogar neun -

12:3. Überragend die Abwehr um Thilde Boesen und Keeperin Ann Rammer, die Offensive um die erneut beste Werferin Birgita Ivanaukaite (6) unglaublich effizient. Auch nach der Pause (15:8) Rödersdal vor nur 37 Zuschauern das klar bessere Team, Berlin hatte nie die Spur einer Chance. Entsprechend zufrieden war Coach Frank Mühlner: „Ich muss dem gesamten Team ein riesen-großes Lob aussprechen. Egal, was uns der Gegner heute angeboten hat, wir hatten immer die richtige Antwort parat. Die Mannschaft hat noch einmal einen Schritt nach vorne gemacht. Davor ziehe ich meinen Hut.“



Fotos: PPK Stefan Michaelis, Lutz Hentschel

## SAEGELING MEDIZINTECHNIK Partner des HC Elbflorenz präsentiert die 2. Bundesliga Männer

Hamburg - Hamm-Westf.	32:22
Emsdetten - N-Lübbecke	34:31
Essen - EHV Aue	33:32
Balingen-Weilst. - Ferndorf	29:25
Hamm-Westf. - HC Elbflorenz	27:21
Coburg - Dormagen	37:21
Wilhelmshaven - Hüttenberg	22:26
Hagen - Rimpur	24:29
Lübeck-Schw. - Rhein Vikings	24:19
Hamburg - Dessau-R.	24:19
Essen - Nordhorn-L.	24:19

1. HSC 2000 Coburg	5	4	1	0	154:119	9
2. TUSEM Essen	5	4	0	1	155:143	8
3. VfL Lütbeck-Schwartau	5	4	0	1	117:109	8
4. TuS Ferndorf	5	3	1	1	135:120	7
5. HSG Nordhorn-Lingen	4	3	0	1	118:97	6
6. ASV Hamm-Westfalen	5	3	0	2	127:131	6
7. HBW Balingen-Weilst.	5	2	1	2	126:125	5
8. Eintracht Hagen	5	2	1	2	123:128	5
9. TV Emsdetten	3	2	0	1	79:87	4
10. Dessau-Roßlauer HV	4	2	0	2	107:106	4
11. Rimpur Wölfe	4	2	0	2	98:103	4
12. TuS N-Lübbecke	5	2	0	3	147:136	4
13. EHV Aue	5	1	2	2	141:145	4
14. Bayer Dormagen	5	2	0	3	124:149	4
15. TV Hüttenberg	4	1	1	2	105:109	3
16. HC Rhein Vikings	5	1	1	3	128:134	3
17. Wilhelmshavener HV	5	1	1	3	136:150	3
18. HSV Hamburg	4	1	0	3	108:107	2
19. HC Elbflorenz	5	0	2	3	119:140	2
20. TV Großwallstadt	4	0	1	3	98:109	1

## 1. Bundesliga Männer

Melsungen - Gummersbach	33:27
Erlangen - Berlin	22:27
Magdeburg - Minden	40:31
Lemgo Lippe - Flensburg-H.	21:23
Leipzig - Wetzlar	21:25
Bietigheim - Göppingen	30:29
Hannover-B. - Ludwigshafen	33:28
Stuttgart - Bergischer HC	30:31

1. SC Magdeburg	7	7	0	0	225:177	14
2. SG Flensburg-Handewitt	6	6	0	0	171:137	12
3. Rhein-Neckar Löwen	5	4	1	0	148:112	9
4. MT Melsungen	6	4	0	2	184:166	8
5. Bergischer HC	6	4	0	2	181:186	8
6. TSV Hannover-Burgdorf	6	4	0	2	172:180	8
7. Frisch Auf! Göppingen	6	4	0	2	148:149	8
8. THW Kiel	5	3	0	2	143:124	6
9. Füchse Berlin	5	3	0	2	128:128	6
10. TBV Lemgo Lippe	6	2	0	4	147:154	4
11. HSG Wetzlar	6	2	0	4	153:162	4
12. TSV GWG Minden	6	2	0	4	169:180	4
13. TVB 1898 Stuttgart	6	2	0	4	160:173	4
14. SC DHfK Leipzig	6	1	1	4	149:163	3
15. HC Erlangen	5	1	0	4	127:138	2
16. VfL Gummersbach	6	1	0	5	141:181	2
17. SG BBM Bietigheim	6	1	0	5	140:187	2
18. Die Eulen Ludwigshafen	5	0	0	5	121:150	0

## 2. Bundesliga Frauen

Zwickau - Trier	29:26
Kurpitz Bären - Kirchhof	28:24
Waiblingen - Gernert/Nidda	28:22
Beyeröhde-W. - Herrenberg	31:23
Mainz - Nürtingen	22:21
Buchholz-Rg. - Lintfort	31:23
Berlin - Rödersdal	18:28
Bremen - Harrislee	23:26

1. TV Beyeröhde-Wuppertal	3	3	0	0	91:66	6
2. HC Rödersdal	3	3	0	0	94:72	6
3. Kurpitz Bären	3	3	0	0	91:71	6
4. HL Buchholz-Rosengarten	2	2	0	0	64:50	4
5. 1. FSV Mainz 05	3	2	0	1	91:79	4
6. SG 09 Kirchhof	3	2	0	1	88:79	4
7. VfL Waiblingen	3	2	0	1	83:81	4
8. BSV Sachsen Zwickau	3	2	0	1	84:84	4
9. SG HZKu Herrenberg	3	1	0	2	80:86	2
10. TSV Nord Harrislee	3	1	0	2	68:77	2
11. TuS Lintfort	3	1	0	2	84:96	2
12. Füchse Berlin	3	1	0	2	63:78	2
13. DJK/MUC Trier	2	0	0	2	47:64	0
14. SV Werder Bremen	3	0	0	3	80:89	0
15. TG Nürtingen	3	0	0	3	63:77	0
16. HSG Gernert/Nidda	3	0	0	3	74:96	0

Jessica Jander konnte nach überstandener Grippe in Berlin doch spielen und erzielte drei Tore.

## 21:25! Erneute Heimschlappe

LEIPZIG - Bitter! Die Recken des DHfK Leipzig haben es nicht geschafft, den Punkterfolg bei den Rhein-Neckar Löwen zu veredeln. Statt des erhofften Erfolgs gegen den TV Wetzlar gab's die nächste Heimschlappe - 21:25-Pleite, die 3492 Zuschauer zogen enttäuscht von dannen.

Dabei hatte es gut begonnen. Leipzig führte 2:0 (3.), später nach einem Doppelschlag von Patrick Wiesmach mit 7:4 (14.). Doch die Gäste konterten mit vier Toren - 7:8 (20.).

Von da an blieb es bei mehreren Führungswechseln eng. Die Entscheidung fiel, als Wetzlar einen Doppelpack von Philipp Weber und Franz Semper - mit sechs Toren Leipzigs erfolgreichster Werfer - zum 19:19 (46.) noch einmal mit vier Treffern in Serie beantwortete (19:23/55.). Hauptursache für die Niederlage war die schwache Wurfquote von nur 58 Prozent.



Franz Semper

## Verpatzter Auftakt

MÜNSTER - Der Start ging in die Hosen! Die Dresden Titans unterlagen im ersten Spiel der neuen Pro-B-Saison bei Aufsteiger Baskets Münster mit 61:63.

Zur Pause hatte es noch nach einem Erfolg für die Gäste ausgesehen, mit 31:23 lagen die Titans vorn. Doch Münster kam zurück (45:45 nach drei Vierteln) und entschied die Partie in einer dramatischen Endphase für sich. Bester Werfer der Dresdner, die vor allem von der Drei-Punkte-Linie schwächelten, war Daniel Kirchner mit 14 Punkten.



Trenton Norvell (l.) gelangen nicht nur fünf Touchdown-Pässe, sondern noch viele weitere millimetergenaue Zuspiele.



Ulrich Däuber

# Norvell & Co. nicht zu stoppen!

DRESDEN - Die Teams der GFL-Staffel-abgesehen von den Schwäbisch Hall Unicorns und der Frankfurter Samsung Universe - klar schwächer als die aus dem Norden? Das 51:19 der Dresden Monarchs gegen die Allgäu Comets hat das eindrucksvoll untermauert.



Hätten die Königlichen voll konzentriert zu Ende gespielt, wäre das Resultat noch höher ausgefallen. Quarterback Trenton Norvell konnte schalten und walten, wie er wollte, fast ungehindert auf Mitchell Paige & Co. passen. „Die Comets haben einfach nicht genug starke Spieler, um uns zu stoppen“, meinte Ulrich Däuber. Obwohl die Partie zur Pause (21:7) schon durch war, ließ der Monarchs-Headcoach seine erste Garnitur auch im

dritten Viertel auf dem Rasen. Begründung: „In den Play-offs ist es wichtig, das Momentum mitzunehmen, gerade in ein Halbfinale. Deshalb wollte ich nicht, dass es bei einem früheren Wechsel vielleicht noch ein offener Schlagabtausch wird.“ In besagtem Halbfinale müssen die Königlichen am Sonnabend (17 Uhr) beim Meister in Schwäbisch Hall ran - als klarer Außenseiter. Däuber: „Die Unicorns sind eine Mannschaft, die keine Schwachpunkte hat. Aber wir werden trotzdem alles versuchen.“ **H. Boss**

www.euroncap.com

**AKTIONSMODELL + HANISCH EDITION+**  
Der Toyota Yaris Hybrid Hanisch Edition

UNSER HAUSPREIS **17.490,00 €**

+ WÄHLEN SIE IHRE OPTION SELBST +  
+ WINTERRÄDER INKLUSIVE + EINLAGERUNG IM 1. JAHR  
ODER  
+ NAVIGATIONSSYSTEM TOUCH & GO  
ODER  
+ 6 JAHRE GARANTIE +

MONATLICHE FINANZIERUNG FÜR **115 €**

NICHTS IST UNMÖGLICH

Yaris Hanisch Edition Hybrid, Systemleistung 74 kW (100 PS), stufenloses Automatikgetriebe. Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 3,3/3,6/3,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 82 g/km. Abb. zeigt Sonderausstattung.

1. Unser Finanzierungsangebot für den Yaris Hybrid Hanisch Edition: Hauspreis: 17.490,00 € + Preisvorteil 4270,00 € Anzahlung: 5247,00 €, einmalige Schlussrate: 9602,60 €, Nettodarlehensbetrag: 12642,48 €, Gesamtbetrag: 13627,60 €, Vertragslaufzeit: 36 Monate, gebundener Sollzins: 2,95%, effektiver Jahreszins: 2,99%, 35 mtl. Raten à 115 €, inkl. Restschuldversicherung: 399,48 €

2. Ein unverbindliches Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.10.2018. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 4 PAngV.

3. Restschuldversicherung zur Absicherung Ihrer Raten bei unfall- oder krankheitsbedingter Arbeitsunfähigkeit sowie Tot-, Risikofreier: AIGI Nissay Dowa Life Insurance of Europe AG, Carl-Zeiss-Ring 25, 85737 Bamberg. Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH. \* 3 Jahre Herstellergarantie + 3 Jahre Händlereigene Fahrzeuggarantie gemäß den Bedingungen der Fa. Menck.

**25 Jahre**  
in Dresden

Am Viertelacker 32a 01259 Dresden Tel.: 03 51/2 82 72-0 www.toyota-hanisich.de  
Zaschendorfer Straße 88 01662 Meißen Tel.: 0 35 21/70 11-0 www.toyota-hanisich.de



# Eisenhut: „Uhr hat schon längst zwölf geschlagen!“

**DRESDEN - 10 zu 24 Tore, Pfiffe statt Beifall, ratlose Gesichter statt Siegerlächeln! Bei den Dresdner Eislöwen hängt der Hausgeist gehörig schief. Gegen die Löwen aus Frankfurt gab's mit dem 2:5 (0:1, 1:2, 1:2) die vierte Pleite im vierten Spiel.**

„Wir wissen alle, die Uhr hat schon längst zwölf geschlagen“, räumte Eislöwen-Keeper Marco Eisenhut ein. „Hinten wie vorne hatten wir Pech, nie

Glück.“ Bezeichnend dafür waren die ersten Minuten. 54 Spiel-Sekunden zeigte die Uhr erst an, da verpasste Nick Huard nach Pass von Harrison Reed die Führung. 32 Sekunden später zeigten die Hessen auf der Gegenseite, wie aus Pech des Gegners Glück fürs eigene Team wird. Eislöwen-Kapitän René Kramer bekam im Zweikampf die Kelle des Gegners unglück-

lich ins Gesicht, blieb auf dem Eis liegen. Währenddessen parierte Eisenhut einen Schlagschuss und Kramer fehlte, um die Scheibe wegzuräumen. Matthew Pistilli zog ab 0:1. In der mit lediglich 1856 Zuschauern gefüllten Arena skandierten einige Fans: „Kämpfen und Siegen“. Und ihr Keeper hielt bis zur Pause mit drei Paraden gegen

Mike Fischer den knappen Rückstand fest. Gleich nach der Pause sorgte Thomas Pielmeier (21.) für den Ausgleich. Aber das Selbstbewusstsein der Eislöwen stieg nicht. Warum? Stattdessen nutzten die Gäste viele kleine Dresdner Fehler durch Kevin Maginot (27.) und Pistilli (34.) zur erneuten Führung. Pistilli (42.) und Carter Proff (51.) legten nach. Nick Huard (52.) betrieb Ergebniskosmetik. „Es ist für jeden Scheiße“, meinte Eisenhut frustriert. **elu**



DRESDNER EISLÖWEN



Der Puck hinter der Linie, Eislöwen-Keeper Marco Eisenhut frustriert daneben. Dies ist zurzeit bezeichnend fürs Dresdner Spiel.

Foto: Luz/Hantschel

DEL 2				
Dresden - Frankfurt				2:5
Freiburg - Bad Nauheim				4:0
Crimmitschau - Bietigheim				3:2
Deggendorf - Ravensburg				3:5
Kaufbeuren - Heilbronn				7:2
Kassel - Bad Tölz				6:2
Bayreuth - Laus. Füchse				4:6
1. Löwen Frankfurt 4 4 0 20:7 12				
2. Lausitzer Füchse 4 4 0 19:11 11				
3. Ravensburg Towerstars 3 3 0 18:6 9				
4. Bietigheim Steelers 4 3 1 13:9 9				
5. Heilbronner Falken 4 3 1 14:14 9				
6. ESV Kaufbeuren 4 2 2 18:14 6				
7. Kassel Huskies 3 2 1 12:10 6				
8. Eispiraten Crimmitschau 4 2 2 9:9 6				
9. Tölzer Löwen 4 2 2 13:14 6				
10. EHC Freiburg 4 1 3 13:16 4				
11. EC Bad Nauheim 4 1 3 11:19 3				
12. Bayreuth Tigers 4 0 4 10:17 0				
13. Deggendorfer SC 4 0 4 8:18 0				
14. Dresdner Eislöwen 4 0 4 10:24 0				
Der 5. Spieltag				
Bad Nauheim - Laus. Füchse				Fr., 19:30
Kassel - Deggendorf				Fr., 19:30
Dresden - Bietigheim				Fr., 19:30
Freiburg - Frankfurt				Fr., 19:30
Heilbronn - Bad Tölz				Fr., 20:00
Crimmitschau - Ravensburg				Fr., 20:00
Bayreuth - Kaufbeuren				Fr., 20:00



Vorm Tor des gegnerischen Keepers Bastian Kucis ackern Steven Ruppriß & Co. - aber fast ohne zählbaren Erfolg.

**Audi-Pilot Rene Rast raste in Spielberg zu seinem vierten Sieg in Folge.**

Foto: imago, dpa/Erwin Scherlian



## 4. Streich in Folge! Jetzt will Rast erneut den Titel holen

**SPIELBERG - Rene Rast konnte seinen erneuten Doppelschlag kaum fassen. „So ein brutaler Lauf ist fast unheimlich“, sagte der Audi-Pilot nach seinen beiden Siegen in Spielberg.**

Der Vorjahresmeister stand beim vorletzten DTM-Wochenende wie schon vor zwei Wochen auf dem Nürburgring zweimal ganz oben auf dem Treppchen - und könnte abermals auf den letzten Metern der Saison zum Triumphator werden. Der Minde-



Rene Rast

gestern beim 100. DTM-Sieg von Audi vor seinem Markenkollegen Nico Müller aus der Schweiz und Mercedes-Pilot Gary Paffett (England) durch. Vor dem Saisonfinale auf dem Hockenheimring (13./14. Okto-

**DTM**  
ber) führt der gestern viertplatzierte Paul Di Resta (Schottland/Mercedes) allerdings in der Gesamtwertung mit 229 Punkten vor Paffett (225), der vor 13 Jahren seinen ersten und bislang einzigen DTM-Titel gewann. Rast liegt mit 199 Punkten allerdings in Lauerstellung und strotzt vor Selbstvertrauen. „Jetzt gehen wir den letzten Kampf in Hockenheim an und probieren

noch einmal alles. Nichts ist unmöglich“, sagte der Audi-Star. 56 Punkte sind maximal noch zu gewinnen.

## Doppelpack von Hudson haut Steelers um



Mit der nötigen Portion Glück, wie hier bei der Schlittschuh-Parade von Sebastian Albrecht, gewann die Eispiraten gegen Meister Bietigheim.

**CRIMMITSCHAU - Die Eispiraten haben sich mit Spitzenklub Bietigheim Steelers einen wahren Krimi geliefert! In einer nervenaufreibenden Partie siegte Crimmitschau vor 1535 Zuschauern im Sahnpark mit 3:2 (1:1, 0:0, 2:1).**

„Das Selbstvertrauen ist spürbar größer geworden. Mit dem Spiel sind wir hochzufrieden“, frohlockt ETC-Coach Kim Collins. Im Angriff musste er verletzungsbedingt auf Patrick Klöpfer (Leiste) verzichten. Für ihn rückte Christoph Kabitzky in die Pohl-Reihe. Genau die sorgte für Furore! Carl Hudson jagte den Puck humorlos ins Kreuzleck (12).

Bietigheim reagierte abgeklärt durch Benjamin Zientek (18.) 1:1. Im zweiten Drittel gab es nur einen Aufreger, als infolge eines Blitzschlags bei einem Leuchter die Sicherung herausknallte. Die Teams gönnten sich nicht nur während der kurzen Spielunterbrechung eine Auszeit. Vielleicht war es auch nur ein Durchpusten für den offenen Schlagabtausch im Schlussdrittel. Diesmal agierten die Steelers durch Marcus Sommerfeld (48.). Die Reaktion der Eispiraten ließ nur 27 Sekunden auf sich warten. Christian Hilbrich netzte auf Vorlage von Rob Flick ein (48.). Hudson setzte den Lucky Punch (55.). **Michael Thiele**



EISPIRATEN CRIMMITSCHAU

## Füchse drehen Spiel und siegen

**BAYREUTH - Stark! Die Lausitzer Füchse bleiben auf der Erfolgsspur und gewannen bei den Bayreuth Tigers mit 6:4 (0:3, 2:0, 4:1).**

Das Spiel begann für die Füchse aber denkbar bescheiden. Die Hausherren mit etwas mehr Biss und Martin Heider (9.) netzte nicht ganz unverdient das 0:1 ein. Doch das die Gastgeber in Unterzahl das 0:2 durch Arnolds Bosas (13.) erzielten, war mehr als bitter. Und durch den Regen wurde es passend neblig auf dem Eis. Die Lausitzer hatte weiter keinen Durchblick, als Michal Bartosch (18.), die Tigers-Führung ausbaute. Nach der ersten Pause blies das Team von Corey Nielson jedoch zum Angriff. Cedric Schiemenz (28.) und Jeff Hayes (38.) verkürzten 2:3. Im Schlussdrittel gab's gleich Penalty für Weißwasser. Jordan George netzte ein - 3:3. Jetzt hatten die Gäste Oberwasser und Steve Saviano traf per Bauerntrick. Felix Linden (52.) gelang zwar in Überzahl der Ausgleich, aber Feodor Boiarichinov (52.) und Clarke Breitkreuz (59.) machten den Deckel drauf. **elu**



WEISSWASSER



Jeff Hayes

Foto: Luz/Hantschel

## Platz 2! Bezzecchi in Lauerstellung

**ALCANIZ - Jorge Martin (Spanien/Honda) in der Moto3, der Südafrikaner Brad Binder (KTM) in der Moto2 und MotoGP-Weltmeister Marc Mar-**



Marco Bezzecchi vom Team Prüstel GP liegt in der Moto3-WM auf Rang zwei.

Foto: imago

quez (Spanien/Honda) haben sich im spanischen Alcaniz die Klassensiege beim GP von Aragon gesichert. Marquez ist nach seinem sechsten Saisonsieg auf dem besten Weg zum fünften MotoGP-Titel.

### Motorrad-WM

Der für das Hohenstein-Ernstthaler Team Prüstel GP fahrende Marco Bezzecchi (Italien/KTM) belegte in der Moto3 Platz zwei und hat diesen Rang auch in der Gesamtwertung inne - 13 Zähler hinter Martin. Marcel Schrötter (Pflugdorf/Kalex) belegte in der Moto2 einen guten fünften Rang.

### Nachrichten

**Goldene Simone**  
**SPRINGREITEN - Simone Blum (29/ Zolling) hat bei den WM in Tryon/USA auf ihrer Stute Alice den Titel erkämpft.**

**Champion Joshua**  
**BOXEN - Schwergewichtler Anthony Joshua (28, Foto) bleibt Weltmeister der Verbände WBO, WBA, IBF und IBO. Der Brite besiegte vor 80 000 Zuschauern im Londoner Wembley-Stadion seinen russischen Pflichttherauforderer Alexander Powetkin (39) durch einen K.o.-Sieg in der siebten Runde.**



Foto: dpa/Nick Potts

**Bronze-Coup**  
**JUDO - Alexander Wieczerek (Wiesbaden/bis 81 kg) hat bei den WM in Baku/Aserbaidschan Bronze geholt. Gold ging an Saeid Mollaei (Iran).**

**Doppelter Hattrick**  
**FORMEL 3 - Nach zuletzt drei Siegen auf dem Nürburgring hat Mick Schumacher in Spielberg/Österreich zwei von drei Rennen gewonnen und zum Abschluss Rang zwei belegt. Vorm Finale der Serie am 13./14. Oktober in Hockenheim liegt der 19-Jährige klar auf Kurs Gesamtsieg.**

**Achter verliert**  
**RUDESN - Der Deutschland-Achter hat beim Schleswig-Holstein Netz-Cup auf dem Nord-Ostsee-Kanal den Sieg verpasst. Eine Woche nach dem WM-Gewinn musste sich die Crew nach 12,7 km den USA geschlagen geben.**

**Jetzt Reinhören!**  
Auf [radiopsr.de](http://radiopsr.de) registrieren, einschalten und stündlich 1000 Euro gewinnen!

# Die STEFFEN LUKAS Show

www.radiopsr.de



Trixi Worrack (2.v.l.) und Lisa Klein (2.v.r.) bei der Siegerehrung mit ihrem Team.

## Team-Gold für Schachmann und Worrack

**INNSBRUCK** - Gold für Maximilian Schachmann und Trixi Worrack im Teamzeitfahren - besser hätte die WM in Innsbruck/Österreich aus deutscher Sicht nicht beginnen können.

Schachmann (Berlin) fuhr mit seiner belgischen Quick-Step-Mannschaft über 62,4 km in 1:07:25 Stunden die beste Zeit. Schachmann war dabei einer der entscheidenden Fahrer.



Maximilian Schachmann

Hinter dem Quick-Step-Team, das zuvor schon dreimal den Titel geholt hatte, fuhr Titelverteidiger Sunweb (+ 18,4 Sekunden) auf Rang zwei. Bronze ging an das US-Team BMC (+ 19,5).

### Rad-WM

Im Feiermodus war Worrack. Fünf Tage vor ihrem 37. Geburtstag hat sich die Dauerbrennerin zum fünften Mal Gold geholt. Worrack war mit ihrem Canyon-Sram-Team, in dem auch Lisa Klein (Saarbrücken) fuhr, in 1:01:46 Stunden für 54,1 km nicht zu schlagen.

Der Titel hatte große Bedeutung für die Erfolgsverwöhnte. „Das ist etwas ganz Besonderes für mich, gerade nach meiner Krankengeschichte von 2016“, sagte Worrack, deren Karriere damals nach einem schweren Sturz (Not-OP, Verlust einer Niere) am seidenen Faden gehangen hatte.

# „Alter schützt vor Titeln nicht!“ 7. EM-Gold für Methusalem Boll

**ALICANTE** - Unglaublich, aber wahr: Timo Boll ist zum siebten Mal Europameister! Bei den Titelkämpfen im spanischen Alicante gewann der 37-jährige Methusalem das Endspiel gegen den rumänischen Außenseiter Ovidiu Ionescu mit 4:1 Sätzen.

### Tischtennis

Boll hatte zuvor schon in den Jahren 2002, 2007, 2008 sowie von 2010 bis 2012 die Goldmedaille geholt. „Alter schützt offenbar vor Titeln nicht“, scherzte der Düsseldorfer nach der Siegerehrung. Bolls Triumph war eine echte Überraschung, weil der Welttranglisten-Vierte nach einer Halswirbelerkrankung im Sommer mit

beträchtlichem Trainingsrückstand nach Spanien gereist war.

Sechs Stunden zuvor hatte sich Boll in einem packenden Halbfinale nach einem 1:3-Satzrückstand mit 4:3 gegen seinen deutschen Teamkollegen Patrick Franziska (Saarbrücken) durchgesetzt, der damit Bronze gewann.

Gold für Deutschland gab's auch im Frauen-Doppel. Kristin Lang/Nina Mittelham (Kalbermorr/Berlin) rangen im Finale das österreichische Duo Sofia Polcanova/Jana Noskova nach großem Kampf mit 4:3 (12:10, 8:11, 6:11, 11:4, 9:11, 11:7, 14:12) Sätzen nieder. Lang (33) gelang damit die Titelverteidigung, nachdem sie vor zwei Jahren an der Seite von Sabine Winter (Bad Soden) Gold geholt hatte.



Kristin Lang (r.) und Nina Mittelham bejubeln ihren Triumph im Doppel.



Im reifen Alter von 37 Jahren sicherte sich Timo Boll zum insgesamt siebten Mal Europas Tischtennis-Krone.

Fotos: (2): dpa/Arhel F. Ras

### Höhepunkte der Woche

#### Montag, 24. September

**Fußball:** Wahl Weltfußballer 2018 in London/ENG; **Tennis:** Turniere in Chengdu/CHN, Shenzhen/CHN, Taschkent/UZB, Wuhan/CHN (jeweils bis 30.9.); **Rad:** Straßen-WM in Innsbruck (bis 30.9.); **Judo:** WM in Baku/AZB (bis 27.9.); **Volleyball:** WM Männer in Italien/Bulgarien (bis 30.9.)

#### Dienstag, 25. September

**Fußball:** Bundesliga, Bremen - Hertha, München - Augsburg, Hannover - Hoffenheim, Freiburg - Schalke; 2. Bundesliga: Köln - Ingolstadt, Darmstadt - Bielefeld, Bochum - Dresden, Berlin - Kiel; 3. Liga: Braunschweig - Kaiserslautern, Lotte - Jena, Wehen Wiesbaden - Großaspach, Rostock - Münster, Würzburg - Meppen; **Kanuslalom:** WM in Rio/BRA (bis 30.9.)

#### Mittwoch, 26. September

**Fußball:** Bundesliga, Düsseldorf -

Leverkusen, M'gladbach - Frankfurt, Mainz - Wolfsburg, Dortmund - Nürnberg, Leipzig - Stuttgart; 2. Bundesliga: Regensburg - Heidenheim, St. Pauli - Paderborn, Aue - Sandhausen, Magdeburg - Duisburg; 3. Liga: Osnabrück - Köln, Aalen - Karlsruhe, Unterhaching - München, Uerdingen - Zwickau; Frauen: Champions League, Rückspiele Zwischenrunde, Wolfsburg - Akureyri, München - Subotica

#### Donnerstag, 27. September

**Fußball:** Wahl Gastgeber EM 2024 in Nyon/SUI; 2. Bundesliga: Greuther Fürth - Hamburg; **Handball:** Bundesliga Männer, u.a. Gummersbach - Leipzig

#### Freitag, 28. September

**Fußball:** Bundesliga, Hertha - München; 2. Bundesliga: Bielefeld - Köln, Kiel - Darmstadt; 3. Liga: Münster - SV Wehen Wiesbaden; **Golf:** Ryder Cup in Saint-Quentin-en-Yvelines/FRA (bis 30.9.)

#### Sonntag, 29. September

**Fußball:** Bundesliga, Nürnberg -

Düsseldorf, Wolfsburg - M'gladbach, Stuttgart - Bremen, Hoffenheim - Leipzig, Schalke - Mainz, Leverkusen - Dortmund; 2. Bundesliga: Paderborn - Aue, Heidenheim - Bochum, Duisburg - Regensburg; 3. Liga: Meppen - Braunschweig, Kaiserslautern - Lotte, Großaspach - Unterhaching, Karlsruhe - Cottbus, Köln - Uerdingen, Halle - Rostock; **Formel 1:** Großer Preis von Russland in Sotschi, Qualifying; **Basketball:** Bundesliga Frauen, u.a. Chemnitz - Herne in Kelttern; **Volleyball:** WM Frauen in Yokohama/JAP (bis 21.10.); **Turnen:** DM in Leipzig (bis 30.9.)

#### Sonntag, 30. September

**Fußball:** Bundesliga, Frankfurt - Hannover, Augsburg - Freiburg; 2. Bundesliga: Dresden - Greuther Fürth, Hamburg - St. Pauli, Sandhausen - Magdeburg; 3. Liga: Jena - Osnabrück, Zwickau - Aalen; **Formel 1:** Großer Preis von Russland in Sotschi

### TV-Tipps

#### Sport1

17.30 - 19.55 **Futsal:** Länderspiel Deutschland - Georgien in Hamburg; 19.55 - Regionalliga Nord: Bremen II. - St. Pauli II.

#### Eurosport

10.15 - 12.15, 14.45 - 17.15 **Rad:** Straßen-WM in Innsbruck/AUT

#### RTL Nitro

22.15 - 24.00 **Fußball:** 100% Bundesliga

### Sport-Hotline

**REDAKTION**  
**0351/48 64 26 31**  
(14-22 Uhr)  
**E-MAIL**  
mopodd.sport@dd-v.de

IHR VORTEIL JETZT bis zu 1)

**4.375,- €**



Abb. zeigen Sonderausstattung

JETZT ZUGREIFEN

## TAUSCH-RAUSCH IN DRESDEN!



**BIG DEAL**  
**6 Jahre Garantie<sup>4)</sup>**  
**3 Inspektionen<sup>5)</sup>**  
**GESCHENKT!**

### Astra K 5-türig „Edition“

1.0, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, Radio-CD, Bordcomputer, Radio 4.0, Designräder, Parkpilot hinten, elektr. Fensterheber, elektr. Spiegel, Zentralverriegelung, Tempomat u.v.m.

**HAUSPREIS** ab 2) **16.490,- €**

**MONATLICH** ab 2) 3) **99,- €**

Einmal. Leasingsonderzahlung 2.000,- €, Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 20.295,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.564,- €

### Astra K Sports Tourer „Edition“

1.0, 77 kW (105 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Radio R300BT, Bluetooth, USB, Klimaanlage, el. Spiegel, el. Fensterheber vorne, Zentralverriegelung, Tempomat, Wärmeschutzverglasung, Dachreling u.v.m.

**HAUSPREIS** ab 2) **17.990,- €**

**MONATLICH** ab 2) 3) **119,- €**

Einmal. Leasingsonderzahlung 2.000,- €, Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 22.365,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.284,- €

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindl. Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung. Gültig für den Astra Sports Tourer mit 77 kW. 2) Angebot nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Opel-Fahrzeuges. 3) Effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Mon., Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 830,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. 4) Händlerlegengarantie über die wichtigsten Baugruppen. 5) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

**Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 5,0 - 4,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 115 - 105 g/km. Energieeffizienzklassen B - A.**



opel.autohaus-dresden.de  
**AUTOHAUS DRESDEN**

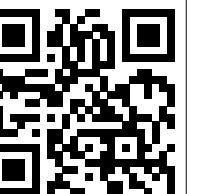
Friedrichstadt · Klotzsche · Kaitz · Kaditz · Freital · Lichtenberg

**Possendorfer Str. 38-40**  
01217 Dresden  
Tel. 03 51 / 40 40 10

**Wilsdruffer Str. 54a**  
01705 Freital  
Tel. 03 51 / 65 85 07-0

**Zur Wetterwarte 40**  
01109 Dresden  
Telefon 03 51 / 8 85 52-0

Unternehmenssitz:  
**Bremer Str. 18A**  
01067 Dresden · Tel. 03 51 / 86 30 30



Servicestation:  
**Kötzschenbroder Str. 141**  
01139 Dresden  
Telefon 03 51 / 8 39 30-0

Servicestation:  
**Parkweg 32**  
01896 Lichtenberg  
Telefon 03 59 55 / 4 82-0

**Kontakte**



**Saunawelt Römer**  
**EINTRITT NUR 20 EURO**  
 über 1.600qm, Sauna, Dampfbad, Whirlpool, Schwimmbad, Solarium, Liegewiese und Buffet  
**Mo - Fr 14:00 - 03:00 Uhr**  
**Samstags ab 18:00 Uhr**  
 Kolbestraße 2-4, 01445 Radebeul  
**0351 - 830 80 02**  
[www.Saunawelt-Roemer.de](http://www.Saunawelt-Roemer.de)

**König**  
[www.koenig-dresden.de](http://www.koenig-dresden.de)  
 Haus - Hotel - Büro - LKW - Empfang  
**0174 - 669 49 34**  
 Komm einfach vorbei und lass dich verzaubern, verführen und mit Haut und Haaren verwöhnen. Ganz diskret und vertraulich, du wirst es genießen! Bitte keine SMS, wir wollen ja die Zeit mit euch genießen!  
 Mo - So von 10 - 24 Uhr

**Geiles Luder!**  
**Nicole (30)**  
 1,68m - KG 38 - 75B  
 Mein sehr vielseitiger Service wird dir gefallen, ich bin für vieles offen!  
 Empfang ✓  
 nach Vereinbarung  
**0151 - 637 46 875**  
[Liebe24.de/Nicole24](http://Liebe24.de/Nicole24)

**\*\*\*NEU\*\*\*NEU\*\*\*NEU\*\*\***  
**Nelly (29)**  
 „geschieden“, nymphoman, sehr offen, extrem viel möglich, von ZK...NS, voller Hingabe und Lust  
 Empfang ✓ Haus ✓ Hotel ✓ Lkw ✓  
 täglich bis 3.00 Uhr  
**0162 - 713 11 44**  
[Liebe24.de](http://Liebe24.de)

24 Stunden Mo.-So.  
**Lisa (18)**  
 privat + diskret  
 - mit Freundin  
 Empfang ✓ Haus ✓ Hotel ✓  
 Mo.-So. 24 Stunden  
**0152 - 38 45 69 30**  
[Liebe24.de/Lisa](http://Liebe24.de/Lisa)

**Extrem heiße Blondine**  
**Angela (28)**  
 1,75m - KG 36 - 75 C  
 GV, franz., KB, 69, spanisch, küssen  
 Empfang ✓ Haus ✓ Hotel ✓  
 tägl. 9.00 - 24.00 Uhr  
**01520 - 113 21 88**  
[Liebe24.de](http://Liebe24.de)

!! brandneu in DD !!  
**Alina (30)**  
 1,60m - KG 34 - 75 B  
 heiße Sex-Maus  
 !! lass mich nicht so lange warten !! GV, franz., 69, KB, spanisch, küssen  
 Empfang ✓ Haus ✓ Hotel ✓  
 tägl. nach Vereinbarung  
**01525 - 737 82 23**  
[Liebe24.de](http://Liebe24.de)

**Sexhungrige Susi (46)**  
 wartet auf dich. Nimm dir eine schöne Auszeit. Ich mag FF und GV.  
 Empfang ✓  
 nach Vereinbarung  
**0174 - 485 29 40**  
[Liebe24.de](http://Liebe24.de)

**TOP-SERVICE Sara (19)**  
 Extra willig, dauergeil, eng, verdorben, AV, ZK, 69, GB, NS, A/P, GB-Küsse  
 Empfang ✓ Haus ✓ Hotel ✓  
 nach Vereinbarung  
**0174 - 256 26 24**  
[Liebe24.de/SARADDD](http://Liebe24.de/SARADDD)

Lust auf Abenteuer?  
**Alex (40)**  
 1,55m - OW 75 F  
 Lust auf ein heißes Abenteuer? Mein weiblicher Körper und ein zärtlicher Service erwarten Dich.  
 Empfang ✓  
 tägl. nach Vereinbarung  
**01520 - 488 44 81**  
[Liebe24.de](http://Liebe24.de)

Hübsches Schmusemädchen  
**Maria (18)**  
 Ich biete einen Service der Extraklasse, wo kein Wunsch offen bleibt. Von A-Z werde ich dich verwöhnen und berauschen.  
 Empfang ✓ Haus ✓ Hotel ✓  
 täglich 24 Stunden  
**0152 - 549 23 862**  
[Liebe24.de/Maria](http://Liebe24.de/Maria)

Zum kleinen Preis  
**Christin (47)**  
 1,75m - 90DD  
 Zwischen uns beiden kann Mann sich wohlfühlen!  
 Französisch-Genießerin, Großenhainer Str. 153 bei Muth  
 Haus ✓ Hotel ✓ Lkw ✓ Empfang ✓  
 Mo.-Do. 9-18 Uhr  
**0152 - 033 26 144**  
[Liebe24.de](http://Liebe24.de)

**NEU!!! NEU!!! NEU!!!**  
**Elissa (18)**  
 Absoluter Top-Service, jung, geil, schlank mit mega-großen, echten Brüsten, Top-Service, echt aufgeschlossen  
 Empfang ✓ Haus ✓ Hotel ✓ Lkw ✓  
 täglich bis 3.00 Uhr  
**0174 - 816 97 48**  
[Liebe24.de](http://Liebe24.de)

Blonde Maus  
**Anja (39)**  
 1,68m - KG 36 - 75 B  
 Komm, lass es dir richtig besorgen! GV, franz., 69, KB, spanisch, Duschspiele  
 Empfang ✓ Haus ✓ Hotel ✓  
 tägl. 9-24 Uhr  
**0162 - 897 23 74**  
[Liebe24.de](http://Liebe24.de)

**\*\*\*\*NUR DIESE WOCHE\*\*\*\***  
**Vega (27)**  
 KG 32 - OW 75 F  
 Junge, zierliche Verführerin, GV, ZK, Franz., Spanisch, Deepthroat, NS (aktiv) u.v.m.  
 Nur Empfang ✓  
 Mo.-Sa. 10-23 Uhr  
**0173 - 716 05 43**  
[Liebe24.de](http://Liebe24.de)

**«Anna 24 J. Julia 24 J.»**  
 Viktoria+Veronika+Irina bei Winter in Senftenberg  
 Bahnhofstr. 23 (Hintereingang)  
[www.winter-senftenberg.de](http://www.winter-senftenberg.de)  
 täglich von 10 bis 24 Uhr ☎ 03573-797754

!!! Süße Schnecke !!!  
**Pamela (21)**  
 1,65m - KG 36 - 75 C  
 !!! Ganz neu in DD !!!  
 GV, franz., 69, KB, spanisch  
 Empfang ✓ Haus ✓ Hotel ✓  
 tägl. 9 - 24 Uhr  
**0173 - 375 39 16**  
[Liebe24.de/Pamela21](http://Liebe24.de/Pamela21)

**SÜSS & GIERIG Michelle (30)**  
 1,69m - KG 36 - 75 C  
 GV, franz., spanisch, Prostata-Massage, Fußerotik  
 Empfang ✓ Haus ✓ Hotel ✓  
 tägl. 9.00-24.00 Uhr  
**0162 - 868 37 80**  
[Liebe24.de/Michelle30](http://Liebe24.de/Michelle30)

**BLONDER ENGEL Natascha (32)**  
 feste OW 80 D  
 blond, süß, eng, küssen, tiefes franz. & mehr ... Gern Senioren!  
 Empfang ✓ Haus ✓ Hotel ✓  
 Mo.-Fr. ab 09.00 Uhr  
**01522 - 300 38 99**  
[Liebe24.de/Natascha32](http://Liebe24.de/Natascha32)

**TRIFF DICH HEUTE MIT Jess (18)**  
 Die kleine süße Naschkatze ist richtig verrückt und immer geil auf ein heißes Liebesabenteuer.  
 Empfang ✓ Haus ✓ Hotel ✓  
 täglich 24 h  
**0152 - 54 92 38 62**  
[Liebe24.de/Jess18](http://Liebe24.de/Jess18)

**Zierl. Hausfrau (KG 36)**  
 Franz.-Liebhaberin möchte es diskret. v. A-Z (kein 0815). ☎ 0160-2150257  
[www.69-real.de](http://www.69-real.de) (gern Senioren)

**WWW.ESCORT-DD.DE**  
 !!! die heißesten Girls der Stadt !!!  
 Haus, Hotel, Büro, LKW, Empfang tgl. 9.00 bis 24.00 Uhr ☎ 01522 - 6154288

**Rhesa 53, Ganz privat! KG 36 - OW 75 B,**  
 Lass uns verführen, eine lustvolle Welt spüren! Mo-Fr. 9-17 Uhr.  
 ☎ 01525-7046228

**Mo - Do 8-16 Uhr. So oft Du willst!**  
 Verschmuste Anne (44), schlank, verwöhnt Dich zärtlich, liebt französisch und kuschelt gern. ☎ 0152-24509228

**\*\*Geile Oma\*\* Christin (47) 90DD**  
 Behaartes Döschen im Höschen will verwöhnt werden. ☎ 0152-03326144  
[Taschengeldladies.de](http://Taschengeldladies.de), 9-18 Uhr

**NUR DIESE WOCHE, Vega (27), KG 32 - OW 75F,**  
 junge zierl. Verführerin, GV, ZK, Franz., Spanisch Nur Empfang  
 ☎ 0173/7160543, MO-SA 10-23 Uhr

**Rote Lippen soll man küssen! Katja,**  
 reife Straps lady, mollig, Mega Natur-OW 90 G, dt., ZK, Frz., RS u.v.m!  
 ☎ DD 0152-04025958

**Flotte Oma Ina 53, bld., schl., gr. OW,**  
 Liebhaberin leidenschaftl. Erotik freut sich auf Dich. ☎ 0152-26091119,  
 Montag u. Dienstag, 10 bis 18 Uhr!

**Blonde Maus Anja 39, 168 cm, KG 36,**  
 OW 75 B. Komm, lass es Dir richtig besorgen! GV, franz., 69, KB, spanisch, Duschspiele. ☎ 0162-8972374

**Lust auf heißes Abenteuer? ALEX (40),**  
 OW 75F, Mein weiblicher Körper und ein zärtl. Service erwarten Dich.  
 ☎ 01520-4884481

**\*\*\*\*\* Blonder ENGEL \*\*\*\*\* Natascha (32)**  
 süß, feste OW 80 D, Küssen, tiefes Franz. & mehr. Mo-Fr ab 9 Uhr  
 ☎ 01522-3003899 [www.markt.de](http://www.markt.de)

**Jess, 18.** Die kleine, süße Naschkatze ist richtig verrückt und immer geil auf ein heißes Liebesabenteuer. ☎ 0152-54923862 Empfang, H+H, 24 Std.

**! NEU ! Evi (45)** mit neuer Adresse bietet Vollservice. Echter Geheimitipp! Lass Dir Deinen Tag versüßen. ☎ 0152-57806854, gern Senioren

**TOP SERVICE! Sara (19),** extra willig, eng, verdorben, dauergeil, ZK, 69, GB, AV, NS, A/P, GB-Küsse. ☎ 0174-2562624

**Maria, 18 Jahre,** Hübsches Schmusemädchen. Ich biete einen Service der Extraklasse von A-Z, wo kein Wunsch offen bleibt. ☎ 0152-54923862

**Lustvolle Sonja 50, bl.,** leidenschaftlich franz. u. geilen Sex, zum Superpreis, auch H+H+LKW bis 22.00 Uhr, 0173/8786248, Freundin gesucht.

**Geiles Luder Nicole (30),** KG 38, OW 75 B, mein vielseitiger Service wird dir gefallen, bin für vieles offen! ☎ 0151-63746875

**NEU NEU - ELISSA,** absoluter Top Service, jung, geil, schlank mit mega gr., echten Brüsten, aufgeschlossen. ☎ 0174-8169748, H+H+LKW bis 3 h

**Michelle 30,** süß & gierig, 169 cm, KG 36, OW 75 C, GV, französisch, spanisch, Prostata-Massage, Fußerotik. ☎ 0162-8683780

**Kleine Auszeit - gönne sie Dir!** Durch meine Hand ins Traumzauberland. Mo-Fr ab 10 Uhr ☎ 0351-28729159 oder 0172-8665042. Gern Sernioren!

**\* 0152-29350779 \* - 60-jährig,** noch fit im Schritt, gut drunter, probier mich aus, auch anal mgl., Eva sucht ihren Adam, schlank, 75B, Mo-Fr 10-18 h

**\* Heißblütige Brünette \*** entfacht die Leidenschaft in Dir. Anja 36, verw. mit Massagen und mehr. ☎ 01577-1887625 secretlounge-dresden.de

**Extrem heiße Blondine Angela 28,** 175 cm, KG 36, OW 7, GV, franz., KB, 69, spanisch, küssen. Empfang, H+H, Tägl. 9-24 Uhr. ☎ 01520-1412188.

**!!Brandneu in Dresden!!** Heiße Sex-Maus Alina (30), 160 cm, KG 34, OW 75 B, GV, franz., 69, KB, spanisch, küssen. ☎ 01525-7378223.

**\*\* Power Kuscheln \*\* Kim (32)** rassige Blondine, verw. m. viel Leidenschaft, 69, Rollen-Dildospiele, Stripty, 10-18 h ☎ 0152-04975661, [www.callgirls.de](http://www.callgirls.de)

**Lisa 18,** privat + diskret, mit Freundin, Haus + Hotel, Mo-So, 24 Std. ☎ 0152-38456930

**Pamela (21), süße Schnecke,** 1,65 m, KG 36, OW 75 C, ganz neu in DD, GV, franz., 69, KB, span. ☎ 0173-3753916

**Sexhungrige Susi 46** wartet auf Dich. Nimm Dir eine schöne Auszeit. Ich mag FF und GV. ☎ 0174-4852940

**Attraktive Sie, Mitte 50,** für vieles aufgeschlossen. H+H. ☎ 01577-3994879

**EROTIKMASSAGEN**  
 !!!!! ATTRAKTIVE DAME !!!!!  
 Niveauvoll, einfühlsam, mit großer OW. Massage und Lust auf mehr? Täglich - ☎ 0151-59967398

**RIESA - Nette Jana**  
 charmante Brünette · Topservice  
 Mo.-So., 9-23 Uhr ☎ 03525-728889

**NEU! JETZT KOSTENLOS ANMELDEN!**  
 100% ANONYM & DISKRET

Sachsens neues Erotikportal!  
  
[www.LIEBE24.de](http://www.LIEBE24.de)

Escorts  
 Hostessen  
 Hobbyhuren  
 Clubs

☎ Sieh sofort, wer jetzt in Deiner Nähe verfügbar ist!  
 ☎ Ruf die Frauen sofort an oder chatte mit ihnen!  
 ☎ Einfache Buchungsanfragen: nur ein Klick!

## Kaufgesuche

### Gold Ankauf bis 38 €/g!

Silber bis 500 €/kg sowie Münzen, Medaillen, Barren, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold, Orden und Ehrenzeichen, Armband- und Taschenuhren zu kaufen gesucht. Ihre freundliche Ankaufstelle Münzhandlung Rätzer, Wallstr. 13 (am Pfenningpfeifer) 01067 Dresden, ☎ 0351-8212423, kostenlos Bewertung, Zahle sofort Bar. Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr. Komme auch ins Haus.

### Edelmetallankauf

Gold- und Silberschmuck, Münzen, Zahngold, Besteck, Uhren, Militaria, Markenporzellan, Nachlassverwertung, Hausbesuch möglich - Barankauf! Antik & Kunst, Großenhainer Straße 183 (gegenüber Lidl-Markt), Mo-Fr., 10-18 Uhr, ☎ DD-8488601

**Kaufe Werkzeug aus Keller, Garage, Werkstatt, Bohrer, Fräser, Messmittel, Maschinen, kleine Drehbank, kompl. Werkstatt.** ☎ 0172-3712231

## Geschäftsverbindungen



**kelter**  
**JUNIOR**  
Kindermagazine  
www.kelter.de

## Kaufgesuche

### Gold Ankauf bis 38 €/g!

Silber bis 500 €/kg sowie Münzen, Medaillen, Barren, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold, Orden und Ehrenzeichen, Armband- und Taschenuhren zu kaufen gesucht. Ihre freundliche Ankaufstelle Münzhandlung Rätzer, Wallstr. 13 (am Pfenningpfeifer) 01067 Dresden, ☎ 0351-8212423, kostenlos Bewertung, Zahle sofort Bar. Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr. Komme auch ins Haus.

### Edelmetallankauf

Gold- und Silberschmuck, Münzen, Zahngold, Besteck, Uhren, Militaria, Markenporzellan, Nachlassverwertung, Hausbesuch möglich - Barankauf! Antik & Kunst, Großenhainer Straße 183 (gegenüber Lidl-Markt), Mo-Fr., 10-18 Uhr, ☎ DD-8488601

**Kaufe Werkzeug aus Keller, Garage, Werkstatt, Bohrer, Fräser, Messmittel, Maschinen, kleine Drehbank, kompl. Werkstatt.** ☎ 0172-3712231



Fidd wie ä Durnschu.

T-Shirt @ 14,95!  
sz-card @ 12,95!  
Fidd wie ä Durnschu.  
100% Baumwolle,  
Größen: XS-XXL

**JETZT BESTELLEN!**

(0351) 48 64 18 27  
www.editionSZ.de

\*Original Sächsisch ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

## Die Zukunft ist erneuerbar

www.greenpeace.de/  
energiewende

GREENPEACE

## DYNAMO-FANARTIKEL



OFFIZIELLER PARTNER  
SG Dynamo Dresden Fanshop

Saxo-Phon GmbH, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden

Jetzt in allen  
SZ-Treffpunkten oder  
unter [www.editionSZ.de](http://www.editionSZ.de)

\*Die Sächsische Zeitung ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

# Kunst-, Antik- & Trödelmarkt

on tour



## Trödelmarkt in der Hofewiese

Erleben Sie am **30. September, von 10 bis 18 Uhr** erstmals während der „Hofewiesn“ einen Kunst-, Antik- und Trödelmarkt auf der Hofewiese.

**Adresse:** Gänsefuß 55, 01465 Dresden-Langebrück  
Landgut Hofewiese, Dresdner Heide

Die „Hofewiesn“ sind das Familienoktoberfest in der Hofewiese. Im Biergarten spielt ab 11 Uhr das Bautzener Jugendblasorchester. Vor Ort finden Sie einen riesigen Biergarten mit vielfältigen gastronomischen Angeboten. Auf dem Kunst-, Antik- und Trödelmarkt finden Sie Antiquitäten, Bücher, hochwertigen Trödel, Hausrat, Kindersachen, Selbstgemachtes u. v. m. Kostenfreie Schätzung von Antiquitäten und alten Büchern. Für die kleinen Besucher gibt es Kinderschminken und Ponyreiten (14-17 Uhr).

**Eintritt frei.** Der Historiker Jürgen Naumann bietet eine Wanderung von Langebrück über den „Saugarten“ zur „Hofewiese“ mit Geschichten zur Region und zur Hofewiese. Treffpunkt Bahnhof Langebrück an der Infotafel, 11 und 13 Uhr. (3 €/Person)

Weitere Infos auch unter [www.landgut-hofewiese.de](http://www.landgut-hofewiese.de)

**Anreise:** Kostenfreier Bustransfer der Dresdner Stadtrundfahrt 10-19 Uhr aller 30 Min. ab DD-Klotzsche (Käthe-Kollwitz-Platz) - DD-Langebrück (Klotzscher Straße am Heidehof) - Lindenhof - Sparkasse Langebrück - Hofewiese und zurück. Mit dem Auto nutzen Sie bitte die zahlreichen Wandererparkplätze in der Heide oder P+R am Langebrücker und am Klotzscher Bahnhof, vor Ort nur beschränkt Parkmöglichkeiten.

**Jeder kann mitmachen!** Standgebühr: 3 m 20 €, jeder weitere lfd. m 5 €, ab 5 m Auto am Stand. Aufbau ab 8.00 Uhr. Anmeldung erbeten.  
Info: Tel. 0351 4864-2443, [troedelmarkt@sz-pinnwand.de](mailto:troedelmarkt@sz-pinnwand.de)

**SZ** SÄCHSISCHE ZEITUNG

\*Die Sächsische Zeitung ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

**DDV** GRAFIK

LAYOUT  
PRINT  
WEB  
PICTURES  
KORREKTORAT



\*DDV Grafik ist ein Service der DDV MEDIENGRUPPE

[WWW.DDV-MEDIENGRUPPE.DE/DDV-GRAFIK](http://WWW.DDV-MEDIENGRUPPE.DE/DDV-GRAFIK)

**MORGENPOST**  
am Sonntag **MOPO-EXTRA**

Freizeitgutschein  
2 für 1

ABHÄNGEN  
im



**Berlin Dungeon**

SCHREIEND UND LACHEND  
DURCH BERLINS  
DUNKLE VERGANGENHEIT

Das Berlin Dungeon ist eine einzigartige und spannende Attraktion, die dich zurück in die dunkle Vergangenheit Berlins katapultiert. Professionelle Schauspieler nehmen dich mit auf eine Reise durch 800 Jahre Berliner Geschichte, vom Mittelalter bis ins 20. Jahrhundert. Enthülle die Legende der weißen Frau, irre durch das Labyrinth der Hohenzollern und begegne Berlins berühmtestem Serienmörder Carl Großmann. Einzigartig in Berlin: Stürze mit Berlins einzigem Indoor-Freifallturm Exitus 12 Meter in absoluter Dunkelheit in die Tiefe. Bist du mutig genug für den Fall ins Ungewisse?

SPANDAUER STR. 2, 10178 BERLIN • [THEDUNGEONS.COM/BERLIN](http://THEDUNGEONS.COM/BERLIN)

Der **Gutschein** erscheint am **30.09.18!** Bis zu **21,50 € Ersparnis!**

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

Gimmiedabeat,  
Baby!

Klick Dich rein!

[www.sz-ticketservice.de](http://www.sz-ticketservice.de)



# Kunst-, Antik- & Trödelmarkt

on tour



## Großer Trödelmarkt

im Flughafen Dresden  
am **3.10.2018, von 10:00-18:00 Uhr**

Weitere Highlights vor Ort:

- verschiedene Flughafen-Führungen z. B. Flughafenvorfeld, Feuerwehr oder Wetterwarte (Beginn/Tickets neben der Flughafeninformation oder unter [shop.dresden-airport.de](http://shop.dresden-airport.de))
- Spielzeug-, Modelleisenbahn- und Flugzeug-Sammlerbörse (Ebene 01)
- Kunststoffschießbahn, Schlittschuhe vor Ort ausleihbar (Ebene 02)
- Eisstock schießen, Eisstöcke für Kinder und Erwachsene ausleihbar (Ebene 02)
- attraktive Angebote der Reisebüros und Geschäfte
- Kindersachen- und Spielzeug-Flohmarkt mit Kinderanimation, Hüpfburg und Kinderschminken (Ebene 03)
- vielseitige Gastronomie

Jeder kann mitmachen, Flächen sind überdacht! Aufbau ab 7:00 Uhr. Standgebühr 3 Meter für 25 €, jeder weitere Meter 5 €. Kindersachenflohmarkt 1,5-m-Tisch 15 €. Parkplätze für Händler vorhanden. Besucher können das Parkhaus pauschal zum Sonderpreis von 3 € nutzen. Anmeldung und Info unter [troedelmarkt@sz-pinnwand.de](http://troedelmarkt@sz-pinnwand.de)

\*Die Sächsische Zeitung ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

**SZ** SÄCHSISCHE ZEITUNG

# KINO

## CinemaxX

**Hüblerstr. 8, ☎ 040/80 80 69 69**  
 Das Haus der geheimnisvollen  
 Uhren 14.30, 17, 19.30 Uhr  
 Klassentreffen 1.0 - Die  
 unglaubliche Reise der  
 Silberrücken  
 14.15, 17.15, 20.15 Uhr  
 Searching 18, 20.30 Uhr  
 Alpha 18 Uhr  
 Book Club - Das Beste kommt  
 noch 14, 17.30, 20 Uhr  
 Christopher Robin 15.30 Uhr  
 Das schönste Mädchen der Welt  
 14, 16.15 Uhr  
 Hotel Transsilvanien 3 - Ein  
 Monster Urlaub (3D) 15 Uhr  
 Käpt'n Sharky 15.30 Uhr  
 Mamma Mia! Here We Go Again  
 18.15 Uhr  
 Meg 17.30 Uhr  
 Mile 22 20.30 Uhr  
 Mission: Impossible - Fallout  
 16.30; 3D 19.45 Uhr  
 Pettersson und Findus - Findus  
 zieht um 14, 16 Uhr  
 Predator - Upgrade (3D) 20 Uhr  
 The Nun 20.45 Uhr

## UFA-Palast

**St. Petersburger Str. 24a,  
 ☎ 4 82 58 25**  
 Das Haus der geheimnisvollen  
 Uhren 14.45, 17.15, 19.45 Uhr  
 Klassentreffen 1.0 - Die  
 unglaubliche Reise der  
 Silberrücken 14.15, 17, 20 Uhr  
 Searching 18.15, 20.45 Uhr  
 Alpha 15.30; 3D 18 Uhr  
 Book Club - Das Beste kommt  
 noch 17.45, 20.15 Uhr  
 Christopher Robin 15.15 Uhr  
 Das schönste Mädchen der Welt  
 15, 17.30, 20.15 Uhr  
 Hotel Transsilvanien 3 - Ein  
 Monster Urlaub 15.45 Uhr  
 Mamma Mia! Here We Go Again  
 15 Uhr  
 Mile 22 17.45 Uhr  
 Pettersson und Findus - Findus  
 zieht um 14, 16 Uhr  
 Predator - Upgrade  
 (3D) 20.30 Uhr  
 Sneak Preview (OV) 21 Uhr  
 The Nun 18, 20.30 Uhr

## Rundkino

**Prager Str. 6, ☎ 4 84 39 22**  
 Das Haus der geheimnisvollen  
 Uhren  
 15, 17.40, 20.20; OV 14.45 Uhr  
 Klassentreffen 1.0 - Die  
 unglaubliche Reise der  
 Silberrücken 14.25, 17.05, 20 Uhr  
 Book Club - Das Beste kommt  
 noch 14.30, 20 Uhr  
 Das schönste Mädchen der Welt  
 17.15 Uhr  
 Hotel Transsilvanien 3 - Ein  
 Monster Urlaub 14.45, 17.25 Uhr  
 Käpt'n Sharky 10, 11.55 Uhr  
 Mamma Mia! Here We Go Again  
 20.10 Uhr  
 Pettersson und Findus - Findus  
 zieht um 14, 16.15 Uhr  
 Predator - Upgrade  
 18.25, 20 Uhr  
 The Nun 17.25, 20.55 Uhr

## UCI Kinowelt Elbe Park

**Lommatzcher Str. 89,  
 ☎ 8 41 41 41**  
 Das Haus der geheimnisvollen  
 Uhren 14.30, 17.15, 20 Uhr  
 Klassentreffen 1.0 - Die  
 unglaubliche Reise der  
 Silberrücken 14, 17, 20 Uhr



# Drei „Alte“ wollen's noch mal wissen

**T**il Schweiger hat ein Remake auf die Leinwand gebracht. „Klassentreffen 1.0 - Die unglaubliche Reise der Silberrücken“ ist die Neuauflage eines dänischen Komödieners. Drei Endvierziger - Schweiger als Thomas (M.), Samuel Finzi (r.) als Nils und Milan Peschel als Andreas - werden 30 Jahre nach dem Abitur zum Wiedersehen der alten Schulkameraden eingeladen und wollen es an dem Wochenende im Hotel noch mal so richtig krachen lassen. Doch sie sind eben keine 18 mehr - und alles kommt anders als erhofft (siehe „Kino“).

Foto: dpa

Searching 14.45, 17.15, 20.15 Uhr  
 Alpha 17.30 Uhr  
 Book Club - Das Beste kommt  
 noch 16.45, 20 Uhr  
 Christopher Robin 14 Uhr  
 Das schönste Mädchen der Welt  
 14.15, 17, 20.15 Uhr  
 Gans im Glück 14.15 Uhr  
 Hotel Transsilvanien 3 -  
 Ein Monster Urlaub  
 14.30; 3D 16.30 Uhr  
 Mile 22 19.45 Uhr  
 Pettersson und Findus - Findus  
 zieht um 14.30, 16.45 Uhr  
 Predator - Upgrade  
 (3D) 17.30, 20.15 Uhr  
 Sneak Preview 20.18 Uhr  
 The Nun 19.45 Uhr

## Schauburg

**Königsbrücker Str. 55,  
 ☎ 8 03 21 85**  
 Wackersdorf 18, 20.30 Uhr  
 Wir sind Champions 17.30 Uhr  
 Mackie Messer - Brechts  
 Dreigroschenfilm 19.30 Uhr  
 Gundermann 16.45, 20, 22.45 Uhr  
 BlacKkKlansman 22.15 Uhr  
 Thilda und die beste Band der  
 Welt 14.45 Uhr  
 Pettersson und Findus - Findus  
 zieht um 14, 15.45 Uhr

## Programm kino Ost

**Schandauer Str. 73,  
 ☎ 3 10 37 82**  
 Kleine Helden  
 (franz.O.m.dt.U.) 17 Uhr  
 Wackersdorf 17.30, 20.45 Uhr  
 BlacKkKlansman  
 (engl.O.m.dt.U.) 21 Uhr  
 Grüner wird's nicht, sagte der  
 Gärtner und flog davon 15.10 Uhr  
 Gundermann 15, 17.45, 20.30 Uhr  
 Kindeswohl 16.10, 18.20 Uhr  
 Mackie Messer - Brechts  
 Dreigroschenfilm  
 14.20, 17.15, 20 Uhr  
 Pettersson und Findus - Findus  
 zieht um 14.15, 15.30 Uhr  
 Styx 18.50 Uhr  
 Taranta on the Road  
 (ital.O.m.dt.U.) 20.15 Uhr

## KIF - Kino in der Fabrik

**Tharandter Str. 33, ☎ 4 24 48 60**  
 Wackersdorf  
 17, 19.30, 21.45 Uhr  
 BlacKkKlansman  
 (O.m.dt.U.) 21.45 Uhr  
 Grüner wird's nicht, sagte der  
 Gärtner und flog davon 17 Uhr  
 Gundermann 19.15 Uhr  
 Mackie Messer - Brechts  
 Dreigroschenfilm 19 Uhr  
 Sauerkrautkoma 17, 21.30 Uhr

## Kino im Dach

**Schandauer Str. 64,  
 ☎ 3 10 73 73**  
 Shut up and play the piano  
 17 Uhr  
 Utøya 22. Juli 20.45 Uhr  
 Donbass 18.30 Uhr

## Thalia

**Görlitzer Str. 6, ☎ 6 52 47 0**  
 Utøya 22. Juli 21.30 Uhr  
 Gundermann 19.15 Uhr  
 Hamburger Gitter 17.45 Uhr

## Programm kino im Club Passage

**Leutewitzer Ring 5,  
 ☎ 4 11 26 65**  
 Transit 20 Uhr

## Katy's Garage

**Alaunstr. 48, ☎ 6 56 77 01**  
 Zu Ende ist alles erst am Schluss  
 20 Uhr

# BÜHNE

## Semperoper

**Theaterplatz 2, ☎ 4 91 17 05**  
 Moses und Aron - Premieren-  
 Kostprobe (Restkarten bitte  
 erfragen), 18 Uhr

## Schauspielhaus

**Ostra-Allee 3, ☎ 4 91 35 55**  
 Odyssee - Roland  
 Schimmelpfennigs neue Form  
 dramatischer Literatur, 19.30 Uhr

## tjg. theater junge generation

**Wettiner Platz 1, ☎ 3 20 4 27 77**  
 Eine Spinne wird nicht  
 wütend - eine begehbare  
 Rauminstallation zur Erkundung  
 der Welt von Louise Bourgeois,  
 10 Uhr

## Herkuleskeule im Kulturpalast

**Schloßstr. 2, ☎ 4 92 55 55**  
 Vor der Ehe wollt' ich ewig leben  
 - Gastspiel von Stephan Bauer,  
 19.30 Uhr

## Boulevardtheater Dresden

**Maternistr. 17, ☎ 2 63 53 52 6**  
 Charleys Tante - die  
 erfolgreichste Boulevard-  
 Komödie der Welt, 19.30 Uhr

## Yenidze, 1001 Märchenbühne

**Weißeritzstr. 3, ☎ 4 95 10 01**  
 Geschichten aus der  
 Alhambra - Stephan Reher  
 erzählt faszinierende  
 Geschichten aus der Alhambra  
 nach Washington Irving,  
 19.30 Uhr

# KONZERT

## Dresdner Pianosalon Kirsten

**im Coselpalais  
 An der Frauenkirche 12,  
 ☎ 8 04 42 97**  
 Beim Grinsen erwischt... -  
 Schauspielerin Mandy Partzsch  
 und Jazzpianist Jens Wagner  
 beim „Rendezvous am Klavier“,  
 19.30 Uhr

## Frauenkirche

**Neumarkt, ☎ 6 50 61 00**  
 Wort & Orgelklang - mit  
 anschließender Kirchenführung,  
 12 + 18 Uhr

## Groove Station

**Katharinenstr. 11-13,  
 ☎ 8 02 95 94**  
 Schneckenogott - Punk, 20 Uhr

## Schauburg

**Königsbrücker Str. 55,  
 ☎ 8 03 21 85**  
 Erlend Oye & La Comitiva -  
 Musik aus Sizilien mit  
 elektronischem Ansatz, 20 Uhr

## Club Puschkina

**Leipziger Str. 12,  
 ☎ 8 4 04 20 02**  
 Chefket - Alles Liebe Tour 2018,  
 20 Uhr

# LESUNG

## Kulturhaus Loschwitz

**Friedrich-Wieck-Str. 6,  
 ☎ 2 66 66 55**  
 Mayer trifft ... Ragna Schirmer-  
 zum gemeinsamen Musizieren  
 und Kommunizieren, 20 Uhr

## Zentralbibliothek im

**Kulturpalast  
 Schloßstr. 2, ☎ 8 64 82 33**  
 Eine Hand voller Sterne -  
 der Illustrator Markus Königer  
 gibt Einblicke in die Entstehung  
 seiner Graphic Novel, 19.30 Uhr

# WEITERES

## Asisi Panometer Dresden

**Gasanstaltstr. 8b,  
 ☎ 8 60 39 40**  
 Dresden im Barock - Mythos der  
 sächsischen Residenzstadt -  
 Publikumsführung, 11 + 14 Uhr

## Semperoper

**Theaterplatz 2, ☎ 3 20 73 60**  
 ► Führung durch die Oper,  
 13.15 bis 14 Uhr  
 ► Semperoper at Night -  
 nächtliche Führung durch die  
 Oper, 22.15 Uhr

*Broadway-Stück in deutschsprachiger  
Erstaufführung an den Landesbühnen*

# Amore in Bella Italia

**RADEBEUL** - Margaret Johnson ist entsetzt, als sich ihre Tochter Clara während einer Florenzreise in Krawattenverkäufer Fabrizio verliebt. Ist diese doch nach einem Unfall mental zurückgeblieben, mehr Kind als junge Frau. Erst als sie sieht, wie sehr das Mädchen aufblüht, schwindet ihr Widerstand. Aber was, wenn Fabrizios temperamentvolle Familie Claras Zustand erkennt?

Das auf einem Stoff aus den

50er-Jahren basierende Musical „Das Licht auf der Piazza“ ist eine mehrfach preisgekrönte Broadway-Produktion aus dem Jahr 2005. Unter der Regie von Sebastian Ritschel ist das Werk nun als deutschsprachige Erstaufführung an den Landesbühnen Sachsen zu erleben. Die bejubelte Premiere war am Sonnabend.

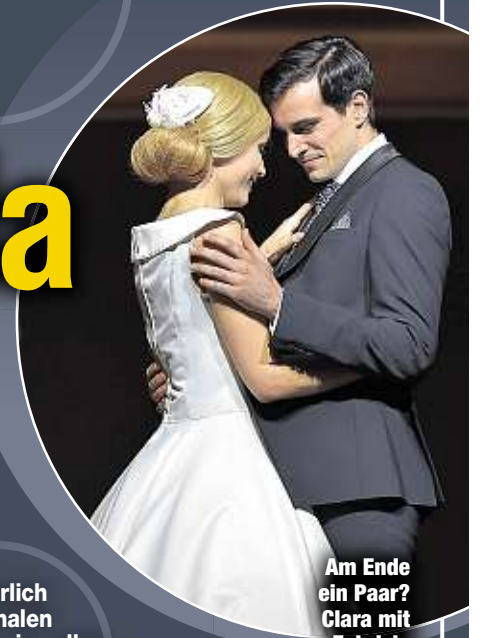
Amore in Bella Italia: Das Stück spielt mit vielen Klischees, tappt aber nie in die Kitsch-Falle. Die bonbonbunte Geschichte

bleibt ganz ihrer Zeit verhaftet, entsprechend spielt sie sich im Ambiente eines Museums ab. Die Elbland Philharmonie (Leitung: Hans-Peter Preu) intoniert schwelgerisch den Schmelz der neoromantischen, opernhaften Komposition.

Die herrliche Komödiantin Sarah Schütz gibt Mutter Margaret als Zerrissene, die zauberhafte Anna Preckeler berührt als Tochter Clara. Gesanglich überzeugt auch Gero Wendorff als Fabrizio, er macht das

Beste aus seiner - gegenüber den facettenreicheren familiären Nebenfiguren - bedauerlich eindimensionalen Rolle. Alles in allem ein luftig-leichtes Musical-Vergnügen.

hn



Am Ende ein Paar? Clara mit Fabrizio (Gero Wendorff).



Margaret Johnson (Sarah Schütz, l.) sorgt sich um ihre kindlich gebliebene Tochter Clara (Anna Preckeler).

Fotos: Landesbühnen Sachsen, Matthias Ritschel

**Die Staatskapelle erstmals  
im neuen Kulturpalast**



Gastdirigent Manfred Honeck und die Staatskapelle am Sonnabend im Kulturpalast.

Foto: Matthias Creutziger

## Viel Applaus zum Debüt

**DRESDEN** - Der erste Auftritt der Staatskapelle im neuen Konzertsaal des Kulturpalastes am Sonnabend war der erste des Orchesters am Ort seit 1992. Das Orchester feierte wie jedes Jahr Geburtstag, diesmal den 470.

Eine musikalische Feierstunde, geleitet von Gastdirigent Manfred Honeck. Chefdirigent Christian Thielemann macht derweil

Urlaub, wie es hieß. Auch Semperoper-Intendant Peter Theiler fehlte - er beging in der Semperoper den Spielzeitauftritt.

Auch ohne die Granden und auf fremdem Terrain intonierte die Staatskapelle ein souveränes Geburtstagskonzert, mit Werken von Dvorák („Rusalko-Fantasie“, „Biblische Lieder“, mit Solistin Barnarda Fink) vor der Pause und Brahms (3. Symphonie) danach. Am Ende das Vorspiel zum

dritten Akt des „Lohengrin“ als Zugabe.

Viel Applaus für ein gelungenes Debüt im neuen Konzertsaal als Gastspiel in den Gefilden der Dresdner Philharmonie. Nicht wenige Musikfreunde in Dresden träumen davon, beide Orchester auf Dauer dort zu erleben. Doch das ist Zukunftsmusik. Vorerst. Immerhin gibt die Staatskapelle in der laufenden Spielzeit zwei weitere Gastspiele im neuen Saal.

gg



# PRO7

**5.45** Baby Daddy 2-645-182 **6.35** Last Man Standing 3-940-665 **7.55** Scrubs 90-855-989 **9.40** The Middle 4-957-927 **10.30** Mike & Molly, Der Herzinfarkt 3-816-038 **10.55** How I Met 8-277-144 **11.50** 2 Broke Girls 4-243-076 **12.15** 2 Broke Girls, Comedyserie. Süße Versuchung 7-697-160 **12.40** Mom 87-601

**13.05** **HD** Mom Comedyserie. Eine kulinarische Affäre 6-747-250

**13.30** **HD** Two and a Half Men Comedyserie 2-226-618

**14.45** **HD** The Middle Comedyserie. Der Buchstabensalat / Die falsche Route 2-073-347

**15.40** **HD** **16:9** The Big Bang Theory Das Placebo-Bier / Business im Wohnzimmer / Der Kampf der Bienenköniginnen 9-978-279

**17.00** taff Magazin 11-569

**18.00** Newstime 71-434

**18.10** **HD** Die Simpsons Zeichentrickserie. Die Farbe Grau / Wütender Dad - Der Film 7-340-569

**19.05** Galileo Magazin 9-497-415



**20.15 COMEDYSERIE**

**The Big Bang Theory**  
Amy (Mayim Bialik) und Sheldon (Jim Parsons) suchen eine geeignete Location für ihre Hochzeit. Ihre Wahl fällt auf einen Club. Leider hat Barry Kripke den Saal schon gebucht.

**20.15** **HD** **16:9** **The Big Bang Theory** Comedyserie. Die Athenaeum-Angelegenheit. Mit Johnny Galecki 180-724

**20.45** **HD** **Young Sheldon** Comedyserie. Geologie, Gefühle und die geheimnisvolle Frau. Sheldon lernt in der Bibliothek Libby kennen, die später Geologin werden will und Sheldon mit ihrer Begeisterung für die Wissenschaft fasziniert. Ab sofort darf sie mit ihm ihre Pause verbringen. 716-163

**21.15** **HD** **The Middle** Comedyserie Der vertauschte Brick 153-705

**21.45** **HD** **The Big Bang Theory** Comedyserie. Reife Leistung, Play-boy! Mit Johnny Galecki 384-502

**22.10** **HD** **The Big Bang Theory** Comedyserie 785-328

**22.40** **HD** **The Big Bang Theory** Comedyserie 1-351-250

**23.10** **Late Night Berlin** 7-321-434

**0.05** **HD** **The Big Bang Theory** Comedyserie 95-583

**0.30** **HD** **Young Sheldon** Comedyserie 7-910-421

**2.15** **HD** **The Middle** 8-477-699

# Kabel1

**7.35** EUREKA - Die geheime Stadt. Sci-Fi-Serie 6-802-328 **8.35** EUREKA - Die geheime Stadt. Sci-Fi-Serie 5-750-076

**9.30** Navy CIS. Krimiserie 7-504-927

**10.20** Navy CIS. Mann ohne Gesicht 2-057-873 **11.15** Without a Trace. Krimiserie 9-432-434 **12.10** Numb3rs. Eine Minute nach Mitternacht 6-827-366

**13.05** **HD** **Castle** Krimiserie. Totsicheres Glück Mit Nathan Fillion 927-366

**14.00** **HD** **The Mentalist** Krimiserie Der blaue Topas. Mit Simon Baker 9-326-095

**14.55** **HD** **Navy CIS: L.A.** Krimiserie Das Spiel mit dem Tod. Mit Chris O'Donnell 2-097-927

**15.50** News 5-541-250

**16.00** **HD** **Navy CIS** 2-114-124

**16.55** **Abenteuer Leben täglich** Magazin 7-291-786

**17.55** **Mein Lokal, Dein Lokal - Der Profi kommt Doku** 7-270-786

**18.55** **Koch die Box!** Kochshow 5-917-796



**20.15 SCI-FI-FILM**

**Independence Day**  
Raumschiffe greifen die Erde an, und eine Welle der Zerstörung vernichtet alle großen Städte. Am Unabhängigkeitstag startet US-Präsident Whitmore (Bill Pullman) einen Gegenangriff.

**20.15** **HD** **Independence Day** Sci-Fi-Film (USA 1996) Mit Will Smith, Bill Pullman, Jeff Goldblum. Regie: Roland Emmerich 68-501-873

**23.25** **Die Will Smith Story** Reportage 2-819-618

**0.30** **HD** **Independence Day** Sci-Fi-Film (USA 1996) Mit Will Smith, Bill Pullman, Jeff Goldblum. Regie: Roland Emmerich 40-750-187

**3.10** **Late News** Nachrichten 97-601-748

**3.15** **HD** **16:9** **Navy CIS** Krimiserie Schnee in Kuba. Der NCIS wird von Hackern angegriffen. Kurz darauf wird ein Undercoveragent enttarnt und ermordet. 6-740-309

**4.00** **HD** **Numb3rs** Krimiserie Blutroulette. Dons Team stößt bei der Untersuchung von Selbstmordfällen im Web auf eine Onlineversion des Russischen Roulettes. 8-856-038

**4.40** **Late News** 54-573-485

**4.40** **HD** **Without a Trace** Krimiserie. Guter Hoffnung Mit Anthony LaPaglia 2-641-187

# RTLII

**5.55** Infomercial 3-127-989 **6.55** Die Straßencops West - Jugend im Visier. Doku-Soap 1-608-347 **7.55** Die Straßencops West - Jugend im Visier 3-863-095

**8.55** Frauentausch. Doku-Soap 3-418-237 **10.55** Die Geissens! 6-122-892 **11.55** Die Geissens! 4-167-182 **12.55** Hilf mir! Jung, pleite, verzweifelt ... 8-242-569

**14.00** **Köln 50667** Doku-Soap. Angelika erwischt Chico mit Dolly in einer eindeutigen Situation. Jetzt muss er Überzeugungsarbeit leisten. 142-750

**15.00** **Berlin - Tag & Nacht** Doku-Soap 492-366

**16.00** **Krass Schule - Die jungen Lehrer** Doku-Soap 496-182

**17.00** **RTL II News** 843-521

**17.10** **Krass Schule - Die jungen Lehrer** Doku-Soap 192-279

**18.05** **Köln 50667** 7-590-298

**19.00** **Love Island Flash** Magazin 695-811

**19.05** **Berlin - Tag & Nacht** Doku-Soap 8-661-724



**20.15 JUGENDSERIE**

**Team 13 - Freundschaft zählt**  
Nach einem ziemlich schlimmen Streit mit ihrer Mutter strandet die 16-jährige Hanna (Matilda Merkel) in der „Jugendschutzstelle 13“. Das Team unterstützt sie bei der Suche ihres Vaters.

**20.15** **HD** **16:9** **Team 13 - Freundschaft zählt** Jugendserie Mit Matilda Merkel 5-843-298

**22.15** **Love Island - Heiße Flirts und wahre Liebe** Doku-Soap Tag 15 2-945-434

**23.15** **HD** **16:9** **Ibiza Diary** (1/15) Telenovela. Mein neues Leben auf Ibiza. Mit Samira Dimino 1-453-960

**0.05** **Love Island - Heiße Flirts und wahre Liebe** Doku-Soap. Tag 15 Moderation: Jana Ina Zarrella Mehrere Singles suchen auf einer Insel, auf der immer die Sonne scheint, nach dem passenden Partner. 8-564-944

**1.05** **exklusiv - Die Reportage** Reportagereihe. Sextoys! - Vibrationsalarm in Deutschlands Betten 8-522-835

**1.55** **exklusiv - Die Reportage** Reportagereihe 3-370-767

**2.45** **exklusiv - Die Reportage** Reportagereihe. Fanfieber total! - Deutschlands verrückteste Familien 8-758-274

**3.30** **exklusiv - Die Reportage** Reportagereihe 7-247-632

# VOX

**6.50** Verklag mich doch! 1-694-144 **7.50** Verklag mich doch! 3-859-892 **8.50** Verklag mich doch!. Doku-Soap 9-320-279

**9.45** Verklag mich doch! Doku-Soap 3-532-958 **10.50** vox nachrichten 3-412-250 **10.55** 4 Hochzeiten und eine Traumreise. Doku-Soap 6-117-960 **11.55** Shopping Queen. Doku-Soap 91-594-237

**13.00** **Zwischen Tüll und Tränen** Doku-Soap 447-142

**14.00** **Mein Kind, dein Kind - Wie erziehst du denn?** 342-778

**15.00** **Shopping Queen** 487-434

**16.00** **4 Hochzeiten und eine Traumreise** Doku-Soap. Tag I: Stefanie aus Hagen 481-250

**17.00** **Zwischen Tüll und Tränen** Doku-Soap. U.a.: Gütersloh, „Passion“ / Egelsbach, „Brautladen“ 407-298

**18.00** **First Dates** Doku 478-786

**19.00** **Die deutsche Dinner-Meisterschaft Show**. U.a.: Tag I: Mareike, Ruhrgelb 409-521

**20.00** **Prominent!** Magazin 237-811



**20.15 DOKU-SOAP**

**Unsere Schule**  
Der 13-jährige Florian hat eine Leserechtschreib-Schwäche, die ihm manchmal die Zensuren vermiest. Frau John hat eine Idee, wie er seine Rechtschreibung trainieren könnte.

**20.15** **Unsere Schule** (4) Doku-Soap 617-927

**21.15** **Eine Nacht mit dem Ex** (4) Doku-Soap. Klaus und Jasmin / Yvonne und Elliott. Jasmin (20) und Klaus (30) haben sich über Facebook kennengelernt. Die beiden haben sich seit der Trennung nicht mehr gesehen und wollen offen geliebene Fragen stellen. Sie haben sich noch gern. 2-468-960

**22.15** **Goodbye Deutschland! Die Auswanderer** Doku-Soap. Michael Wendler, USA / Claudia Campeose, USA. Michael Wendler spielt sein erstes großes Konzert in den USA. Er nennt sich bereits „The German King of Pop“ und so stellt er sich bei einem Besuch beim Bürgermeister und in einem TV-Interview vor. 9-853-188

**0.20** **vox nachrichten** 130-075

**0.40** **Medical Detectives - Geheimnisse der Gerichtsmedizin** Versunkene Wahrheiten / Der letzte Wille / Unfall oder Mord? / Verräterische Abdrücke / Netz aus Lügen 29-260-580

# NTV

**10.40** Telebörse **11.10** Telebörse **11.40** Telebörse **12.10** Telebörse **12.30** News Spezial **13.10** Telebörse **13.30** News Spezial **14.10** Telebörse **14.30** News Spezial **15.20** Ratgeber Extra **15.40** Telebörse **16.15** Telebörse **16.30** News Spezial **17.10** Startup News **17.15** Telebörse **17.30** News Spezial **18.15** Telebörse **18.30** PS - Porsche Carrera Cup **19.05** Inside **20.15** Giganten der Geschichte. Dokumentationsreihe **21.05** Giganten der Geschichte **22.05** Telebörse **22.10** Imperien der Vergangenheit **23.05** Imperien der Vergangenheit. Dokumentationsreihe **0.10** PS - Porsche Carrera Cup **0.35** Giganten der Geschichte **2.10** Imperien der Vergangenheit. Dokureihe

# SRTL

**15.15** Die Tom und Jerry Show **15.50** 5 Freunde - Für alle Fälle **16.15** Die Nektons - Abenteuer der Tiefe **16.45** Coop gegen Kat **17.15** Ninjago - Die Meister der Zeit **17.45** Inspector Gadget **18.10** Die Tom und Jerry Show. Zeichentrickserie **18.45** WOW Die Entdeckerzone **19.15** ALVINNN!!! (5/78) **19.45** Angelo! **20.15** On the Case - Unter Mordverdacht. Doku-Soap. Schmerzliche Ungewissheit **21.15** On the Case - Unter Mordverdacht. Doku-Soap **22.15** On the Case - Unter Mordverdacht. Doku-Soap **23.15** On the Case - Unter Mordverdacht **0.25** Infomercials

# TELE5

**5.15** Digimon Tamers **5.35** Digimon Tamers **6.00** Joyce Meyer **6.25** Dauerwerbesendung **7.25** Joyce Meyer **7.55** Dauerwerbesendung **15.20** Stargate Atlantis (5) **16.20** Star Trek - Enterprise. Übergang **17.15** Stargate Atlantis **18.10** Star Trek - Deep Space Nine **19.10** Star Trek - Enterprise **20.15** **HD** Bulletproof Monk - Der kugelsichere Mönch. Actionkomödie (USA/CDN 2003) Mit Chow Yun-Fat **22.20** **HD** **Schwerter des Königs - Zwei Welten**. Actionfilm (USA/D/CDN 2011) Mit Dolph Lundgren **0.05** Dark Matter **1.05** Dark Matter **1.45** **HD** Die unglaubliche Reise in einem verrückten Raumschiff. Komödie (USA 1982)

# Sky

**CINEMA** **20.15** **HD** Arsenal. Actionthriller (USA 2017) Mit Adrian Grenier **21.55** **HD** Resident Evil: The Final Chapter. Sci-Fi-Horror (GB 2016) **23.50** **HD** Pitch Perfect 3. Musikkomödie (USA 2017)

**ATLANTIC** **HD** **20.15** Succession **21.20** The Deuce (3) **22.25** Succession. Dramaserie **23.35** Ray Donovan (3) Dogwalker

**ACTION** **20.15** **HD** Schneemann. Drama (GB/USA/S 2017) **22.15** **HD** My Bloody Valentine. Horrortriller (USA 2009) **23.55** **HD** The Guest. Actionthriller (USA/GB 2014)

**KRIMI** **20.15** Unter Verdacht - Das Blut der Erde. Das Blut der Erde. TV-Kriminalfilm (D 2013)

# ARTE

**8.45** Stadt Land Kunst **9.35** 360° Geo Reportage **10.30** 360° Geo Reportage **11.25** Laos - Alles hat seinen Preis **12.15** Re: **12.50** Arte Journal **13.00** Stadt Land Kunst **13.55** In Wahrheit - Mord am Engelsgraben. Kriminalfilm (D 2017) Mit Christina Hecke **15.25** Wie das Land, so der Mensch **15.50** Naturwunder des Nordens **16.45** X:enius **17.10** Fair handeln **17.40** Traveling with the Jinju **18.35** Patina-Paradiese (1/4) **19.20** Arte Journal **19.40** Re: **20.15** **HD** Alexis Sorbas. Tragikomödie (USA/GGBA 1964) Mit Anthony Quinn **22.35** **HD** Wajima - Eine afghanische Liebesgeschichte. Drama (AFG/F 2013) **23.55** **HD** Der Geiger von Florenz. Komödie (D 1926)

# PHOENIX

**9.30** phoenix plus **10.00** phoenix vor ort **10.30** phoenix plus **11.00** phoenix plus **12.00** phoenix vor ort **12.45** phoenix plus **14.00** phoenix vor ort **14.45** phoenix plus **16.00** Presseclub **16.45** phoenix vor ort **17.00** Echtes Leben - Muslimisch, emanzipiert, freifrauen im Aufwind **17.30** phoenix der tag **18.00** Afrikas Flüchtlinge - Das Milliardengeschäft der Schleuser **18.30** Angkor Wat - Kambodschas vergessene Stadt **20.00** Tagesschau **20.15** Bilderbuch **21.00** Geheimnisvolle Orte. Dokumentationsreihe. Die Volksbühne am Rosa-Luxemburg-Platz **21.45** heute-journal. **22.15** unter den linden **23.00** phoenix der tag **0.00** unter den linden. Talkshow

# SPORT1

**5.45** Sport-Clips **6.00** Teleshopping **11.30** Teleshopping **14.30** Storage Wars - Geschäfte in Texas **15.30** Cajun Pawn Stars - Pfandhaus Louisiana **16.30** Garage Gold **17.30** Futsal: Testspiel. Deutschland - Georgien. Aus Hamburg **19.55** Fußball: Regionalliga Nord. Vorerichte **20.15** Fußball: Regionalliga Nord. II. Spieltag: Werder Bremen II - FC St. Pauli II. Aus Bremen **22.15** Die Premier League Highlights. 6. Spieltag **23.30** 3. Liga pur **0.15** Sport-Clips. Show. Sexy Hausfrauen **0.45** Teleshopping-Nacht **1.00** Sport-Clips. Show. Nachtgymnastik **1.05** Teleshopping-Nacht **1.20** Sport-Clips **1.50** Teleshopping-Nacht **2.00** Sport-Clips **2.05** Teleshopping-Nacht

# EUROSPORT 1

**13.45** Olympische Spiele **14.40** Eurosport spezial **14.45** Radsport: Straßen-Weltmeisterschaften. Zeitfahren Herren U23 **17.10** Eurosport spezial **17.15** Eurosport spezial **17.20** Motorradspport. Großer Preis von Aragon **18.00** Judo: Weltmeisterschaften **19.05** Eurosport spezial **19.10** Eurosport News **19.15** Radsport: Tour de l'Eurométropole **19.55** Radsport: Straßen-Weltmeisterschaften **20.00** Radsport: Straßen-Weltmeisterschaften **20.45** Radsport: Straßen-Weltmeisterschaften **21.30** Snooker: World Main Tour **23.25** News **23.30** WATTS Sportzapping. Die Eurosport-Clipshow **23.45** Radsport: Tour de l'Eurométropole **0.45** Radsport





Was für ein Akt!

„Bist Du endlich fertig?“ Sara ist nicht gerade die Geduldigste. Kein Wunder, ihr Freund lässt sich heute extrem viel Zeit. Warum muss er auch unbedingt Kunst studieren? Und dann noch die stressige Hausarbeit, für die er ein Aktbild braucht. Sara ist genervt, denn er hat sich ausgerechnet sie ausgesucht. Und diesen unbequemen, kalten Sessel. „Bin gleich fertig, Süßel!“, haucht er ihr ins Ohr. „Und dann wird Dir auch ganz schnell wieder heiß, versprochen!“



24.9.2018

Foto: 123RF

Bilder des Reptils sorgten für Ungläubigkeit. Doch die Experten bestätigten: Es ist eine zweiköpfige Kupferkopfschlange.



Skuriles aus aller Welt

## Doppelter Schock Frau entdeckt zweiköpfige Schlange im Garten

WOODBRIDGE - Eine Schlange im Garten zu finden ist schon angsteinflößend genug. Doch eine Frau im US-Bundesstaat Virginia erschrak gleich doppelt. Denn das Exemplar, das sich bei ihr tummelte, hätte glatt einem Horrorfilm entsprungen sein können.

Das Tier hat nämlich zwei Köpfe - ein extrem seltener Fund. Deshalb wurde es ins nahe gelegene Wildlife Center of Virginia gebracht, wo es Experten näher untersucht. Und die fanden heraus: Die Schlange hat auch zwei Luftröhren und zwei Speiseröhren. Ein Sprecher der Tierklinik erklärte: „Es scheint,

als ob der linke Kopf dominanter wäre. Er ist aktiver und reagiert auf Reize.“ Nun wollen Menschen aus dem ganzen Land das seltene Tier kaufen. Doch daraus wird nichts: „Wenn die Schlange überlebt, wird sie wahrscheinlich in einer Bildungseinrichtung untergebracht.“

# „James Bond“ soll sterben!

## Macht der neue Regisseur das wirklich?

LONDON - Star-Regisseur Danny Boyle (61, „Train-spotting“) hatte Ende August verkündet, doch nicht am neuesten James-Bond-Streifen mitarbeiten zu wollen. Angeblich wegen „künstlerischer Differenzen“. Seine Arbeit übernimmt nun der US-Amerikaner Cary Fukunaga (41). Und der scheidet drastische Pläne für den Kult-Agenten zu haben.

Wie mehrere britische Medien berichten, unter anderem die „Sun“, soll 007 am Ende seines 25. Falls nämlich einen dramatischen Filmtod sterben. Nicht nur Bond-Darsteller Daniel Craig (50) soll sich bereits für dieses Ende ausgesprochen haben, sondern auch Produzentin Barbara Broccoli (58). Ist Danny Boyle etwa deshalb abgesprungen? Er wollte diesen Plan Berichten zufolge ganz und gar nicht unterstützen. Laut „Sun“ findet er die Idee sogar ziemlich lächerlich. So sehr, dass er das Projekt letztendlich verließ. Nun wird er also durch Fukunaga ersetzt. Und den lobte Broccoli via Twitter bereits wegen dessen „Vielseitigkeit und Innovationskraft“ in den Himmel.

Ob er James Bond also wirklich sterben lassen wird? Unklar. Durch das Hickhack erfahren es die Fans ohnehin später. Premiere des Films soll nicht wie ursprünglich geplant - im Herbst 2019 sein, sondern nun erst am 14. Februar 2020.

Für Daniel Craig (50) ist nach seinem fünften Auftritt als Geheimagent Schluss mit Bond.

Seinen Namen kennt kaum jemand, seine Arbeit aber jeder Serienfan: Cary Fukunaga (41) hat die erfolgreiche Krimi-Reihe „True Detective“ geschaffen. Jetzt übernimmt er die Bond-Regie.

Fotos: dpa/Arnold Jerocki, dpa/Britta Pedersen

## Das sind die neuen Ermittler

# Heute startet „Soko Potsdam“

POTSDAM - Dem deutschen TV mangelt es sicher nicht an Ermittler-Teams. Und heute kommt zu den schon bestehenden sieben Sonderkommissionen im ZDF noch eine weitere hinzu: Die „So-

ko Potsdam“ geht an den Start.

Das bekannte TV-Gesicht Michael Lott (54) spielt den Leiter der Mordkommission, Kriminalrat Bernhard Henschel. Für Lott eine ganz neue Herausforderung: „Bisher war ich immer der Verdächtige oder der Mörder. Der Seitenwechsel tut mir ganz gut.“ Die Zuschauer können ihm heute ab 18 Uhr bei der Arbeit zuschauen. Die ersten sechs Folgen der „Soko Potsdam“ sind bereits abgedreht, zehn weitere in Planung.



Von 1998 bis 2015 hatte Franziska Rubin (50) das MDR-Ratgebermagazin „Hauptsache gesund“ moderiert.



## Franziska Rubin will zurück nach Deutschland

LEIPZIG - Nach ihrem Abenteuer Australien will die ehemalige MDR-Moderatorin Franziska Rubin (50) nun wieder nach Deutschland ziehen. Das hat sie in der Talkshow „Riverboat“ verraten. „Ich habe meinen Mann gebeten, dass wir nächstes Jahr zurück nach Deutschland kommen“, verriet die Ärztin. Sie habe das Land kennengelernt, ihre Kinder sprächen mittlerweile gut Englisch. Aber nun sei es an der Zeit: „Ich vermisse meine Arbeit.“ Im Sommer 2015 war Rubin mit ihrem australischen Mann Pete und den Zwillingen Ava und Livia (9) sowie Flora (8) nach Brisbane gezogen.

# MORGENPOST

Foto: Getty Images



Bei seinem Auftritt ringt sich Karl Lagerfeld ein gequältes Lächeln ab. Designerin Silvia Venturini Fendi stützt ihn.

**Schock-Auftritt bei der Mailänder Mode-Woche**

## Große Sorge um Karl Lagerfeld

**MAILAND** - Sein Auftritt dauerte nur wenige Sekunden. Doch das reichte aus, um zu sehen, dass mit Karl Lagerfeld irgendetwas nicht stimmt. Der Modeschöpfer scheint gesundheitlich angeschlagen zu sein.

Es war eine umjubelte Show in Mailand: Nachdem Model-Stars wie Gigi (23) und Bella Hadid (21), Kaia Gerber (17) und Kendall Jenner (22) die neuesten Kreationen zeig-

ten, traute sich Lagerfeld kurz auf den Laufsteg. An der Seite von Designerin Silvia Venturini Fendi holte er sich den Applaus des Publikums ab. Allerdings wirkte „King Karl“ ungewohnt gebrechlich und wackelig auf den Beinen. Er krallte sich förmlich an seiner Kollegin fest, ließ sich stützen. Sein Gesicht sah aufgedunsen aus. Den Zuschauern winkte er kurz zu, verschwand dann ganz schnell wieder. Ist der Designer etwa krank?

Oder macht sich schlichtweg sein Alter bemerkbar? Immerhin ist Lagerfeld schon über 80. Wie alt genau, lässt er offen. Die Angabe seines Geburtsjahrs schwankt von 1933 bis 1938. Fakt ist: Geboren wurde er an einem 10. September, feierte also kürzlich Geburtstag. Ob nun 85 oder 80: Beruflich ist Lagerfeld umtriebiger. Seit diesem Wochenende ist jedoch fraglich, wie lange er dieses Pensum noch durchhalten kann.

Erst Anfang des Jahres hatte sich Magdalena Brzeska (40) von DJ Kai Schwarz (47) getrennt. Jetzt ist sie schwer verliebt in Roland (36, F).



Foto: Getty Images

## Magdalena Brzeska zeigt ihre neue Liebe

**MÜNCHEN** - Auf der Wiese wird wieder gebusselt. Und mittendrin Turn-Legende Magdalena Brzeska (40). Die zeigte sich am Wochenende erstmals mit ihrem neuen Freund Roland (36). Die beiden kuschelten frisch verliebt im Käfer-Zelt.

Gefunkt hatte es beim Finale der RTL-Show „Let's Dance“: „Wir trafen uns zufällig bei der After-Show-Party. Es war Liebe auf den ersten Blick“, erzählte sie „Bild“. „Er ist mein Traummann. Herrlich normal und bodenständig.“

Auch Roland hat es schwer erwischt. Er spricht sogar schon von Nachwuchs. Die Ex-Turnerin macht sich darüber zwar noch keine Gedanken, hat ja bereits zwei Kinder. Aber: „Im Moment halte ich nichts für ausgeschlossen.“

www.kik.de



# DAUER NIEDRIG PREISE

In allen Kik-Filialen und auf [www.kik.de](http://www.kik.de)



**Herren Strickpullover**  
Farben: Anthrazit, Grau, Blau, Dunkelblau, Dunkelgrün & Rot, Größen: S-XXL, je

~~9,99~~

nur **6,99**



**Damen Pullover**  
Farben: Grau, Schwarz & Rosa, mit oder ohne Perlen, Größen: 36-48, je

~~7,99~~

nur **4,99**

sympathisch clever gut  
www.kik.de



Jetzt online bestellen auf: [www.kik.de](http://www.kik.de) - Eine Filiale in Ihrer Nähe finden Sie auf [www.kik.de/filialfinder](http://www.kik.de/filialfinder)  
Angebote gültig solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.  
Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Verantwortlich für Filial- und Onlineangebote:  
KIK Textilien und Non-Food GmbH · Siemensstraße 21 · 59199 Bönen